DUE DATE SLIP GOVT. COLLEGE, LIBRARY

Students ca weeks at the mos	KOTA (Raj.) an retain library bo st.	ooks only for two
BORROWER'S	DUE DTATE	SIGNATURE

weeks at the mo	st.	, o o , ,
BORROWER'S No.	DUE DTATE	SIGNATURE

BORROWER'S No.	DUE DTATE	SIGNATURE
1		
1		İ
- 1		

GORAKHNATH AND

MEDIAEVAL HINDU MYSTICISM

Gorakhnath is the greatest Mediæval Hindu Mystic and the dialogue between Gorakh and his teacher Machhendra is of the highest importance and recalls the best parts of the ancient Upanishads. The students of Yoga, in the East and the West, will rejoice to get in these pages all available historical information about Gorakh and the text and translation of the poetry of Gorakh and his contemporary Charpat, and of Machhendra—
::: Gorakh Samvada:::

MOHAN SINCH

CORAKHNATH

AND

MEDIAEVAL HINDU MYSTICISM

INCLUDING

TEXT AND TRANSLATION

OF

MACHHENDRA - GORAKH GOSHTI PADAS AND SHLOKAS OF GORAKH : SHLOKAS OF CHARPATNATH

BY

DR MOHAN SINGH

. A., PH. D., D. LITT.

WITH FOREWORDS BY

SIR FRANCIS YOUNGHUSBAND

AND

Prof. Dr. BETTY HEIMANN

LAHORE:

1937

Rs. 25 or £2.

TO

MY SON

JETINDRA PAUL SINGH

PRINTED BY

L. GOPAL DASS THUKRAL, NANAGER. . AT THE

MERCANTILE PRESS, CHAMBERLAIN ROAD, LAHORE, AND

PUBLISHED BY

DR. MOHAN SINGH, ORIENTAL COLLEGE, LARORE.

FOREWORDS.

(1)

While some modern Indians are keeping abreast of every development of modern philosophic and scientific thought, other modern Indians are going back to their original well-spring of ancient Indian inspiration. Dr. Mohan Singh belongs to the latter. He is himself a Sikh, highly educated and intensely spiritual. And he seeks the fountain source of medieval Indian mysticism in the writings of Gorakha who was born in the 9th century and died in the 10th century at a time when Northern India was a very maelstrom of contending religious sects, and Hinduism, Jainism, Buddhism and Mahomedanism were competing for supremacy.

Gorakha was of humble parentage and of the lowest of the four main castes of the Hindus. He was what we, nowadays, would describe as "of the people". And he spoke the language "of the people".—plain, simple and direct. His sayings, and poems and legends about him as they have been preserved in two manuscripts in the Punjab and one in Jodhpur, as well as in books published in Lahore and Bombay, have now been collected by Dr. Mohan Singh, and they show a man of great force, downright and stern, and of that sure touch for the inwardness of things

which makes men of very varying "orthodoxies" claim him as one of their leaders.

He had a Carlylian contempt for shams. Any influence which might be gained through miracles wrought by "occult" methods he spurned. The unintelligent worship of gods and goddesses he condemned. He would raise the lower classes and abolish caste and all differences of creed. And while he advocated celibacy and enjoined sex restraint he realized that even in the married state the Divine may be reached.

Avoid excess in food and drink and sexual indulgence. Rather indulge in spiritual contemplation and in deep meditation. Wander not to many places. Within thee lies the essential spirit. As oil cometh from the seed, as fire is produced from the wood, as fragrance exhaleth from the flower so doth the spirit come from the body. Retain the child in vourself.

These are the teachings of Gorakha, and their resemblance to the still earlier teaching of one who proclaimed that the Kingdom of Heaven is within us and who took a little child and set him in their midst and said "Of such is the Kingdom of Heaven", is obvious.

FRANCIS YOUNGHUSBAND.

With the aid of unpublished manuscripts Dr. Mohan Singh makes an attempt to throw a full light on the legendary personality of Gorakhnath. not the founder, as Dr. Singh points out, but the best exponent of the Kanphata sect. Dr. Singh expounds thereby a new theory as to the origin of the Kanphatas as he attributes Gorakhnath, though he assumes him not to be the first Kanphata-Yogin, nevertheless, to the 10th century. Putting aside all philological questions we prefer to stress the religiousphilosophical importance of Dr. Singh's work. He elucidates through his introduction, notes, and translation, the peculiar tinge of Gorakhnath's School of Yoga. It is not a pure Raja Yoga and definitely not a system of Hatha-Yoga, the merely physical and extremely ascetic teachings of which are expressly rejected. Nor does he give as an aim the practical acquirements of magical powers of rddhi.

Gorakhnath's Yoga seems to be a metaphorical post-Hatha Yoga which in style and contents recalls Upanisadic doctrines. It appears to be a reaction against the physical exercises which end in themselves and which claim to be a sufficient preparation for attaining the highest goal of liberation. Not the physical training by directing the Kuudalini, not cruel

manipulations of lengthening and cutting the tongue are recommended, but such bodily exercises are sublimated or eliminated through psychological transformations. Instead of cutting the tongue in the literal meaning, a metaphorical restraining of the tongue is taught.

As a very welcome gift Dr. Singh translates—as he claims for the first time—the Gorakha-bodha, a dialogue between Gorakha and his teacher Machhendra which by its depth of thought and elevated poetical expression is of the highest importance and recalls best parts of the ancient Upanisads.

Sayings as "the mantra is the seed, the intellect is the womb..." or "dhyana is the (right) dhoti" or "contentment is the asana (posture) and contemplation is the inana—" or "the wordless is the key and Sabda is the lock" or "Sunya is the temple and Sabda is its door—"and other teachings of the Gorakha-bodha elucidate the peculiar view of the Gorakha-School among all other early and mediæval Yoga-systems and assure our gratitude to Dr. Mohan Singh who made them accessible to us.

School of Oriental Studies, BETTY HEIMANN, London. Professor, Dr.

AUTHOR'S NOTE.

Gorakh is the first historical figure of Mediaval Hindu Mysticism and Mediaval Vernacular Literature. Behind him is Sanskrit culture and literature. A study of Gorakh is therefore of supreme importance both to the Indian Vernacularist and to the student of Yoga.

The present work was taken in hand by me in April 1935 and I at once got into touch through correspondence with Prof. Jules Bloch and through him with Prof. Sylvain Levi. In September 1935 I met Prof. Levi in Rome where I attended the International Congress of Orientalists as a Delegate of the Punjab University, but alas, before I could have the benefit of detailed personal discussions on the subject with Prof. Levi on his return to Paris. the invisible hand of death removed that great Savant. I left Rome for London earlier than Prof. Levi did and while I was preparing the second draft of Gorakh in London. I read the saddening news of Prof. Levi's death. In London I availed of the very kind help of Sir Francis Younghusband, Sir Edward Maclagan, Evelyn Underhill, Dr. Margaret Smith, Prof. Dr. Betty Heimann, Miss Marshall and Mr. Gerald Heard, talks with whom enabled, me to acquire a deeper and wider understanding of the scientific and practical side of mysticism, eastern and western. On return to Paris the MS. I had prepared was looked into by Prof. A. Foucher and Prof. Jules

Bloch and several very useful suggestions were made by them.

In March 1936 in India I prepared this third draft, which goes to the press. In it I have attempted to incorporate the valuable suggestions of the great Paris orientalists. I very keenly regret having missed the opportunity of a personal contact with Prof. G. Tucci of Rome, owing to his absence, during the Congress days, away in Tibet. His wide knowledge of Matsyendra literature in Nepal and Tibet would have been of immense use to me. I must here record that it was the article of a countryman of Prof. Tucci, the late Mr. L. P. Tessitori, who first put me on the right path in the study of Gorakh and the Kanphatta Jogi sect.

I trust that this little book will correct the many wrong views current to-day, e. g., that Gorakh was a Buddhist, that he founded the Kanphatta sect, that he was a Hatha Yogin, that he hailed from the U. P., that he thrived in the 14th and 15th centuries and had personal contacts with Kabir and Nanak, that he was the author of many Hatha, treatises in Sanskrit.

I was quite gratified to find that I have not erred in my conclusions about the doctrine of Gorakh as it emerges from Gorakh-Bodh. Dr. Heimann, who, as Lecturer in Yoga and Vedanta at the London School of Oriental Studies, can

speak with unquestioned authority, accepts the view that Gorakh echoes the Yogic concepts of the earlier Upanishads. The late Mr. Tessitori said the same thing in the Encyclopædia of Religion and Ethics, adding rightly that the school of Ramanand is greatly indebted to Gorakh. On my return from Europe I saw Baba Sawan Singh, Head of the Radha Swami Faith in the Punjab, and I found that that faith which really does not go behind Kabir for its sources, but reverberates the teaching of Gorakh. In my recent talks with Raja Sir Daljit Singh of Kapurthala, whose interest in Buddhism. Pataniali and Sikhism is very deep indeed, I got confirmation of my opinion that Guru Nanak on the mystic side, taught the same surta shabda yoga as had been preached by Gorakh. The learned Raja however seemed to differentiate between sahaja yoga and shahda yoga.

A comparative study of Gorakh and some of the earliest Christian mystics would be very fruitful, Although I did write out a chapter on this subject while in London, when I was studying The Cloud of Unknowing kindly lent to me by Mrs. Burton, who has a wonderful knowledge of Roman Catholic mystic literature, I have on second thought excluded it from the present work. But this much I must add here that writers like Geraldine Coster (Yoga and Western Psychology) and Mrs. Bailey

should find Gorakh Bodh as "scientific" and as inspiring as the Yoga Sutra of Pataniali and that many a passage in The Cloud of Unknowing [14th cent.) can be paralleled from the Gorakh Bodh.

I thank the authorities of the State Library,

Jodhpur, who supplied me with a copy of the MS, of Gorakhbodh with them. I am indeed very grateful to Sir Francis Younghusband and Dr. Heimann for their forewords, which have encouraged me to place this work before the public much earlier than I originally intended to do and with greater confidence in the utility of my humble labours in the cause of mysticism, which from my very boyhood has been

my only solace. تلخی ایام کو هم نے گوارا کو لیا عشق شیریں کو تیرے دل نے سہارا کر لیا

MOHAN SINGH. Simla:

5th July, 1936.

This present age is often termed the scientific age, the age of scientific enquiry. It should rather be termed the age of material science, or material scientific enquiry; for above all it is material in its outlook. Spirituality appears to be dead; everything, every thought, every idea, every conception is scrutinized, weighed and analysed from a material point of view. Even philosophy is now subjected to a psycho-physiological analysis.

Fortunately for the world, a few thoughtful minds still remain unaffected by this wave of modern materialism and scepticism. The spirit that moved the ancients in their quest for Truth still lingers; and occasionally its flame casts a radiant glow through the enveloping darkness. Occasionally an earnest secker after Truth has the courage to put before the world the spiritual inspirations of an ancient culture he has discovered in manuscript long forgotten, hidden away on the dusty shelves of libraries and museums, treasures he has unearthed and now makes known.

Such a seeker after Truth is Doctor Mohan Singh, a mystic, a research scholar and an earnest student of comparative religion, to whom the thinking world owes a deep debt of gratitude for his painstaking and erudite work on Gorakhnath. This work

forms a valuable addition to the literature of mediæval spiritual mysticism.

Though the names Matsyendra and Gorakhnath are well known throughout Northern India, there is no definite knowledge of the actual period when they lived; from inner evidence deduced from their teachings, however, or rather from the systems of Yoga they practised and taught, we can get a close approximation of their date, and 'place them somewhere about the 10th century A. D.

Certain terms used in their system have given rise to the suspicion that, since these terms are used also by mystics like Kabir and others, these latter were followers of, or borrowed from, the 'Nathas': but a little consideration will show that these suppositions are not founded on fact. Such terms, Sahaj, Soon, Surti, Sabda etc., existed and were in use long before Nathism itself was founded. They are to be found in the Yoga Schools of Buddhist Lamas and trans-Himalayan cults, as also in the older Raia Yoga and Hatha Yoga books, And Nathism itself seems to be of a more ancient date than Matsvendranath and Gorakhnath, though they are often reputed to be the founders. In Northern India in particular tradition attributes this school of Yoga to them; but we find mention of the 84 Siddhas in books far anterior to their period; and these 84

.Siddhas, to make mention of no other teachers of this system, are well known in Southern India also.

Matsyendra and Gorakh, though they were great exponents of a school of mystic yogis, were not the founders of a new religion; nor were they reformers in the sense that the founder of Sikhism, Kabir and others were. Nor is there reason to suppose that these latter, Guru Nanak, Kabir, Ramanand or Gyan Nath, borrowed from the cult of the two Naths, Matsyendra and Gorakh; for their cult has no mention of God or of devotion to Him, while the cults of the others have as the life and sonl of their religions or cults the Ishvara Bhakti or Devotion to God, teaching service to the world as a true servant of His, trying to perform His Will, and effering one's own actions as a sacrifice upon His sacred altar.

The cult of the Naths, on the other hand, is a school of mysticism, teaching certain physical, mental and psychical exercises, which must be practised in order to attain liberation from the Wheel of re-birth.

It must be borne in mind that the name Gorakh is not particular to one person; there have been many of this name. It is even a name given to Shiv Himself as the' 'Great Guru'; and it is possible that further research may identify it with Aryasanga also, or even with Nagarjuna, the well-known Buddhist personality, which would prove the original Nathism

to be as old as Buddhism, perhaps older. Buddhism certainly denounced asceticism, as Nathism does; but many of the Yoga practices of Buddhism are found in Nathism also. The Nath system cannot be classed with any one particular system of Hindu Yoga, Raja, Hatha, Mantra or Laya Yoga; it seems to have been compiled from selections from all—though portions of every one of them are to be found in it. Mudras and Asanas are taken from the Hatha Yoga; Pranayama or control of the breath and vital energy comes from Raja Yoga; Japa, or recitation of Mantras is from Mantra Yoga, and so is the practice of withdrawing the Surti, consciousness within, identifying it with the Shabda, sound in the Soonya or Void.

In spite of these similarities, the Nath system of Yoga is more akin to the Buddhist; and like Buddhism, Nathism has two kinds of disciples, laymen who live the life of a householder, and those who take the vow of renunciation. The latter, as a symbol of their 'Ashram', wear rings of thread or wood in their ears. Brahmacharya forms a very important factor of both sects, of the Buddhist Bhikhshus and of the Nath Yogis. It was believed that if the ears were pierced at a certain place sexual desire would be destroyed.

Undoubtedly the Nath system of Yoga as expounded by Matsyendra and Gorakh is on a high spiritual plane and deserves further investigation; and we have to thank Dr. Mohan Singh to whose erudition and labour we owe the rescue from oblivion of the teaching of these high souls and their presentment to the modern world of thought.

Strawberry Hill, SIMLA. DALJIT SINGH.

Raja Sabib's foreword has come after the Author's Note and the Title pages have been printed off. I am sure, my readers will, like myself, feel very grateful for the light he has thrown on Naths and Nathism, and their relation to Buddhism. His note incidentally raises three important points 1 Has there been more than one Gorakhshanatha in history? 2 Do Sahaja, Shunya, Surta, Sabda and other technical terms common to Nathism, and Mediaval and Modern Indian Santism, bear the same meanings in both systems and therefore reveal the immediate influence of the former on the latter? 3. Is Nathism, to put it bluntly, Godless? My own answers to the three questions are no, yes and no. Nathism has its Brahma and Parama Siva, being, however, a form of Yoga, it, like Sankhya, looks upon its Brahma, differently from Vedanta and Bhagyatism. The influence of Nathism on Santism is acknowledged by Barthwal, Kshitimohan Sen. Ranade and Sivahrat Lal. The same person became known as Guru Gorakh Nath in the North and Central India. Gorakhshapa Sidda in Eastern India and Gorakhshanatha in Western and Southern India Treated as an Immortal (Amara), who has attained to Kayasıddhi and has become a Videhamukta, he comes up again and again in the writings of Sants and in oral or written folkore current among the householders and the ascetics. Yes, he has certainly been identified in history with Anangavajra as well as with Nagarjuna, but wrongly as shown elsewhere in this book. All the 84 Siddhas were surely not contemporary; to complete the total the net was cast widely and perfected beings from different places and ages were selected. The Buddhist list of 84 differed from the Nath list and the different Buddhist lists also show divergence as do the various Nath lists. Lastly the Nepalese Buddhist and Lama tradition is not hundred per cent. reliable as the contacts in the earliest and middle ages between Indian and Tibetan and Nepalese ascetics and thinkers were so close, and exchanges and assimilations or quick and vast that it is not safe to accept at once who horrowed from whom. One at least of the famous Western Orientalists, Paul Poussein, has expressed himself unequivocally on this point. Says her We do not believe Nepalese their hm as in reality ever been quite free from intermixture of Saivite thought. As to the antiquity of the type of Yoga practised by Gorah I give below the summary kindly made by herrelf, of a paper read at Rome by Dott. Maryla Palk:

"The hymn Atharva Veda VIII. 9, 0, of which there has been no available comment as yet, offers us, if rightly interpreted, the most ancient document of Voga philosophy. Its ideology is directly connected with the psychological myth of the universal androgray Purusha-Vac and of his double existence, 3/4 in the transcendent depths of the beart, it transferred by means of a prineval immolation into the multiplicity of world and life. Voga means "usion" in the ancient philosophical texts. Our hymn shows what sort of union is originally meant: it is the psychological remain, the reconstitution of the Universal Being in the regeneration of innermost humanity, in the conquest of the manifold realm of the Sun by the prinordial nightly readm of Viraj (= vac) representing the reality of Purushastman. Yoga is already connected here with symbolical Siva-worship, as it will be in later times."

LAHORE: 27-8-36. mohan singh.

ADDITIONAL NOTE.

The foreword of Raja Sahib makes it clear that further help from me is necessary to enable the reader to have a correct idea of Gorakh and Mediswal Hindu Mysticism. I I therefore append the following notes, after looking over my references again,

I. No one in history has talked of more than one Gorakh, who has always been mentioned along with Machhardra and in many cases along with Machhardra, Bharthri, Gopichand, Charpat, Muna, Isar and Luharipa. Even the local (Gorakhpur) tradition merely says that "in the Satya Yuga Gorakh lived in the Punjab, in the Treta Yuga at Gorakhpur, in the Dunpara Yuga at Harmu) and in the Kali Yuga at Gorakhmachi in Kathiawar. He also for some time resided in the Nepal." So that all the four directions North, East, West and South are covered. [E. R. E., Vol. 6, p. 329]

II. As to the doctrine of Gorakh, its conoection with the earlier Upanishads and its differentiation from other doctrines and schools, I cite the following. In the Gorakra Samhita we find: "a devotee sanctified by samarass remains in ecstasy in Sunya." The Kathakopanishad, one of the 10 belonging to the oldest class, says (VI, 10, 11); When the five senses, along with the mind, cease (from their normal activities) and the intellect itself does not move—then, they say, is the highest state. That steady control of the senses (Gyanendriyas) they consider is you. The same Upanishad contains (II) the words Hiranayagarabha, Abhayasya, Guhahitam, Adhyatama Yogadhigamena, Purushah, Susumns, Adhumakah and Urdh, The Maliti (Jonnishad says).

"The union of breath and mind, and similarly of the organs and the relinquishment of all existence is called Yoga." (VI. 22)

The most important bit of evidence comes from Ameraughashasana, attributed to Gorakh. I have given the original passages elsewhere in this book (pp. 80-1). The translation, below kindly prepared for me by my colleague Mr. Jagan Nath Agarwala M. A., Assistant Professor of Sanskrit, will amply show the essential difference of Gorakh from many other systems of mysticism.

"Oh, the folly of the world. Some say, the discrimination between good and bad actions is Moksha; others say, Moksha is dependent on the recitation of the Veda; others, Moksha is having no dependence on symbols; others, Moksha is "seeing" the rupa, birdu nada, chaitanya, pindakasha (form, point, sound, consciousness, the firmament within) through the effort of meditation; others, Moksha is (union of) the worshipper and the worshipped (realized through) the use of wine, meat etc., (the five makaras of the Tantrica) and is the joy of the sexual union; others, Moksha is characterized by the setting in motion of the Kundalini (the serpent-power) gladdened by Mulakandha (the root nerve-centre); others, Moksha is characterized by the regarding of all objects with the eye of equality. But Moksha is not characterized by ideas and attitudes like these. Now the description of Moksha pada; where manas is seen by the mind through the agency of the Sahaja Samadhi, that alone is Moksha.

Verily having seized that Nada (inner sound) he should join Chaitanya, Divine Consciousness, there,

It has been said by the revered Maheshvara: O Devi, the Yogi who has set himself on the path of death should practise action knowing Brij Niranjan Chitt in Jiwan Mutti."

In one sentence, Gorakh's dectrine is control of minds' Vrittis, of the Prona, of Viraja, (desires. breath and sex)' through mind itself, rising into a stage of self-transcendence, by the natural, easy psychological method of self-contemplation, and meditation on the Void, the Transcendent one, Who is this and is not this. Reviewing Katulajnanantranaya and some Minor texts of the School of Matayendranatha, Mr. Bhattacharya (L. H. Q., 1935, p. 354) says: "The central conception of liberation in the system is in Gaudapada's words, manaso hy amanibhavah, the state of non-mind of the mind i. e., making the mind non-mind, or the complete suppression of the mind."

This fully bears out what I have said in explanation of Gorakh's teaching elsewhere in this book, on page 27.

III. Regarding the influence of Buddhism on Nathism, I shall first give here the tradition in Nepal and Kamrup (Rangpur) as given by Grierson and Buchanan. "The first teacher of Buddhism in Nepal was Manju. He taught a pure form of Buddhism, which became afterwards impregnated with Brahmanical ideas through the invitation given by Narendra Deva, king of Nepal, to one Matsyendra Nath, a teacher of the Posupata form of the Saiva religion. Sixth in descent from Matsyendra Nath comes Goraksha Nath." (J. A. S. B., 1878, p. 183) Pasupata Yoga has been read into the Mohenjo Daro civilization (K., pp. 237-238).

I shall now quote what the translators of the Maitri Upanishad (Panini office, Allahabad) say in a footword. After stating on another page that the Surta Shabda Yoga of the Radha Sugamis is traceable in full in Maitraya Upanishad, they add in connection with a reference in the Upanishad to some other doctrines: "Bukhism or Jainism on to of spontaneous growth but evolved out of older teachings of the different schools of philosophy in course of several centuries." (Pr. VII-8)

One might only add that there was indeed as back-ground, behind Nathism, Tantric Buddhism and Buddhist Yogachara, but there was also Upanishadism then resuscitated recently by Sankara, the Saivite-cum-Yedantist, and Gorakh as a Saiva only took up and taught Upanishadic yoga, using, however, along with purely Upanishadic deas and practices, such ideology as had been developed or originated by both Vigyanvadis and Sunyavadis among the Buddhists. The presence of these later terms should not mislead us into thinking that Nathism or, better and more appositely, Avadhutism, because it was post-Yogachara was merely an echo of later Mahayanism. A mistake of this kind was made by Samuel Johnson who called Sikhism nothing but a form of Buddhism (Oriental Religions).

IV. Anent the presence of the ideology, imagery, words grammatical forms of Gorakh, Charpat and Gorakhbodh in the mystic or occult songs of later mediaval saints like Gyandev (b. 1270), Kabir (1398-1449) and Nanak (1469-1538), I have for the benefit of the readers added at this late stage original songs from Beni, Namdev, Kabir and Nanak. I am sorry I cannot add the translations now. It can easily be seen from those extracts that on the occult side the Sants say the same thing as the classical Naths did, almost in the same words; that all were reformers, the Naths or Avadhuts or Atits aiming at the reform of pre-existing Jogis and other ascetics only, while the later Sants aimed at the reform of all the classes; that the eclectic or synthetic character of the mystic teaching of the Naths, combining recitation (Japa), contemplation (Dhyana), listening to sound (Nadanusandhana), celibacy or at least control and transmutatian of sexual vitality (Reta), removal of the five evils [Kama (lust), 'Krodha (anger), Lobh (greed), Moh (attachment), Ahankar (vanity)], Samadhi etc., is fully reflected in the teachings of the later Sants except for the difference that the Santa, having more to do with the layman, added theism and devotionalism in their precepts. That however does not mean that Nathism has nothing whatever to do with the devotional attitude; the devotion to guru is there, and so is the devotion to Siva. I am supported in this view by Bhagwati Prasad Singh who says (K., p. 471) that Nathism is Ishwarwadi. Further, the moral and religious attitude which Raja Sahib so well defines, and associates with Kabir and Nanak, is also not absent from Gorakh and

· Charpat for they distinctly mention the killing of the five enemies as the first step in mystic progress and such a victory is everything that that attitude can imply, Gyandey was in the direct line of Gorakh and Machhandra; mark his devotional songs side by side with his Yogic utterances. Also note the words Nam, Bhagvant, Bhajan, Ram in the two padas of Machhandra on pp. 1-2 of the -Hindi section of the present work. The reader may als see Kabir Granthavali pp. 88, 90, 94, 109, 157-9. The greatest known compliment to Gorakh has been paid by Kabir who says (K. G., p. 88); Even Sanak, Sanandan, Jaidev and Namdev, Bhagats as they were, did not fathom the depths of the mind; nor did Narad, a Muni and Gyani completely understand the workings of the mind; Dhruya, Prahlada and Bibhikhana also failed to see through the mind: verily Sukdeva did know the secrets of the mind but in part only: but only Gorakh, Bharthri and Gopichand, indeed, fully penetrate into the mysteries of the mind and enjoyed perfect Bliss. In another pada,

Kabir refers to Bharthri as the disciple of Gorakh.
Gorakh is almost always referred to by Kabir as Avadhuta.
Narak also addresses Gorakh as an Avadhuta.

CONTENTS.

Forewords	_		_ iii	_v
AUTHOR'S NOTE		-	vi	ii2
CONTENTS	_	_	3	12
ABBREVIATIONS	_	_	_ :	35
BIBLIOGRAPHY	_		(68
INDEX	_	_	9-	_,16
INTRODUCTION		_	_	1
THE IMPORTANCE O	F THE ST	UDY OF GORA	KH	4
LITERATURE IN SA	NSKEIT	-	_	8
Piledfiles in ah.	7 RAIGRÍ S	SHAYCOFYS	_	섓
THE JOGI ORDER		_		1
THE DATE AND PL	ACE OF GO	RAKE		1
THE LIFE OF GORE	KH		_	2
THE DOCTRINE OF	GORAKH	-	_	23
THE INFLUENCE OF	GORAKE	-	_	3
THE MSS. UTILIZED	,	_	_	35
AGE OF GORAGE E	ODH	_	_	3
THE LANGUAGE OF	GOBARR	_	_	38
THE LANGUAGE OF	THE SIDD	HAS	_	40
THE POETRY OF G	ORAKH	_	_	4
GORAKH BODE			_	48

68

2

EVIDENCE FROM THE UPANISHADS __ 1--24 HINDWI TEXTS

ABBREVIATIONS

- A. G .- Adi Granth
- A. A. I. C .- Ancient Accounts of India and China
- B. G. S .- Bharthri Gorakha Sanbada
- B. M. D .- Bharat Mat Darpan
- C .- Chhappai of Rajjab
- C. I .-- Census of India
- C. I. S. G .- Central India States Gazetteers
- D. F. R. E .- Decline and Fall of the Roman Empire D. G.-Dasam Granth
- D. M .- Dabistan-i-Mazahib
- E. R. E.-Encylopadia of Religion and Ethics
- G. C.S.-Gazetteer of Chamba State
- G. P.—Gorakshapaddhiti
- G. P. T. C .- Glossary of the Punjab Tribes and Castes G. S. S.—Gorakshasiddhantasangraha
- H. B. L. L .-- History of Bengali Language and Literature
- H. B. T .- History of Buddhist Thought
- H. I .- History of India (Elliot) H. P. D.-History of the Pramara Dynasty
- H. S. L.-History of Sanskrit Literature (Macdonnell)
- H. V. K.—Hindi Vishva Kosha
- H. Y. P .- Hathayogapradipike
- I. B. I. P. S .- Index to the Bibliography of the Indian
 - Philosophical Systems
- I. C.—Indian Culture
- I. G. I. Imperial Gazetteer of India
- I. H. Q.—Indian Historical Quarterly
- J. A. O. S .- Journal of the American Oriental Society J. A. S. B. - Journal of the Asiatic Society of Bengal

- J. B. O. R. S .- Journal of Behar and Orissal Research Society
- J. D. S .- Jhelum District Gazetteer J. M. V.-Janamamaranavichara
- J. P. H. S .- Journal of the Punjab Historical Society
- J. R. A. S .- Journal of the Royal Asiatic Society

K .-- Kalyana

K. D. G .- Kamrup District Gazetteer

K. G.-Kabir Granthavali

K. H .- Kaukab-al Hidayat K. J. N .-- Kaulajnananiranava

M. A. S. I .- Mystics, Ascetics and Saints of India

M. B.-Mahabodhi (Journal)

M. I.-Mediaval India

M. L. H. H.-

M. M,-Mysticism in Maharashtra

M. R.-Modern Review N. P. P.-Nagaripracharinipatrika

N. T.—Nitvahuka Tilakama

O. H. E. U.—One Hundred and Eight Upanishads

P .-- Padumavati

P. C.—Prabandhachintamani

P. B .- Puran Bhagat

P. C. R.-Punjab Census Report.

P. D. G .- Peshawar District Gazetteer

P. E. N.-Poets Essayists Novelists

P. N. Q .- Punjab Notes and Queries

P. R. G .- Pothi Ratan Gyan

P. T. F. O. C .- Proceedings and Transactions of the Fifth All-India Oriental Conference

the Fourth Session of the All-India Oriental Conference

P. U. L.-Punjab University Library R. S. H. M .- Reports on the Search for Hindi Manuscripts

S. B. S.-Sarasvati Bhayana Studies

S. G. B .- Sangit Gopichand Bharthri

S. J.-Shahi Jadozarni

S. N .- Sketches from Nepal S. P. B .- Sargit Puran Bhagat

S. S .- Shabad Shalok S. S. P .- Siddhasiddhantapaddhiti

T. F .- Travels of Ferishta T. M. U .- Thirty Minor Upanishads U. G. C .- Udas Gopi Chand

Y. S. V .-- Yogasamoradayayishkriti

U. U.-Unpublished Upanishads Y. T .-- Yoga Taravali

BIBLIOGRAPHY.

(Only the more important books are given here alphabetically; the rest will be found mentioned in the body of the work.)

E.=English; P.=Persian; Pa.=Panjabi; U.=Urdu; G.=Gujarati; M.=Marathi; F.=French; B.=Bengali, S.=Sanskrit.

Adi Granth, Sri Gurbani Sewak Press, Amritsar, Pa. Alberuni's India, Sachau, E.

Annual report on the Search for Hindi MSS. for the year 1902, Allahabad, 1906, and for the years 1909—11. E.-H.

Antiquities of Chamba State, Vogel, E.

Avadhuta Gita, Bombay, 1925, S.-H.

Banarsi Vilas, Bombay, G.

Bihangam Bani, Lahore, Pa.

Dinangam Dani, Danore, Pa.

Bindu Yoga, Jwala Prasada, Bombay, 1905, S.-H.

Census of India, Vol. XIX, Calcutta, 1892, E.

Contribution towards An Index to the Bibliography of the Indian Philosophical Systems, A, Hall, Calcutta, 1859, E.

Cyclopadia of India, Balfour, London, 1885, E. Dabistan-i-Mazahib, Bombay, P.

Dasam Granth, Lahore, Pa.

Encyclopædia of Islam, London, 1927, E.

Encyclopædia of Religion and Ethics, Hastings, E. Fawaid al-Fawad, Nawalkishor, Lucknow, 1909, P. Gonichandra Sanyasa, Sukur Muhammad, B.

Gorakh Sidhi, Lahore, S.-Pa.

Gorkha-Machhindra Charitra, Krishan Dasa, G. Gorkha Vijaya, Faizullah, B.

Contina Tipaja, Parzama, Di

Gorakhshapaddhiti, Borobay, S.-H.
Gorakshasiddhantasangraba, Benares, 1925, S.

Hathayogapradipika, Bombay, 1924, S.-H.

Hindivishvakosha, Calcutta, 1923, H.

History of Panjabi Literature, Mohan Singh, Labore.

E.-Pa.
History of the Pramara Dynasty, Gangoly, Dacca,

1933, E. Indian Thought, Vols. III, and IV., Siva Sutra Vimarsini

Iyengar, Allahabad 1912, E.
Janamamaranavichara, Bombay, S.

Kabir and the Bhagti Movement, Vol I., Mohan Singh, Lahore, 1934, E.

Kalvan, Yoganka, Gorakhpur, 1935, H.

Kankab-al-Hidayat, Ram Sahae, Gujranwala, U.

Kanlainananiranaya, Bagchi, Calcutta, 1934. S.-E.

Le Nepal, Levi, Paris, 1905, F.

Legends of the Punjab, The, Temple, E.-Pa.

Nagari Pracharini Patrika, Kasi, H.

One Hundred and Eight Upanishads, Bombay, 1925, S. Padumavati, Grierson and Dvivedi, Calcutta, 1911.

Pothi Janam Sakhi, Bala, Lahore, 1915, Pa.

Pothi Ratan Gyan, Jwala Das, 1902, Pa.

Prabandhachintamani, Tawney, 1901, E.

Pran Sangli, I and II, Allahabad, 1913, Pa.

Proceedings and Transactions of the fourth, fifth and sixth Sessions of the All-India Oriental Conference, Ratan Jog Ashtang, Oriental College Magazine, Lahore, May 1935, Pa.

Ratan Mala, P.

Sangit Gopichand Bharthri, Balak Ram, Agra, 1927, U.

Sangit Puran Bhagat, Balak Ram, Saharanpur, U. Santa Vachanamrita, Ranade, M.

Sardatilakatantram, Calcutta, 1933, E.-S.

Sarasvati Bhavana Studies, Gopinatha, Benares, 1917. E.

Serpent Power, The, Avalon, Madras, 1931, E.

Shabad Shalok, Lahore, Pa.

Shabd Yoga, Shiv Brat Lal, Bezvada, 1925, E.

Siva Samhita, S. C. Vidiyarnava, Allahabad, 1923, S.-E. Thirty Minor Upanishads, Aiyar, Madras, 1914, E.

Two Muhammadan Travellers, Renaudot, London, 1723, E.

Unpublished Upanishads, Adyar, 1933, S.

Yogasampradayavishkriti, Chandra Natha Yogi, Bombay, 1924, H.

INDEX.

A Abbai Matra 12. Abbinava Gupta 20. Achal Vatala 73, Acharvas 39, 40, Adi Granth 37. Adinatha 16, 17, 79. Advaita Martanda 73.

Afghanistan 8, 24, 31. Agamas 14. Abmad 43. Ahirs 39. Ain-i-Akbari 41,

Ajainal 7. Ajapa Japa 27. Al Agshabri 21. Alberani 28, 44.

Alchemy 28. Alrishi (Almyana) 17. Alvars 12. Amaranatha Samvada 9.

25, 80, Amaraughasasana 9, 10. Amir 72.

Amitagata 35. Amrita 27. Anandabhairava (Bhairavananda) 16, 19, 20, 21, 79, Anandalabiri 41.

Ananga Vajra 3 Ananta Vekya 19, 37. Apabhramsa 41, Arabian Travellers 15. Arabie-Persian 39. Ardha Magadhi 42. Asampragyate Samadbi 27.

Asana 3, 29, 71. Asht Mudra 12. Assam 7, 23, 24, 31, 77. Atit Sunya 28. Atma Yoga 28. Atma Bodha 12.

Avadbuta Gita 9, 10. Avahattha 41. Avantivarman II 78.

в

Baba Ratan (Nath) 7, 18, 19, 21, 22, 23, 43, Bachittar Natak 35.

Avadhuta (Audho, Avadhu) 1,10 18, 39, 42, 77, 86, 87,

Bagchi, Dr. 2, 20. Baharajeh 16. Bairagnath 3, 73. Bairagis 42.

Baku 72. Bals Sundari 34. Ralakram Jogisbar 6, 20.

Balak Rupi 73. Balbhadra 12. Balnath 7, 16, 19, 73, 11,

Baluchistan 8, 24, 31. Bana Bhatta 15. Banarasi Das 11. Banarasi Vilas 11, 35,

Bandha 3, 43. Barthwal, Mr. 36, 37. Battris Lachban 12,

Behar 30, 41. Behari 42. Benares 72. Bengal 30, 31, 33, 41, 72. Bengal Jogis 17.

Bengali 42, 43. Bhagti 34, 42, Bhai Bala 11. Bhairava 17, 21, 34, 72.

Bhairavism 25. Bhangar Nath 73. Bharat Mat Darpan 23. Bharthri-Gorakh Sanbad 30. Bharthrihari 3, 5, 7, 19, 36, 37,

43, 72, 73, 77.

Bharthribatioirveda 7.
Bhatts 32.
Bhavabhuti 72.
Bhave, Mr. 80.
Bharislyn Porana 18.
Bhimanatha 21.
Bhoja (Deva 16, 35, 78.
Bhoja Charitra 33, 78.
Bhucharas 16.
Bhusakacharya Shantideva
Bichar 15.
Blueava 16.

Bhasukacharya Shantideva 44.
Bichar 15.
Biteasya 16.
Biteasya 18.
Bira (Viras) 8
Bodhisattava 79.
Brahm Das 6.
Brahmabinda Upanishad 73.
Brahmananda 73
Brahmavardurta Purana 16, 18.
Brhadavadluta Upanished 30.
Buddha 79.
Buddbaanatha 16.
Buddbasantha 18.
Buddbasantha 18.
Buddbasantha 18.
Buddbasantha 18.
Buddbasantha 18.

C

Calcutta 5, 8.
Ceylon 31.
Chaltras 2, 3, 35, 75.
Chaltras 2, 77, 78.
Chamba Nath 10.
Chamba State 10, 21, 73.
Chandal 33
Chandrasir 23.
Chandrasir 23.
Chandranaur 4, 20.
Chandranauth 6, 23.
Chandraval 20.
Chartras (Chartrasanda) 12, 16.
Chárpat (Chartrasanda) 12, 16.

Burhanuddin Janam 17.

19, 21, 22, 28, 29, 33, 36, 37, 43, 74.
Charpa'a Manjari 19.
Chatterjee, Dr. S. K. 22.
Chatursitayasana 9

Chaurangasiddhi 41, Jhauranginatha 3, 16, 19, 20, 21, 22, 35. Chhand Gorakh Nath ji ka 12. Chishti 29, 33. Chit 27, 86. Cyclopædia of India 71.

\mathbf{D}

Dabistan-i-Marahib 6, 8, 9.
Dadu 17, 30, 34.
Damodar 7.
Darshan Jogis 33, 34.
Darshans 3.
Darshans 3.
Darshans 6.
Dasum Granth 6.
Dasum Granth 6.
Dashur 21.
Dattatreya 14, 18.
Dattatreya—Gorakh Sanbad 30, 35.
Dattatrey Upanishad 29.

Davendra 35.
Davendra 35.
Daya-Bodh 12.
Dekhan (Decean) 72.
Delil 7, 16.
Desi 36, 41.
Devis 36, 44.
Dharanagar 4, 7, 73, 78, 79.
Dharamath 7, 10, 22.
Dharanstal 21.
Dhyana 86.
Dom 33.
Durvasas 18.
Dvivedi 2, 3.
Dwars 22.

E

Ekalinga Siva 5. Elephanta 71. Eliora 71. Eumgliausen, M. L. 77.

Dwarka 5.

F Faizullah, Shaikh 81. Farid, Baba Shaikh 33, 37. G Gackwada 23. Gahininatha 4, 17. Gam Bodh 12. Ganesh 21, 34, Ganj-i-Asrar 29. Gatha 26, 36. Gharibdas 30, 36. Ghazni 21, 44. Ghoracholi 19. Ghulam Jilani 29. Glossary of the Punjab Tribes and Castes 6. Gnostics, Greek 14. Gobind Chand 16. Gobind Singh, Guru 35. Godawari 23. Gopala Bhatta 33. Gopi Chand 3, 7, 16, 19, 20, 32, 37, 79, 81, 82. Gopi Chandra Sannyasa 81. Gopinath 16. Gorakh Bodh 10, 12, 26, 30, 35-37, 39. Gorakh Datt Goshti 12. Gorakh-Ganesh Goshti 12. Gorakhasana 29. Gorakhdhanda 2, 3. Gorakh Hatri 5, 21. Gorakhnath 1. Gorakhpur 22, 23, 36. Gorakhsangha 9. Gorakshagita 9, 10. Gorakshakalpa 9. Gorakshapaddhiti 10. Gorakshaprishtika 9. Gorakshasahamsara 9, 10, Gorakshasamhita 9, 10.

Gorakshashataka 9, 10

Gorakshasiddbantasangraha 9, 10, 21, 23, 37. Gorakshavijaya 81. Gorakshepanishad 10. Gorkha 23. Gosain 21. Gotras 17. Granth Homavari 12. Grierson 3, 22, 36. Gugga Pir 7. Gujarat 5, 72, 77. Gurarati 41. Gurdas 73. Gordaspur 73. Gurjaras 39, 77. Guru 2, 27, 28, 86, 83. Gyan Chauntisi 12. Gyana 26, 32. Gyana Deva 17, 30, 80. Gyanamrita 9. Gyansaropa 73. H Haft Adlim 15. Halika Pava 19. Hall 12. Hansopanishad 73.

Hall 12.
Hansopanishad 73.
Hansuman 14, 21, 34.
Hansuman 18, 21, 34.
Handuman 18, 21, 34.
Hardwara 5.
Hardwara 5.
Hardwara 6.
Harsunardhana 77.
Harthawardhana 77.
Harthawardhana 77.
Harthawardhana 78.
Harthawardhana 79.
Ha

Hindwi 39.

Hiransyagarabha 14.

Hinglaj

Hir 29.

Hodi 32. Horovitz, Dr. 21. Hoshiarpur Dt. 73.

3

Ibbetson 6. Ibn Betuteh 31, 33. Ibn Haukal. Ida 28.

Index to a Bibliography of the Indian Philosophical systems 12.

Ismail 7, 19, 31, 43, 72. Ismail Bodh 10, 30. Ismailians 43. Iswarn 14, 18, 19, 79. Iswarn—Minanatha Samyada 12.

Jada Bharata 14, 18, 21, 36. Jaideva 17. Jain Mandir 35. Jains 8, 40. Jalalabad 21. Jalandhara 3, 8, 16, 17, 21, 31, 37, 41, 43, 82, 83, Janaka 14, 18. Janama Sakhi 11. Janamamaranavichara 9, 80, 81. Japa 27, 79, Jat 25. Jatis 8. Jauki 6. Jawala Das 6. Jayasi 2, 7, 17. Javaswai, K. P. 41. Jhang 7. Jhelum 5, 34, 73. Juana Shataka 9. Jnanesvari 80. Jodhpur 32, 35, 36, 78, 79.

Jogesh Sakhi 12.

Jogi Dynasty 18.

Joginis 8.

Jogis 33, 40, 71. Junas (Jonah) 31. Jwalamukhi 8. Jyoti 27.

ĸ

Kabir 4, 5, 17, 18, 24, 30, 33, 34, 42.
Rabir—Gorakh Goshti 30.
Kabir—Ramanand Goshti 30.
Kabul 21.
Kadambari 15.
Kafar 43.

Kafar Bodh 30, 43, Kafar Bodh 30, 43, Kaivalya Kumbhaka 27, 79, Kaivalya Moksha 27, Kalaism 25.

Kaliaism 25.
Kalidas, Dr. 20.
Kalyana 36, 43.
Kama Shastra 10, 11.
Kamrup 4.
Kanchanpur 7.
Kanchanpur 7.
Kandhar 21.

Kangra Hills 73.

Kanipa (Kanhapa, Kamphanath)

8, 41, 43, 44.

Kanphata 1, 5, 15, 22, 33, 34, 41,

Kanthad (Kanthadi, Kanthadhari) 16, 18, 20, 21, 22, 73.
 Kanthad Bodh 12, 18.
 Kapila Muni 7.

Karmat 43, Karpura Manjari 21. Kaspura Manjari 21. Kashyapa 17. Katha Upanishad 14. Kathiawad 22. Kaulajananairanaya 2, 74. Kapa Bodh 10, 22.

Khari Boli 79.

Khechari Mudra 2, 29, 75, 7, 86, Khizr (Khinzar) 31. Khorasan 21. Khulasat-ut-Tawarikh 16. Kingri (Kungu) 41. Kisan Astuti Kari 12. Kshatriyas 39.

Konkan 5. Korantaka 16. Krishnadasa 8. Kumbhaka 27, 79. Kumbhari Pa 1, 2, 25, 28, 44. Kundalini Yoga 14, 25.

Laghuavadhuta Upanishad 30. Labore 36. Lalla 26. Lat 72. Laya Yoga 14, 25. Legends of the Punjab 6. Levi, S. 8. Lingayats 8. Luharipa (Luipa) 7, 19, 22, 37,

43, 77, Lubipadagitika 43. Lunan Chamari 7, 32.

Madar 7.

Maghadi 41.

Mahanand 5.

M

Mabadev-Gorakh Sanvad 12, 35. Maharashtri 41, 43. Mahasantavakya 37. Mahayanist Yoga 14, 40.

Mahmud 44. Maitreyanatha 1. Maitreya Upanishad 14, 15, 26, 29.

Majmus-e-Haqayaq-ul-Hind 6. Malawa 16, 78, 79. Malipava 19. Mananatha 78.

Manthanabhairava 16. Mantra 42. Manu Smriti 14. Marathi 11. Masudi 72.

Matras 3. Matsya 72. Matsyendra (Machhendra,

Manasa 26, 27.

Machbendo) 2-5, 7, 8, 13, 16-24, 31, 32, 37, 41, 43, 72, 74, 77, 80.

Meditation 87. Mewar 5, 72. Minanath 3, 13, 16, 17, 18, 21,

70. Mind 87.

Mir (Amir) 20. Mond. Bin Ismail 43. Mohd. Yusuf 15. Moksha 80.

Muhammad 7, 8, 31. Muhammadans 6. Muktika Upanishad 14. Mulraja 1 20.

Multan 44, 72. Murari Deva 43, Muslim Jogis 8.

Nadabindu Upanishad 14, 73. Nadanusandhana 25, 29, 33, 73. Sampradaya

Nedanusandhana 73. Nagari Pracharini Patrika 36. Nagarjuna 21. Naina 26. Namdev 17, 24, 33, 34.

Nanak 4, 5, 11, 17, 19, 26, 30, 33, 34, 37, 42, 73. Narada 21. Upanishad

Naradaparivrajaka 14, 18, 26, 30. Upanishad 14, Naradasandilya

33.

Narasimhatapini Upanishad 14-Narve-Bodh 12-Nath Ji Ki Tithah 12-Nathaliamrita 9-Natha 2, 34, 39, 40, 41, 43, 72, 78-Nathan 1, 78-Neminatha 1, 78-Nepal 5, 31-Nidacha 18-Nidacha 18-Nidacha 18-Nidacha 18-

Nigrabi 42. Nirvana Upanishad 30. Nityanatha 10. Nivrittinatha 17, 30. Non-Aryan 32. North—Western Provinces 41.

O

Oghars 41. One Hundred and Eight Upanishads Orissa 7.

P

Pa-Khandi 42.
Pa's 30, 31, 40, 41.
Pa's 30, 31, 40, 41.
Padumavai 2, 3, 7, 17.
Paishachi 41.
Palas 13.
Panchamatra Yoga 10, 23.
Pantha 3.
Fadupatinatha Temple 5.
Patanjali 14.
Patti 35.
Pem Devi 16.
Perria 31, 72.
Peshawar 5, 7, 21, 22, 32.
P. E. N. 20.

Pha 77.

Pipa 4.

Phagun 28.

Pingala 28.

Pothi Ratan Gyan 6, 18, 23, 26.
Prahlada 14,
Prakrit 41.
Prakrit 41.
Pramaras 35, 77.
Pran Sangli (Sankali) 11, 12, 30, 35,
Pratliaras 35, 78.
Pratliaras 35, 78.
Pratliaras 35, 78.
Oriental Conferences 6,
Punjab 41.
Punjab Census Report 6,
Punjab University Library 36.
Puran Bhagat 3, 7, 73.
Purphis 39.

Q

Qadir Yar 7. R Radha Swami Faith 5, 14. Raga Ramakali 36. Ragas 41. Rabbar-i-Rab-i-Haq 29. Rabras 72. Rai Pathaura 7. Raidas 24, 30. Raivataka 18. Raja Shekhara 21, 80. Rajasthani 41. Raja Tarangini 16, 33, 77. Rajavali 16. Raja Yoga 3, 14, 28. Rajjab 3, 5, 30. Rajputana 7, 37, 42. Rajputs 32, 39. Ram Sahae 6. Ramananda 34. Ramananda-Gorakh Sanbad 30. Rangpur 7. Ranjha 7.

Rasa 27.

-a Kriya 11.

an Jog Ashtang 26.
an Mala 26, 30.

Ratan Sain 7. Rbhu 18. Renaudot 15. Risalu 32. Rose 6. Rshabha 18. Rudras 14. Sabala 19. Sabara 16, 21. Sabara Tantra 7, 19. Sahaja 27. Sahajadhyana 29. Sahajananda 29. Sabajasamadhi 25, 27. Sabaja Sunya 29. Sanaja Yoga 29. Sahajiaism 25. Sahila Varma 19. Sahjo Bai 33. Saiva 32 Salivahana (Salbahan) 7, 16, 32. Salsette 71. Samadhi 83, 84, 86. Samadrishti 27. Samandarpal Jogi 86. Samantasublia 43. Samvartaka 18. Sanatasujata 18. Sankhya Darshana 12. Sankracharya 14, 25, 32, 44. Sannyasa Upanishads 29. Sannyasis 42. Sansari 42. Sant Bhasha 39. Santa Kumara 14. Santinatha 78. Sanvara Tantra 26 (R. S. H. M., 1909-11). Sarahapa 44. Sarasyati Bhayana Studies 37, 43.

Sat Sanga 42. Satyanatha 17, 21.

Rawalpindi 22.

Shabad Shalok 11, 35, 26. Shabda 27. Shabda Brahma 73, Shah Miranji 17. Shakti 29. Shastri, H. P. 2. Shiv Bart Lal 25, 30, Shiv Ratri 21. Sialkot 5, 7, 24, 73. Siddhgosht 30, 42, 76. Siddh Ikbis Gorakh 12. Siddhas 2, 8, 13, 28, 30, 31, 34, 39, 40-43, 78. Siddhanatha 16. Siddhanta Yoga 12, 28. Siddhanta Vakya 37, 83. Siddhapada 16. Siddhasana 29. Siddhasiddhantapaddhiti 10, 37. Siddhasiddhantas angraha 2, 10, Siddhis 28, 33. Singhaldwipa (Sanghaldip) 4, 31, **7**3. Sikh Gurus 39. Sind 36. Sist Praman Granth 12. Siva 1, 14, 17, 23, 29, 34, 71, 77, Siva-Gerakh Sanbad 30. Siva Samhita 26. Somanatha 1. Sonari Jogi 72. Sphota 73. Sri Kantha 20. Sri Natha 3. Stein 77. Stotras 41. Stulpnagel, C. R. 22. Sudras 19, 32, 42. Suffism 31. Sijan Rae 16. Sukdeva 14, 18, 29. Sokur Muhammad 81. Sultan 77.

Savara (Savaripa) 42, 43,

Sumeru Parbat 37. Sundran 7, 32. Sunyavada 25, 40, Surananda 16. Surta Shabda Yoga 5, 17, 25, 28,

Sushumua 29. Sveta Ketu 18. Swatmarama 10, 19, 25. Swatmasamvityupadesha 9.

т

Taittriya Upanishad 14, Talyama Chakra 1, 2, Tantras (Tantrism) 19, 40, 42. Tarka 26. Tejubindapanishad 26, 30. Temple, Richard 6, 73. Tessitori, L. P. 22. Thirty Minor Upanishads 85-88. Thomas 40. Tibet 30, 77. Tibetan Language 43. Tilak Chand 16, 17. Tilla 21, 22, 24, 32, 34, 73. Tiria Charittar 6, 16, 33, Tirthankaras 40.

Turiyatita 28. Turivatitavadhuta Upanishad 29. U

Udas Gopi Chand 6, 36. Udasi, 42. Uddiyana 46. Ujjain 5, 7, 24, 32, 79. Illta 37. Unmani 27. Upadhyaya, A. S. 33.

Tripura Section 40.

Tachi. G., Prof. 2. 3.

Veideh 18. Vaishnavas 40, 42.

Vajranatha 1. Vajrayana 1, 14, 25. Vallabbi 77. Vallalla Charitama 33. Vamadeva 18. Varaba Upanishad. Vasudeva 24. Vata Siddha 18. Vatuka 17. Venepal 7. Velata Panchavimenti 33, 78. Vicharanatha 3. Vigyanavada 25, Vikrmaditya 7, 16, 33. Vira Singh II 79. Vira Bhairava 17, 21, 34. Virat Puran 1, 26, 75. Virupaksha 16.

Vogel, Dr. J. Ph. 21. w

Wala 41. Winternitz, Dr. 42.

Yantra 42. Yazdezard 77. Yoga 14, 32, 40, 42, 71, 87, 88. Yogacharas 40. Yoga Chintamani 9. Yoga Literature 35. Yoga Mahima

Yoga Martanda 9. Yoganatha 15. Yogaraja 78. Yogaraja Upanishad 14. Ysaasampradyavishkriti 6. Yoga Siddhantapaddhiti 9. Yoga Sutras 14. Yogatattvopanishad 73. Yoga Taravali 26. Yoga Vashishta 14.

Zikr 29, 33,

INTRODUCTION.

Gorakhnath.

Goralch (vernacular), Goralcha (Sanskrit), means one who is protector of earth or protector of the cow; or one who has controlled a sense-organ.

Gorakh is a gotra, family name, of some of the Jugis or Jogis of Bengal and Assam.¹

Gorakhsha is stated by Kunbhari Pa, author of Hindi Virat Puran, to be the presiding god, Devata, of the Talyama Chakra in the human body, the female power or Shakti of which is Siddhanta.²

Nath means master; or one who has pierced, stringed (vermacular=mathma). Nath is a general secondary name, e.g. Somanatha, the god Six awho is worshipped in the famous temple at Somant, which derives its name from that of the god; Neminatha, a Jain teacher; Maitreyamatha, a Bużkhist teacher; and Vajranatha of Vajrayama. As a special usage, Nath is the title of that sect of Jogis or Yogis who follow Gorakhmath or one or other of the remaining nine Naths, or one of the twelve disciples of Avadhuta Gorakhmath. Soch Jogis usually belong to the order known as the Kapphata.

H. V. K., vol. XVIII, p. 745.
 P. U. L. MS. No. 7341.

^{3.} H. V. K., vol. XVIII. \$5.707-9 and E. R. E., vol. XII, \$5.833-5.

The name Gorakh* has yielded the compound, in the North-Indian vermaculars, Gorakh-dhanda, which means an inextricable tangle, something insoluble. It is based on a consideration of the coiled and tangled piece of wood

 Some discussion has gathered round the point whether or not both Goraksha and Matsyendra are real names. It has been advanced by Professor Tucci (J. A. S. B., 1930) that they are spiritual appellations given to persons who attained to a certain yogic adeptness. The view has been challenged by Dr. Bagchi (Kaulajnananiranava). It seems to me that Professor Tucci is right and he is supported by H. P. Shastri, in J. B. O. R. S., Vol. 5, 1919; by Kunbhari Pava, author of Virata Purana; Dvívedi, co-editor of Padumavati by Jayasi; the author of the Kaulainana niranaya; and the author of the work quoted on page 44 of Siddhasiddanta Sangraha. According to them the pine Nathas are the incarnations of Gorakh (standing for Siva) himself; in the body of each he perfects the conquest of one of the nine chakras and dwaras (centres and gates in the body). Again, each of the nine Nathas represents the complete conquest of one of the nine centres and gates. Someone became Gorakshanatha by the conquest of sex and anger, and through the control of the taluka centre, over which he presides. Similarly, Matsyendra was the title of the person who had controlled the tongue; he had performed the Khechari mudra which is the attitude (bhavati) of the fish. Further, in Kaulajnananiranaya (pp. 68-72) five different names are given for each of the over two tozen Siddhas. The first is the name given by the parents, and the remaining are appellations for the stages in spiritual progress achieved by the person concerned; in these four is included the name given by the Guru at the time he initiated the disciple. In Gorakhshasiddhanta Sangraha (p. 44) several personal names as well as places and castes are associated with the Siddhas and the Nathas; the association is purely psychological invention and based on correspondence or symbolism. Just as the nine Nathas stand for the conquest of the nine centres and gates, similarly the eightywhich is pierced, and stringed with a cotton thread; this dhanda, according to Dvivedi (Padumavati, Grierson and Dvivedi, pp. 283-239), is carried by the Jogis. The

four Siddhas stand for perfection attained in spiritual ascension through the eighty-four asanas or yegic postures, each posture leading to its own particular, psychological and spiritual advance.

It is, therefore, possible that both Goratcha and Matsyendra are appellations for two particular stages of spiritual advance. In the case of Goratcha, however, it does not seem to be probable. In other cases, second manes given to persons after their resort to, or adeptness attained in, Yoga rae well known. For example, Purran was given Chaurangiratha; Blarqhri, Vicharantha; Gopi Chand, Bairaganatha; Gorath's achiecol the Anang Vaira, but Rajab explains Gorath's achievement, which could give rise to the use of Anang Vaira for him, thus: Robot Guru Gorath' Anang jin ajor au jarque. Gorath's achieved the control of sex.

It is not fanciful to talk of the division of the Jogis into six Darshanas and twelve Panths, as based on psychological correspondence; they may have been meant to correspond with the six chakras in the body or shatanga. the six stages, of Yoga, and with the twelve Yogic matras. In any case it is not Matsyendra or Mina. Jalandhara and Goraksha who have given rise to Matsva asana (posture), Jalandhara asana (posture) Jalandhara bandha (dam or closure), and Goraksha asana (posture) but the latter set of exercises, which, having been employed by the former set of persons, have given rise to the titles of those persons or, in any case, to their names. Matsyasana is the posture and the attitude of the fish; Gorakshasana is the posture and the attitude of the cow, at the same time as it is the attitude of the earth, and represents the stage of the conquest of a sense-organ. It would seem as if much of the inner psychological experience and metaphysical theory in Raja Yoga has been mythologized in the literary tales and folklore

word Machhandar similarly, in common parlance in north-India, stands for someone very restless, very clever, miracleworking and shape-changing.

The Importance of the Study of Gorakh.

The study of Gorakh is of incalculable benefit to the students of Hindu Yoga and Bhagti, mediaval and modern: of Indian folklore; of the early Indian Vernacular literature: of the reactions between Hinduism and Islam, in their first impact.

1. Gahini Nath1, the Maratha saint of 12th and 13th centuries, acknowledged Gorakh as a great teacher. Pipa.2 the Gujarati saint-poet of the 14th century, says, O Pipa, they

about classical Yogis, Siddhas, Nathas and Avadhutas, Many rames of places and geographical positions, like those of persons and events, also, seem to be symbolic (at least so far as they are used in relevant Jogi literary allegories and Jogi folklore), e.g. Singhaldwip, Kamrup, Chandra Nagar, Dhara Nagar, Kanchan Nagar.

Kabir (K. G., p. 199) says: He is Gorakh who realizes the manifest or revealed knowledge.

(गोरख सोर्ट ग्यांन गमि गहै)

Nanak (A. G. p. 992) says: There is the heaven or the sky and above that is Gorakh, whose Guru is the unknowable.

(क्वपरि गगनु गगन परि गोरखु ता का श्रगमु गुरु पुनिवासी)

Nanak (A. G. p. 877) says: He is Gorakh who supports the earth.

(गोरख सो जिनि गोइ उठाली)

In another place Namk says: मीन की चपल सिउ जुगति मन राखीए उहै नह हस नह कंघ छीजे

1. M. M., p. 19. 2. S. S.

renounced Maya and the woman—all those, who like Gorakh Nath became immortal in this world. Kabir' (1380-1449) of the United Provinces sings: Every other leader of thought fell before Maya; she was conquered by Gorakh alone, who had realized the Gyana Guru, true knowledge which is the real teacher. Nank' (1469-1538) mentions Gorakh more than once in his poetry; so does Rajjah, a Rajputans saint of the 17th century. One of our contemporary writers on the Radha Swami faith, which was founded in the second half of the 19th century, in his book, The Shabd Yog, asys that the Surt Shabda Yog or "Sound and Spirit Practice of Yoga," was known to Gorakhrath, who had learnt it from Mastyendramath and taught it to Bhartrihari.

2. There are idols of Gorakh in Sialtot and Jhelum districts in the Punjah, and at a place near Calcutta in Bengal. Jogis, of whatsoever division or seet, pay homage to him. Of the places of pilgrimage* for the Kanphata set of Jogis, which are comnected with Gorakh, besides the three mentioned before, are: Gorakh Hatri in Peshawar, N. W. F. P.; a place near Dwarka, Goharat; a cave near Hardwar, and the villages Mahanand and Hardongpur, United Provinces of Agra and Oudh; the Pashopatinath temple in Nepal; the Ekalinga Siva temple in Mewar. In Ulian, in Kochan disrict, in Gujarat, Gorakh is considered

^{1.} K. G., p. 189.

^{2.} A. G., pp. 952 and 992.

^{3.} C., pp. 163 and 171.

⁴ Pn. 167-8.

Kabir, A. G., says, p. 1076. The Hindu recites the name of Rama but the Jogi utters Gorakh. Gorakh.

H. V. K., vol. III, pp. 707-9.

^{7.} C. I. S. G., vols. I, III and V. and J. A. O. S., vol. 23.

as one of the deities, and is invoked both by the Hindus and the Muhammadans.

3. Very vast indeed is the part which Gorakh plays in folklore, almost the whole of which is found collected in Vernacular Hindustani verse, by Balak Ram Jagishar in two books1; in Urdu verse by Ram Sahae;1 in Braji verse by the authors of the Tiria Charittar in the Dasam Granth (1699 A. D.); by Jawala Das, Jauki and Brahm Das in Pothi Ratan Gian3 in Hindwi verse; in Hindi prose, by Chandra Natha Yogis, who incorporates with folklore the Yogi tradition as well, partly modernized and rationalized; in Urdu prose, by the compiler of Maimua-e-Haqayaq-ul-Hind still in MS.5; in Panjabi verse, by the anonymous author of the Udas Gopi Chand; in Persian prose in Dabistan-i-Mazahib; and in a paper in English by Mr. Gopal Chandra Haldar in the P. T. F. S. A. I. O. C. To these may be added the "Legends of the Punjab" by Sir Richard Temple, the Punjab Census Reporte by Edward Maclagan, and Glossary of the Punjab Tribes and Castes, vol. II, by Ibbetson edited by Maclagan and Rose, all three in English.

^{1.} S. G. B., and S. P. B.

^{2.} K. H.

Printed and published at Amritsar, a copy available in the British Museum.

^{4.} Y. S. V.

^{5.} MS. No. 53, Add. 26485 and 26485, in the British Museum,

^{6.} P. U. L., MS. No. 374.

^{7.} Sixth Session, Patna, 1930.

^{8.} For 1891, pars 57.

In folldore Gorakh is said to have been the teacher of Puran,' son of Salbahan of Sialbot; of Bharthrihari,* step-brother of Vikramaditya of Ujisin; of Raja Gopi Chand of Ujisin', Rangpur, Dharamagri, or Raja Gopi Chand of Ujisin', Rangpur, Dharamagri, or Rarchappur (11th century according to another); of Queen Luman Chamari and Queen Sundran of Assan's († or Orissa); of Ranjha' of Jhang, 13th century; of Guogas* Pir of Rajputana, contending the century; of Guogas* Pir of Rajputana, orthography of Raj Pathaura of Delhi; of Baba' Ratan of Peshawar, 11 and 12th centuries; of Dharmanath, who migrated to Western India; of King Kajiapia and Verapal; of Kapidami and Balasth*; of the holy Propheti* Muhammad, 6th century; of Madar; of Lubaripa''; of Ismail'', a Siddae; of Ratan Sais'', the hero of Padamavath by Jayasi.

^{1.} P. B., Panjabi verse by Qadıryar, P. U L. MS. 1965.

B. G. S., P. U. L. MS. No. 7340. Bhartrhariniryeds,
 J. A. O. S., 1904, pp. 197-239 and K. G.

P. U. L. MS. No. 374.
 B. P. B.; M. L. H. H., p. 140, contains a Hindway mantra

of Lunan Chamari; S. J.

5. The story of Hir-Ranjha in Lahndi verse by Damodar,

^{5.} The story of Fire-Ranjon in Landon verse by Damiton.

^{6.} MS. 112, or 2014, Fall 95-99, in the British Museum, London.

^{7.} J. P. H. S., vol. II., No 2

^{8,} E. R. E., vol. 12, pp. 834-5

S. G. B.; J. P. R. S., vol. II, No. 2, P. C. E., 1891; and G. P. T. G.

^{10.} D. H.

^{11.} A.G., pp. 938-946, and 952.

^{12.} Sabara Tantra.

^{13.} P. Grierson and Dvivedi.

He is, further, said to have rescued his own teacher Machhandramath1 from the degraded love-life into which he had fallen in Bengal, Assam or Ceylon. He defeated Jalandhramath and Kanipa.* He scored over the various Devis at Jwalamukhi, Calcutta, etc., and the leaders of the Lineayats and Jains in south India. He visited Afghanistan and Baluchistan 3

He is an immortal who resides in the Himalayas, and is leading about 84 Siddhas, 52 Birs, 64 Joginis and 6 Jatis 4 Along with his teacher Matseyndra, Goraksha is claimed by the Tibetans and the Nepal Buddhists.* The Muslim Jozis make him out to have been the teacher of Muhammad. Krishnadasa, an old Gujarati poet sings of Mauchhandra and Goraksha as the two Jain saints."

Material for the study of Gorakh.

Literature in Sanskrit. A number of Sanskrit (some in good, some in corrupt language) works are ascribed to bim:

^{1.} S. G. B. . 2. Ibid.

^{3.} Ibid-

⁴ IbiA.

^{5.} S. N., vol. II, and Le Nepal, S. Levi, 1905, i. 347 ff., 355. "Tibetan tradition claims Goraksha as a Buddhist magician, and states that his kanphata disciples were also originally Buddhists, but became followers of Isvara (i. e., Saivas) on the fall of the Sena dynasty at the end of the 12th century as they did not wish to oppose the Musalman conquerors."

^{6.} D. M

^{7.} MS. Marathi No. 72 Add. 25, 488 in the British Museum, Tandan.

- (a) Amaranatha Samvada.¹
- (b) Gorakshasiddhanta Sangraha.
- (c) Amaraugha Shasara.²
- (d) Gorakh Sangha! (See m below)
 - (e) Chatura Shityasana.
 - (f) Gyanamrita.
- (g) Yoga Chintamani.
 - (h) Yoga Mahima.
 - (i) Yoga Martanda.
 - (i) Yoga Siddhanta Paddhiti.
 - (k) Viveka Martanda.
 - (1) Siddhasiddhanta Paddhiti
- (m) Goraksha Sambita.
- (n) Hatha Yoga.
- (o) Goraksha Shataka or Juana Shataka. (p) Avadhota Gita or Swatma-Samvityunadesha.
- (q) Goraksha Kalpa.
- (r) Goraksha Sahamsara,⁵
- (a) Goralesha Gita.
- (f) Nathalilamrita. (u) Goraksha Prishtika.
- 1. J B A B , April 1932, pp. 340-1. It m in Marathi, not Sanskrit.
- 2 J. M. V.; the editor says that the MS, copy was made not in 1525. 3. The name is found in the Dabistan-i-Mazahib (end of the
- 16th and beginning of the 17th century). 4. f. n. o. n mentioned in Hall's I. B. I. P. S.
- 5. r. s. v mentioned in G. S. S. E. E. E., vol. 6, p. 329 and other works,
 - 6. t. u mentioned in E. S. H. M. 7. The rest are mentioned in H. V. K., vol. VI, p. 560:

- (v) Gorakshopanishad.
- (w) Kama Shastra.
- (*) Kaya Bodha.
- (y) Panchamatra Yoga.

Of these I have seen only Nos. b, c, l, m, o, and w.

Goraksha Shataka and Goraksha Samhita are together published under the title Goraksha Paddhiti. There is no internal evidence to show that they are the compositions of Gorakh, exept for two lines which do not appear in another, more trustworthy edition. Amaraugha Shasana does not contain the name of Goraksha anywhere in the text. What is more important is that these three works are a hotch-potch of Hatha Yoga and Laya Yoga and do not, except in one place in Amaraugha, which I quote later, refer to that distinctive method of Gorakh which is specified by Swatmarama, another of H. Y. P., and by all the vernacular. literature attributed to him and written about his doctrine. Gorakshashiddhanta Sangraha is a miscellany containing extracts from numberless books and is not a composition of Goraksha though it has a few things said to come from Goraksha Gita, Gorakshopnishad and Goraksha Sahamera.

A summary of Siddhosiddhonto Paddhati by Nityanaha, made by Balbhadra and called Siddasiddhonta Sangraha has been published. It certainly contains support of the dectrine of Gorakh as propounded in Gorakhbodh. Its fifth and sixth sections on the definitions of an Avadhuta and a Yogi are very valuable. The author's date has not been traced.

Avadhuta Gita contains no reference to Goraksha.

Kama Shastra is not at all Gorakh's work; there is absolutely no reference to Gorakh anywhere in it.

It may be mentioned in passing that another work, still in MS., Ras Kriya, in Marathi, is attributed to Gorakh, but without proof, of course.

Amoranatha Samuada is stated to be a dialogue between Siva and Goraksha, which palpably was not written by the latter himself.

Of the remaining works, I guess, a few are works about Gorakh and the rest merely dialogues between Gorakh (1) and another worthy, all composed with a view to the exposition of Gorakh's doctrine or the establishment of his supremacy.

Literature in the Indian Vernaculars

On the contrary, the vernacular writings of Gorakh amply repay our scrutiny. He is claimed to have been the first known Hindi (or Panjabi) prose writer. The poetry going under his name appears in the following:

- A manuscript found in Tibet, a copy of which is possessed by a teacher of the Hindu University, Benares:
- 2. Shabad Shalok, in Gurmukhi script, published
- at Lahore in 1902;
 3. Banarsi Vilas of Banarsi Das (b. 1586), pub-
- lished in Bombay in 1905;
 4. MS, No. 374, in the Punish University Library.
- MS. No. 374, in the Punjab University Library, copy made out in 1701;
- Janam Sakhi (Bhai Bala) of Nanak, in Gurmukhi script, published at Lahore in 1890 and
- Two MSS. of Pron Sangli, both at Lahore, one copy dated 1701 and the other 1777; a third at Mangat is dated about 1605.

Of the vernacular writings about Gorakh's doctrine, those which are mentioned in the list of the State Library, Jodhpur, but which I have not seen are:—

Gam Bodh, Gorakh-Ganesh Goshti, Mahadev-Gorakh Sanvad, Gorakh-Datt Goshti, Kanthad-bodh, Asht-Mudra, Panchmatri Jog, Abhai Matra, Daya-bodh, Narve-bodh, Ankali-Shalok, Kafar-bodh, Gorakhnath Ki Satra-Kala, Atam-bodh, Pran Sankli, Gyan Chauntisi, Sankhya Darshan, Rahras, Nathji ki Tithah, Battris Lachhan, Granth Homavari, Chhand Gorakhnath Ji Ka, Kisan Astuti kari, Siddh Ikbis Gorakh, Sist Praman Granth.

The last work contains the only known prose piece, attributed to Gorakh himself. In another place two more vernacular books obout Gorakh's doctrine are mentioned, Jogosh Sakhi and Siddhant Joo.

It is obvious that the Chhands or Padas of Gorakh himself and Gorakh-bodh,2 the dialogue between Machhandra and Gorakh, are more important than any other material for authentic doctrinal conclusions; we take up these writings, seeking support for or echoes of them, in the Sanskrit and the Vernacular works of authors who peffect Nathism.

The scholars of the Indian vernaculars know that the earliest vernacular writings issued, under the impulse

^{1.} E. S. H. M. for 1902.

This vernacular dialogue between Machhandar and Gorath
may have had something to do with the Sanskrit dialogic work
called Iswara-Minanatha Sampada, quoted in Hatha Sankela
Chandrika, referred to by Hall in I, B. I. P. S. p. 17.

of popular religion, from Buddhist Siddhas, Jain Acharyas, Saiva Jogi Naths and Vaishnava Alvars. If the dates of Gorakh and Charpat as they emerge from these pages are accepted, then their poetry will throw the much-needed light on the rise and growth not only of the vernacular languages thof vernacular, religious culture as well, for n unbroken continuity is traceable, in the same or similar words, thoughts and poetic forms, in the flindwi poetry of the medigrad Indian acints, writing in different parts of the

^{1.} J. B. O. E. S., vol. 5, 1319, pp 180. The versacular literature of the Buddhist mainly treat of the symbolical union spoken of before. They consist chiefly of songs, short pieces and couplets, writien in a hypit language. The Siddha Caryas, who composed these songs were men of some ability and learning. They wrote in a style executingly musical and in a fanguage as bornely as possible. They prached the evanescent character of the world They reached the fully of a strict and abstemous life. They praised is employments of the sweets of the world. They enjouned abendue "Vance on the supreme wisdom of the "They believed in they believed in they discussed the sweets of the world." They discussed the supreme wisdom of the best of the world are discussed to the sweets of the religious and poohpooled the criticies of their occoroners.

At I have said before there was Brahmanical Intenture priors to the vernacular Intenture of the Buddhists. This was elliterature of Nathsian, preached about the end of the 8th century. I Minanatha, his chief disciple Mastynedra and Matsynedra's used disciple Gorakia. These do not seem to have been men highly leasted and they will be a seem of the seem of the seem of the control was the seem of the s

it the nine organs of senaes, present at the time of sain of the God and the Goddess when He revealed the Gottrine to His consort are symbolized by the nine Nathas who brought down the doctrine on earth. It has been said before that no works of the original Nabbas have yet been discovered; the existence of this vernacular literature is known only by a few quotions in the commentarice on Boddhist vernacular works. There is a legal body of Sanstril iterature of the Nathas desiring mixed with Hathayout Sanstril iterature of the Nathas desiring mixed with Hathayout at well as of the Siddhacharyas are written in a nort of Sanstril.

country, from Gorakh, 9th and 10th centuries, to the founder of the Radha Swami Panth in the 19th century (1861).

The Jogi Order.

Before we take up Gorakh, his date and place, and his doctrine, let us in the introduction look at the Yogi fraternity existing before him. We know that there is Raix Yoga in the Atharva Veda; in the Upanishads, earlier and later, like Katha, Maitreya and Taittraya, and Nara, simhatapini, Varaha, Yogaraja, Nadabinda, Naradapariprajaka. Muktika and Sandilya. There were the Vona Sutras of Pataniali who wrote his monumental work in the Ist contury A.D. Then there were Manu Smeiti and Yoga Vashishta. The Buddhist Mahayanist Yoga developed in the 5th century, and Vajrayana, about the 8th century. There was the Laya Yoga or Kundalini Yoga of the Tantras and the Agamas. Again, some form of Saiva Yoga has been traced to sources pre-Arvan, or, at least, non-Arvan. Further, some kind of Yogic practice was current amongst the Greek guostics.1 Among the Vedic and Pauranic knowers and practitioners of Yoga are well-known; Hiranayagarbha. Ishvara or Siva, the ten Rudras, Santa Kumara, Jaraka Hanumana, Sukadeva, Prahlada, Dattatreya, Jada Bharata. and Sankracharva.*

The doors of Yoga have ever been open to all classes.
It had therefore special attraction, amongst the Hindus,
for the Sudras, the Autyajas, the illegitimate offsprings
Brahman men and Sudra women, and the new converts

^{1.} D. F. E. E., ch. LXIII.

^{2.} T. M. U., p. 145 and Y. T., quoted in K., August 1935, p. 271.

^{3.} E. R. E., vol. 2, p. 91.

to Hinduism from the Buddhist and the non-Arvan classes. Most of the classical Yogis hailed from the lower strata. The number of Yogis could, therefore, have never been small at any time. We read of Bhucharas called Richar in a travel book by two Arabian travellers in India in the 9th century,1 and of ascetics with matted hair and ear-rings in Bana Bhatta's Kadambari,* 8th century. We read of "those who falsely put on red dress, earripes and skulls" in the Maitreya Upanishad. To say. therefore, that Gorakh founded the Kanphata Jogi order would be incorrect.4 Ascetics who had matted hair, and nierced ears with wooden or metal ear-rings, who took some kind of a brewed liquor or a narcotic, who came from and associated with low-class people. Chandals, who wandered about, and who wore some kind of thread or bone, did exist before Gorakh. "From 500 onwards the new foreign invaders quickly became Hinduized. The Brahmic sects began to prevail over Buddhism, and Persian and Arabian influences became more powerful than

European ____ The Chalukyas were Saivas in religion."

The Yogi tradition itself, written and oral, gives several names of Yoga teachers who preceded Gorakh. The

Brahmquqiuorta Purasas gives Bindunath or Yoganath,

1. A. A. I. C., Renaudot, P. 87. The logis are also mentioned
in Haft Aglim, a Persam work of the same period, on the authority
of Mond. Young of Herat.

in 10/1 Agein, a region work of the same period, on the same of Mohd. Yusuf of Herat.

2. M. I., p. 17.

^{3.} P. 145.

[.] P. 145.

^{4.} E.E. E., vol. 12, p. 834.

^{5. 1.} G. I., vol. VII.

H. V. K., vol. XVIII, pp. 743-8.

Adirath and Minanath as having gone before Gorakaha; The Hothayoga Pradipika gives Adiratha, Matsyendra, Sabara, Anandabhairava, Chaurangin, Mina before Gorakaha, who is followed by Virupaksha, Bileaya, Manthanubhairava, Siddha, Buddha, Kanthadi, Korantaka, Suraranda, Siddhapada, Charpati, etc.

According to Khulasat-ut-Tawarikh of Sujan Rac a Jogi dynasty ruled in India with its capital at Delhi for 343 years. The dynasty was founded by Samandar Pal Jogi who killed Bir Bikrama 542 years before Raja Bhoja Deva of Malawa ascended the throne. There are historians who dispute Samandar Pal's murder of Bir Bikrama found in Rajavali and Raja Tarangini, and state that Bir Bikrama or Vira Vikramaditya of Malawa lost his life in a battle with King Salivahana or Salbahan of the Punish, who was a Scythian, but they admit that Samandar Pat Joei had tremendous influence with and power over Vikramaditya, through his Yogic adeptness. The second view is found in Tiria Charittar in Braji verse composed about 1698. The Jogi dynasty in Delhi was succeeded by the Chand dynasty, whose founder, Tilak Chand was at first ruler of Bahraich and the last two rulers of which were Gobiod Chand (Govinda Chandra) and his widow Pem Devi (or Prem Devi). The Chand dynasty ruled for 155 years. It is this Gobind Chand, who has been identified by some Bengali writers with Gopi Chand of folklore, who was converted to Nathism under the influence of Gorakh himself or his contemporary Jalandhar. But according to Gopi Natha, Gopi Chand, the disciple of Gorakh, Bal Natha,

^{1.} S. B. S., vol. VI, 1927, pp. 19-43.

disciple of Gorakh, or Jalandhar was the son of Tilok Chand.

But equally certain with the existence of Jogis before

Gorakh is the tremendous influence that Gorakh exercised. and left upon all Jogi sects after him. Although Kabir bewails "the externalistic tendencies and preoccupations of the Jogis and exhorts them to be internalistic-as do before him, besides, in fact, Gorakh himself, Charpat, Jaidev, Namdev, Gyandev, Nivrittinath, Gahininath; and Dadu and Nanak, after him-he vet1 asserts that all the Jogis pay homage to, recite the name of, Gorakh, who had proved himself the one conqueror of Maya, the Knower of Self and the rescuer even of his own teacher. whom Mana had enmeshed. Most of the Jozi sects to-day name as their founders persons, who are admitted by them to have been the disciples of Gorakh. On the other hand the Gotras or family names of some of the Bengal Jogis show that there had been other acknowledged Yogi teachers like Kashvana, Siva, Adinatha, Alrishi (Almvana), Anadi. Vatuka, Virabhairaya, Matsyendra, Mina and Satya, whether historical or legendary, before Gorakh, who was therefore a great reformer of the Jogi order who led them to the original, pure teachings of the (earlier) Upanishada.

The whole of Padumavati by the Muslim poet Jayasi began about 1520 is really an intricate allegory dealing with the Surta-Shabda Yoga of Gorakh in its entirety. Burhan-ud-Din Janam, the son of Shah Miranji

^{1.} S. S., p. 185.

^{3.} Urdu, quarterly journal, Aurangabad, July 1927.

(d. 1496), a Muslim writer in the Deccan, who died in 1582, also refers to Jog and the Jogis, and like Kabir draws attention to the psychological equivalents of the external symbols and practices which the true seekers after God should try to cultivate.

PART I.

The Date and Place of Gorakh.

As will have been seen from the foregoing introduction, folklore, written or oral, does not help us at all with regard to the date of Gorakh. We have to seek for evidence from historical works and from the greatest common factor of the Jogi tradition.

Goraldi is mentioned in the Bhavishya Purana and in the Brahma Vaivarta Purana. He is stated to have been an Avadhuta in the Naradaparivrajaka Upanishad (Madras edition), which ends its list of ascetics with Gorakh, preceded by Sveta Ketu, Rbhu, Nidagha, Jadabharata, Rshabha, Duryasas, Samvartaka, Sanatsujata, Vaideh (Jamka), Vatasidha, Suka, Vamadeva, Dattatreya, Raivataka. The Jogi traditions state that he was a disciple of Machhendra, Mina or Isar and a contemporary, more or less, of Charpat and Kanthad, For proof of the last one is referred to a work Kanthudboth. The house of Baba Ratan of Peshawar has a geneological tablet which is considerably long, beginning with Gorakh

^{1.} P. E. G., printed at the Chashmae-Oner Press in 1907, at Ameistar. The geneelogy runs thus.—Machbadar, Gordah, Ratan Nath. Dharm Das, Vasan Das, Narpai, Gordas, John Raso, Mathra Das, Sain Das, Bhavani Das, Letter Das, Oren Das, Penjab Das or Siddh Savoi, Gussin Har Das, Gussin Sain Das, Bharm Das, Chash Das, Brahm Das (do author of Ratan Gyan).

and Ratan. It is on the basis of these associated names that we can raise some structure. To them may be added the mane of Bhairavanada, who according to Swatmarama preceded Goralesha, of Ismail, who is related in Sabra Tantra to have been one of the 84 Siddhas, in substantiation of which comes handy a work, called Ismailboth, 'and of Luharipa, whom Nanak calls' the spiritual son (put) of Gorakh.

- The only mystic Ismail* in India known to history
 is the Sufi, who settled down in Lahore about 1005.
 If by this Ismail is meant Ismail, the son of Jaffar Sadiq,
 he died in 762. Khorasan was annexed to Transoxiana by
 Ismail al-Samani in 900.
- The date of Charpat⁶ is found by the date of his disciple Sahila Varma, ⁶ king of Chamba State in the Pun'ab hills, who flourished about 920.
- Luharipa, if identified with Luipa of the Tibetan tradition, was born about 980 A. D. Luipa is by some identified with Bharthri and by others with Matswendra.

State Library, Jodhpur.

^{2.} A G , p. 870.

^{3. 1.} C., October 1934.

^{4.} S. B. S., vol. VI, 1927. According to the writer of the stricle, some Appets of the Hustory and Doctrines of the Natina, Gorakca, Chaurangi, Ghoracholi, Dharmasatha and others were disciples of Matsyendra Bals Natish, Halsha Pava, Mail Pava, etc., were disciples of Goraksa. Charpata was a disciple of Bala Natha; so were Sabala, Gopo Chand and Bharthari.

Two Sanskrit works Asanta Fakya and Charpota Manjari are a made out in 1804 we read that Isar and Gorakh were the Gurus and Charpat. In E. J. N., P. 69, we read of Sri Charbanand Albata who is located in Shalkot.

^{5.} G. C. S., p. 75.

- Kanthad, a Saiva ascetic, was found living on the banks of the Saraswati by Chalukya King Mulraj I, who reigned from 941 to 996.
 - 5. According to Dr. Kalidas Nag,* the story of Gopichand's conversion to Yoga through Gorakh (?) had become popular in Gujarat by the 12th century. One modern writer, Balak Ram Jogishar, gives 1027 as the date of the marriage of Chandravall, the sister of Gopichand, to the king of Chandra Nagar in Bengal.
- 6. In a couplet' of Chauranginath, a younger contemporary of Gorakh, the Persian word Mir occurs. The first Mir known in Infia was Sabuktigin, who ruled from 976 to 997. Mir is an abbreviation of Amir, which is found in use earlier.
- From a reference to Matayendra by Abbinavagupta, who lived towards the beginning of the 11th century, Dr. Bagchi concludes that Matsyendra⁴ must have lived about 900.

^{1.} P. C.

^{2.} The Indian P. E. N. fer 1935.

N. P. P., vol. 11, pp. 385-405,

[&]quot;If you want to kill, then kill the Mr of your own mind; if you want to pinnder, then plander the treasure of the vital-breath."
The nature of the reference is very significant. Pursa Blagat has been identified with Chaurangi or Chaturangi. P. N. Q., January 1815

Has Meykandar, the alleged Guru of Sri Kantba anything to do with Matsyendra?

- 8. Baba Ratan, after a full discussion of the history and folklore about him, is concluded by Dr. Horovitz' to have died in the 12th century (1199), depending upon Al Aqshabri as his authority.
- 9. Raja Shekhara in his Karpura Manjari mentions one Bhairavananda. Raja Shekhara lived about 900 A. D. In the Hahhayoga Pradipika list of the nine Nathas, Matsyendra is the first; Sabara, second; Ananadabhairava, third; Chaurangi, fourth; Mina, fifth; and Goraksha, sixth.
- 10. In Gorakshasiddanta Sangraha, p. 19, we have the following names of the nine Nathas: Nagarjuna, Jadabharata, Harishachardra, Satyaratha, Bhirnaratha, Charpata, Kanthadhari and Jalandhara. According to the Antiquities of the Chamba State, Vogel, p. 143, Nagarjuna thrived in the beginning of the 10th century.

From the foregoing material I conclude that Gorakh flourished in the 9th and 10th centuries and that the Jogis,

^{1.} J. P. H. S., vol. II, No. 2. p. 163: "Fir Ratan Nath, the logi saint of Peshawar. He was originally a Khattra prince of Nepal, who gave up the world and became a Jout and a chela of Nepal, who gave the world and became a Jout and a chela of Pesham Davids. He was a seried and the seried of the latest properties of the 12 classes of Jogis in the Paujab and elsewhere. Gorsha law also a temple in the Gorshatti, beades, a cacred lathing tank two miles north of Peshawar. Fir Katananh a send to have been time of Kabul granted hum hand for a temple at Kabul and Jalalabad. These erist up to the present day. Ratan Nath became along at Cham if it waited Kacadhra also The armed at Rethrasar is and a constant light (941) burns there. It also has a large kellerum and a back figs and a ringing bell. It it is called a Dharmeal. The Hend is called Gosain. The fairs held in connection with the month of Pagayan." Thus account is supported by F. Z. G.

Charpat, Chaurangi, Kanthad, Luharipa, Machhandra etc. may not have been strictly contemporary with him, but may have followed or succeeded him at very short distances, admitting, in popular account, of their classification as a group of nine chief Naths, and that only two or three of them may have been his personal teacher, and disciples, but that the rest of his alleged 12 disciples (the names of whom vary) may really have followed him at some distance, but were roped in by popular writers to give him the full conventional quota of twelve disciples.

As to the place of birth of Gorakh, once again folklore and tradition are of little direct help. The Nepalese tradition1 says that the oldest and first birth of Gorakh, that in Sat Yuga, took place in the Punjab. The Kanphata Jogis state that at the place called Tilla in Jhelum district Gorakh performed his ascetic practices, making it his principal shrine or place of residence. The followers of Baba Ratan seem to place the birth of both at or about Peshawar. Dharmanath, a follower of Gorakh, is said to have gone from Peshawar with Gorakh's blessing to propagate Yoga in Kathiawar. It is in the Punjab hills in the noth-west that Gorakh is still worshipped as a god. *Dr. S. K. Chatterjee, Mr. C. R. Stulpnagel, Sir George Grierson and Mr. L. P. Tessitori seem to locate Gorakh's birth-place somewhere in the Punjab. Personally I would prefer the area round Peshawar. In the Rawalpindi district there is a village called Gorakhpur.

^{1.} E. R. E., vol. 12.

^{2.} H. B. L. L.; The Sikhs; E. E. E.; E. E. E., vol. 12.

Here I must refer to the view hitherto generally held that it is Gorakh who gave the place Gorakhpur and the tribe Gorkha, their names. Against this I place the view of a writer who says that the word Gorkha is of the same derivation as Guekwada and it was the Rajput emigrants to Nepal and the area below who gave it their name, which later corrupted into Gorkha.

I should also state that a modern writer, Chandranath, refers to a village Chandragir on the bank of the Godawari to have been the natal place of Gorakh and says that he died in 393. In the Pothi Ratan Gyan, it is east that Gorakh first met Ratan on the bank of the Gotawari iver.

The life of Gorakh

The tradition in Assam' is that Gorakh was a weaver by birth. A modern writer states that he was born of Brahman parents. A Pauranic account says, taking the etymology of the names of Matsyendra and Goraksha, that Gorakh was born out of a dung-heap, over which the secred ash given to a woman by Matsyendra had been thrown. B. M. D. makes that woman to have been an issueless widow. In Gorakshaviddhanta Sangraha, p. 40, we are told that Goraksha was the son of Sira. Inhura-santana. According to the Sarskrit works Panchamatra and Kayabadha, both attributed to Goraksha, viring the period of his discipleship he passed twelve long years in watchfulness in the cremation ground; he had been a slayer of animals. But thisly veiled tunder all accounts is the fact that Gorakh came

^{1.} Y. S. F.

^{2.} K. D. G.

^{3.} S. B. S., vol VI. 1927.

from the lower, perhaps the lowest, classes in the scale of Hindu society. But as with him, so with Namdey, Kabir, Raidas in mediaval India, and Sukdeva, Narada. Vasudeva in classical mythology, lowliness of birth was justly forgotten in the contemplation of the greatness and glory of their achievement. All accounts, oral and written, testify to his early adoption of ascetic life; his life-long celibacy; his beauty and child-like (or bala-youthful) appearance; his deep humility of spirit, , which made him lose himself in the company of his attendant followers, doing the lowest work of service for them; his possionate sympathy and help for all those in need; his constant travelling for the purpose of help and rescue; his great attachment to his teacher; his strong sense of discipline; his non-attachment to wealth, women and wine; his insistence on charity: his equal regard and concern for kings, and chandals and potters; his love of constant association with saintly people: and his frank and cordial welcome to truth-seekers from all classes, Hindu or non-Hindu. The number, and the long distances of the shrines or places connected with him from Assam to Baluchistan, from Ujjain to Afghanistan and beyond, show that he must have travelled a great deal and left the best impressions on all classes of people, in general, and all sects of Jogis, in particular.

It is said that at some stage in his life he sacrificed one eye so that the satisfaction of a desire of his teacher, Machhendra, could be purchased. The place of his dear, and burial is unknown. The idol of him at Sialkot in the Punjab shows him wearing a long cap and growing a beard.

I was told by the Mahant of the Tilla that the idol at the Tilla too had a long beard.

The doctrine of Gorakh.

Hefore we can 'arrive at a correct understanding of Gorakh's doctrine we have to take note of two important points, which often breed misunderstanding. When a new teacher arrives and propounds a long-forgotten doctrine and popularizes it among the masses and in an order, which has members of mixed blood and character.

- He has mostly to use technical words, partly rejuvenated and renovated, of schools and practices already holding the field, and
- 2. After his death only a few very close associates of his discern and retain the truth, while in the minds of all the rest, including the later philosophers of his school, the new message gets mixed up with other doctrines in the field, partly for the reason in No. 1, and partly for the other, of the distance from the master which gradually begins to lepsthen.

Thus Gorakh's doctrine got mixed up with the extreme assetticism (Iat) of the Jains, with the Vigyanauda, Sunyauda, Vajrugana of the Budhish Nirvaniks, with the Laye Yoga or Kundalini Yoga of the Tantrics, with Sahajaism and Kaulaism, and with the Hatha Yoga, the Bhairavaina, and Kalajam of the Hindra Man.

The correct clue to the particular doctrine of Gorakh is given by Swatmarama who calls it Nadanusandhana; by our contemporary Shiva Bart Lal who calls it Surt Shabda Yoga; by the author of Ameraughshasana, who calls it the path of Sahaja Sumadhi attained through the instrumentality of the Shabda; by Kunbhari Pava, the author of Virat

Puran, who gives the psychological-metaphorical meanings, on lines similar to the Tejobindu Upanishad, of Hatha practices, and makes Goraksha the devata of a spiritual stage; by the author of the Gorakbhodh; by the hymn that goes under the name of Gorakh which is addressed to Gonichand: by the Gatha, which closes the Panjabi verse story of Gopichand, found in several MSS, in the Punjab University Library, Lahore; by the Gosht of Lalla Jogini of Kashmir; by the writers of Pothi Ratan Gyan, who belonged to the house of Ratan; by Naina Yogini, the alleged author of Sanyara Tantra, who calls herself a follower of Gorakh; and by Nanak (Pran Sangli and Ratan Mala) in the Siddha Gosht. This doctrine is found in several Upanishads, particularly in the Maitreug and the Naradaparivrajoka which includes Goraksha amongst the Avadhutas. It is found and praised in the Yoga Taravali, attributed to Shakracharya. It has also been traced in Siva Samhita. An eighteenth (1) century author summarizes it well in a Hindwi poem called Ratan Jog Ashtana.

In brief, the doctrine is as follows, as I have been able to understand it. The goal of human life is to etermalize real life and to understand the real self; this can be done by transcending the lower self, which consists of the vital essence-the sexual power, the vital air, and the mind. Each of the three must help to transcend Itself by Itself. Yet, the control of the second gives the control of the first and of the third, of the first two. The mind is controlled through contemplation, tarka, through the stoppage of its goings-out, manasa; through gyana, intellectual analytic perception;

through iana, recitation; through the reversal of its normal activity, ulta, till it transcends Itself, reaches the state of Unmani, self-transcendence. This control is to be effected in the most natural manner, with inhorn facility or sahaja. By such control we shall rise into a supra-mental state, which is void of the working of these three but which is a positive state wherein the three higher powers, which are the essence of the higher Self, Atma, reside, namely, Divine Music, Divine Joy, and Divine Consciousness, Sat. Anand. and Chit, which are also called Word or Shahda, Union or Rusa and Amrita, and Light or Justi. This is really the fourth state above those three states, wherein the vital breath, the sex and the mind work, each predominant in one or other of the three stages. By a simple natural method of Kevalya Kumbhaka (prolongation of the period before intake of breath), physical, moral and mental, the vital air is controlled; by a simple natural method of trying to repeat the word given by the Guru and to listen to the inner Word (Ajapa japa) the sex is controlled; and by a simple natural method of the stoppage or negation or emptying out of mental activity aided by physical, moral and spiritual contemplation (not meditation), the mind is controlled. When the mind sees and resides in the mind. when the mind and manasa, mental activity or desire, is absorbed in the mind, when we arise above the pairs of opposites, physically, morally and intellectually, and have samadrishti, equal-evedness, then come the Asambraovata Samadhi, and the Kaivalya Moksha, the absorption of the Self in the Self, beyond all dualism; the Sahaja Samadhi, the natural trance or the easy inborn equilibrium; the Tur-

yatita stage, the fourth, supra-mental state; the Atita Sunya, the Supreme Void which is not Void. It is the Yoga. of making the Surta, attention, rise through the magnetic aid of the Shabda - imparted by the teacher, and heard within-and unite with, merge itself in the Supreme Self. Atma, It is Atam Jog, Atma Yoga, as Charpat . calls it. It is the internalistic Yoga, the Yoga of the mind, wherein the mental and moral equivalents of outer, external ceremonies, postures and practices are to be found and observed. It is thus Siddhanta Yoga, as Kunbhari Pava, calls it, the Yoza of the metaphysical, essential truth. To practise it, the control of sex is necessary but such a mental yoga can be carried on even in married life by suitable and requisite abstinence. Mendicancy and monastic life are not indispensable. There is no demand in this for rigorous Hatha exercises, or Tantric sensualities, or Buddhistic self-denials. It is a kind of Raja Yoga of the Upanishads, open to all classes, requiring a mental and moral detachment. The true Guru's aid (word) is indispensable for achieving what the followers of other paths achieve through difficult practices, followed by constant selfabnegation and profound contemplation. The powers to work miracles, nine niddhis and twelve siddhis, which accrue to a Jogi are mere tempations on the way. He must pass beyond the stage of a Siddha, who according to Alberuni did not desire liberation. The goal of Alchemy (Rasa), Tuntraism and Hatha1 is not the goal of Gorakh, who

The is the moon and Ha is the sun; they are also called the ida and the pingala. Gorakh's Yoga can be called Hatha only in the sense that in the control of the mind, he seeks help from an easy, natural method of regulating the two nadis so that the

seeks to acquire the immortality of the spirit, not of the body, who drinks of the wine of the word (Shabda) and enjoys the spiritual union of Shiva and Shakti, who discards the mere cauterization of body, the temple of the spirit.

Thus, the doctrine of the true Avadhuta-Yogi Natha Goraskha is to be searched for, not in Hatha Yoga treatizes but in the Sannyasa Upanishads, earlier and later, like the Haiteena, Dattatreya, Turiyatitavadhuta, Brhadava

moon may reside to the son or that two may be unified atto the third Salvamon or Salvamons For the rest, yama, nayan, dhoti, neult etc., are outside the pale of Gorak'n's Yoga, when by Charpat is styled the Atma Yoga. Some one had of posturemust obviously be adopted as sitting down for contemplation. This posture is Nidelants, later enamed as Gorakhasan. The payedisgical equivalent of the Khechari mudro, so often connected with Goraki, is erplained later in this book.

Even Muslim Sufs performed this equalization of breath making the moon reside in the sur. this Zirit-thish (Ong-Sohang or Hu-Aipas japa), this "control" of the tongue (thecham) and this intenting in (Nadausandana Sama). A Pernau Moray (Ganji-Anara still in Sis in the Penjah Disaverniy Library, constitution of the control of the section of the sectio

The recitation of Oang-Sohang is referred to as late as by Chulam Julani, author of Hir, and in Edbor-+rah+Haq, p. 36, the use of the longue is related

Chishti like Charpat again and again deplores the accetic practices of infillmented Jogs of his day and their procordation with the acquisition and display of powers to work immedies [Siddhis]. Chandranatha in his Y. S. F. also does the same and rejects the use of a narcotic or wise for the Jogs.

Opposed to Hatha in the ordinary sense of the Word, is Sahaja, which is the core of Gorakh's teathings. Sahaja Sanaja Sanaja Sanaja Sanaja Ananda, Sahaja Dhyana.

dhuta, Laghuavadhuta, Nirvana, Naradsparivrajaka, and in such Surt-a-Shabda Yoga Upanishads as the Tejabindu.

The Influence of Gorakh,

If the exposition of the doctrine of Gorakh is correctly set out in the Machhendra-Gorakh dialogue, and in the verses that carry the name of Gorakh, then, finding as we do all his important technical terms (as written in the vernacular) like Sahaj, Sumo, Audho, Atit, Mansa, Man, Homani, Dasamdvar, Asa, Nirasa, Surt, Shabd, Surai, Goshth, Chand, Bind, Nad, Gam, Bodh, and all his metaphors and similes reappearing again and again in the Bhagti saints and in several Sufi poets from Nivritti and Gyandey to Kabir and Ravidas, Narak and Dadu to Rajjab and Sabjo, Gharibdas to Shiva Bart Lal, we must conclude that, indeed, the influence of Gorakh has been tremendous. Besides in the miscellaneous verse of these poet-saints, the vocabulary, the ideology and the picturization of the Machhenira-Gorakh dialogue or (goshthi) or Gorakh-bodh is reflected fully, and echoed in Kabir-Gorakh Gosht, in Kabir-Ramanand Gasht, in Pran Sanali and Ratan Mala, in Siddh-Gosht of Guru Narak in Ismail-bodh, in Kafar-bodh, in Bharthri-Gorakh Sanbad, in Dattatreya-Gorakh Sanbad, in Siva-Gorakh Sanbad, in Ramanand-Gorakh Sanbad. Gorakh's vocabulary and ideology are also reverberated in the earliest vernacular writings of the Siddhas and Pa's of Renoal, Behar and Tibet.

These facts demonstrate the spiritual as well as the literary influence of Gorakh and, presumably, his

teacher, Matsyendra or Machberdra or Machbardar or Machhindo, who, probably, hailed either from Assam, or from Ceylon, as one bit of folklore has it. When recently on return from Europe I visited Ceylon, I made enquiries and found that no one there knew of Matsyendra or Macchendra, and Goraksha or Gorakh, in oral or in written tradition, though the presence of the Jogis in Ceylon is personally vouched for by Ibn Betuteh, who went there in the 14th century, and Sanghaldip is mentioned by Kabir. in connection with Machhandra. Undoubtedly mediaval Indian gnosticism owes a deep debt to Avadhuta Gorakh, as does Sufiism in India for, the contacts of all the early Sufis. who migrated to India or were born in India with the Indian Jogis are mentioned in the accounts of those Sufis, although those contacts are not given a colour which would be favourable to the Jogis, who, to whatever Jogi sect they belonged, did pay homage to Gorakh. The itinerary of Gorakh which the folklore in all North-Indian provinces provides, invariably includes Nepal and Afghanistan, even Persia, and Baluchistan. Surely he must have penetrated into the hearts of the people far and wide to have given rise to the legents of his instruction to the Prophet Muhammad and to Ismail: of his having really been Khinzar or Khizr, the immortal Muslim Saint, as Macchandar was none other than Jamas or Jonaha; of his performance of remarkable miracles in Nepal and Ceylon; and of his vanquishing of the Pa Siddhas or Jogis of the order of Jalandhar in Bengal. Anent his influence, it will not be

^{1.} D. M., pp. 52, 148-9, 152.

^{2.} W. G. C.

out of place to mention a tradition, which, not content with the assertion that Gorakh rescued his Guru Machhandar from moral degradation, says that in fact Gorakh was the teacher, not the disciple of Machhandar, and to refer to a poem in a MS. in the State Library, Jodhpur, in which Machhandra addresses Gorakh as his Guru.⁸

In giving medigival India this particular form of pure Yoga, which was based in Gyana (Jnana) or knowledge, Gorakh, consciously or unconsciously, heralded and pushed ' ahead, coming as he did not long after Sankracharya, the movement for the revival of Upanishadic Hinduism among the ascetic orders, which, amidst the moral and intellectual anarchy of religious and sects, and amongst the political, racial and social intermixing and consequent laxity, and with their increasing hold, during the Rajout revival, over Rajput, Sudra and non-Aryan kings in displacement of the Brahman Purohits and Bhatts, and with their possession of most erstwhile Buddhist monasteries, which then became Saiva temples or shrines, as those at Ullain.8 the Tilla, Peshawar, had reached the lowest depths of immorality-as testified to by the folklore concerning Salivahana, Hodi, Sundran, Gopichand, Lunan, Risalo, Vikra-

^{1.} S. G. B. and P. C. R.

^{2.} P. U. L. MS, No. 7340, p. 36.

E. R. R., vol. XII, pp. 833-5.

^{4.} H. P. D.

^{5.} C. I. S. G.

^{6.} P. D.G.

^{7.} J. D. S.

^{8.} Possibly of Odissa.

maditya, with whom Dom and Chardid Jogis had the strongest sway, found in Tiriya Charditor, 1656; by "Vallalcharitama of Gopala Bhatta of Bengal; by the Maitreya Upanishad itself; by Bhoja Chardira; by Raja Tarangini; and by Vetala Panchavimeani. To these may be added passages from the Narada-Sanditya Upanishad.

Of course the evils prevalent among the Jogi sects did not cease after Gorakh. The Jogis, along with other ascetic orders, continued, in their evil-doing, as the practisers . of Hatha and seekers after Siddhis, with the result that Charmat himself, Namdey, Kabir and Nanak, like others still later, had to remind the Jogis (Kanphatas, Audhos. Darshan Jogis) of the real internal equivalents of their external symbols and practices, and to chide them with having strayed away from the path of Surta-Shabda Yoga. This deterioration of the Jogis and their preference for Hatha and for miracle-working, like flying in the air. assuming the shape of a tiger, penetrating into the bodies of others, traversing long distances, etc., were noticed by and condemned, or just tolerated, or counteracted, by even Muslim Sufis and writers like Chishti, Farid and Ibn Retnteh. The Sufis themselves were, mostly, practitioners of zikr, recitation, which is not different from Nadanusandhana or Shabda-Japa, control of spirit, through recitation and listening within, and through regulation of breath. Of course, these miracle-working Jogis did some good too to Hinduism in stemming the tide of Islam and Buddhism

^{1.} D. G., pp. 817-24, 842-6, 995-1002, 1440.

^{2.} H. V. K. vol. XVIII.

^{3.} J. A. O. S., March 1935, pp. 35-6.

to some extent. However, it was not by arguments' or miracles' that they could raise the prestige of Upanishadic Hinduism; what they failed to do, saints like, Ramanand, Namdev, Kabir, Nansk and Dadu did, by adding Bhagti to 'Yoga, by throwing the doors of real Bhagti and Yoga open to all and by revealing the deeply spiritual transcendentalistic and mystical truths of the Upanishads once again through the word of mouth and through personal living, just what Gorakh himself had desired and done. It may be that a particular sect of the Jogis of the Punjab came more completely under Gorakh's influence and through its further branchings out carried on his mission and retained his inner doctrine. This sect now calls itself the Kanphata sect in Northern India, its other name being the sect of Darshan Yogis.

Only the Nath Jogis attached to the Tilla in Jhelum district trace their spiritual lineage direct to Gorakh; all the rest while paying homage to him, name as the founder of their particular seat of authority and spiritual dispensation, some other Nath, either one of the famous nine Naths, or one of the twelve followers of Gorakh, or one of the eighty-four Siddhas, whom they also revere, combining their reverence of Gorakh with the worship of Siva, Bhairon (Bhairava), Devi, Hanuman and Balasundari. A great straying away from the teaching of Gorakh, indeed!

A good deal of Yoga literature in Samkrit appeared after the death of Gorakh, who had popularized

^{1.} Jaunpur Dt. G., p. 150.

^{2.} H. I., vol. 2, p. 548, and T. P.

Yoga among the Hindu masses as well as among the Hindu Kinga. His hold over Kings and his conversion of several of them is particularly stressed by Guru Gobird Singh (1666—1705) in his autobiography in Hindi verse, called Bachittar Natata. Yoga literature by the Jain Acharyas and the Buddhist writers, also came out in increased output in the 10th, 11th, 12th, 13th and 14th centuries. We may mention the works on Yoga stiributed to Amita Gata, Bhoja and Davendra. Saiva temples and Saiva Yoga writings in the vernaculars also multiplied under the Chalukyas, the Paritharas and the Pramarsa.

PART II.

An Account of the MSS, Utilized.

Gorakhbodh. An undated and incomplete manuscript-copy, some folios missing, of the Machhandar-Gorakh dialogue, called Gorakhbodh, Svami-Svauk Sanbad, with 122 Slokas in all, written in Hindi script, was found by me in the Punjab University Library, Lahore. A copy of another MS. copy of the same work was obtained by me from the State Library, Jodhpur; it contained at the end a few more lines, dealing with the six chakrat or nervecentres in the body. There is a third MS. copy at the Jain Mardir at Patti. I have consulted that as well. At the Mandir also exist Datto-Gorakh Gashti, Mahadeva-Gorakh Sanuad and Pran Sanbali of Chaurangi Nath, discible of Machhendra.

The Poetry and Prose of Gorakh.

The poetical compositions with Gorakh's name were found: in Banarasi Vilas, a Gujarati work, prepared

by a Jain poet, Banarsi Das (16th century) and published at Bombay in 1905; in an anthology, Shabad Shalok, of the vernacular poetry of Hindu, Muslim and Siku saints from Jadabharata and Bharthrihari to Gharibdas and later prepared by some one in Sind, published at Lahore, in the Gurmukhi script, in 1901; in the articles published by Mr. Barthwal in N. P. P. and Kalyan, special Yoga number, two Hindi mouthly magazines published from Benares and Goraldpur respectively. All the three agree in their readings of the lines common to them. The prose of Gorath is found in a MS. in State Library, Jodhpur,

The Udasa of Gonichand.

The Gatha and a poem in Raga Ramkali are found in several MSS, in the Panjabi and Hindi scripts in the P. U. L., Lahore, and all readings agree. I may refer to MS. No. 374, in particular, copied out in 1804.

ici will

The Poetry of Charpat.
The poetry of Charpat was found in MS, No. 5651 in
the Punjab University Library, Lahore, in Hindi script
and in a MS. in Hifz-ul-Ulum private collection, Lahore,
dated 1711. Charpat's verses are also found in the published anthology called Shabad Shalok (Shabda Sloka)
already referred to.

Age of Gorakhbodh.

Respecting the age of Gorakhboth, Grierson' places it in the 14th century. Personally, on philological and stylistic grounds, I would place it in the 11th century, if not even earlier. For one reason, it makes little distinction between prose and poetry and is extremely crude, an ad-

^{1.} E. E. E., vol. 12, pp. 834-5.

mixture of half a dozen different metrical forms, and full of assonances. For another, the verbs are from west-Panjabi Rajputani, Purti and Vernacular Hindustani,—all jumbled up; the Aorist serves the purpose of about all the other terse forms. For a third, the phonetics is that associated with Rajputs and Rajputana; the form in which words from Sauskrit are written, phonetically vernacularized, certainly bespeaks its great antiquity. The preference for \bar{a}_0 and b for v, v, for v and v for v is one phonetic neculiarity.

Altogether, the language is much nearer to the (pidgin)Sanskrit works attributed to Nathas like Goralelia, Jalandhara, Charpata, etc., mentioned in S. B. S., G. S. S., and in S. S. P. In the first we are told of Ananta Vakya by Charpata; Siddhanta Vakya by Jalandhara; and Maha Santa Vakya.

The dialogic form is the classical convention for the experition of spiritual matters; it is found in the *Upani-shads*, the extreme brevity of whose content characterizes this epigrammatic *Gorakh-bodh*, as well. The material and stylistic echoes of *Gorakh-bodh* or *Gosthi* are found in Farid of the west-Punkb who lived from 1173 b 1285.

Could this particular dialogue have been written by Gorakh himself † The only instance known to me of such dialogues—in this case, imaginary, between Jogis, including Gorakh, Machhandar, Bharthri, Gopi Chand, Charpat and Luharipa on one side, and Nanak on the other, written or reported by Nanak himself, found in the Adi Granth, pp. 338-946—is that of Nanak

The Language of Gorakh.

As to the poetry bearing the name of Gorakh, it is in many metrical forms and stanzaic arrangements, and its language shows the same characteristics as are revealed by the poetry of the other Jogis, who appear in a MS. Jogi poetical anthogoly with Mr. Barthwal, who has so far given to the public only a few extracts from the collection. About the linguistic features of Gorakh's prose and poetry, Prof. A. S. Upadhyaya of Hindu University, Benares, says ("The origin and growth of the Hindi language and its literature" in Hindi prose, 1934, pp. 147-8):

उनकी रचना में विभिन्न प्रान्तों के शब्द भी व्यवतृत हुए हैं कि गुजराती नी, मरहठी चा, और राजस्वानी बोलिबा, धिया, चिलावा। उनमें संस्कृत ततसम शब्दों का अधिकतर प्रयोग है जो प्राष्ट्रत प्रयानी के अनुकूल नहीं। फिर भी उनमें अपभा अथवा प्राष्ट्रत शब्द मिल ही जाते हैं। हिन्दी तद्भव राव्दों की तो उनकी रचनाओं में भरमार है। कभी कभी न के स्थान पर ए कार का प्रयोग भी करते हैं। अपभंश का उनकी रचानाओं में अपपंश का उनकी रचानाओं में अपपंश का उनकी रचानाओं में अपपंश का उनकी रचानाओं में अपरिष्टार है अथवा उनकी भाषा पर पंजाबी माणा के ममाव का सुषक है।

The obvious conclusion is that here is a language, which has been recently forged out of Sanskril, Paishachi, Afabhransa and the Desi languages in the Punjab, and is an instrument employed by one, who has travelled over the whole of north-India and has preached his gospel among the lower classes, as well as the Hindu Raiput population, which had, through its extensive emigrations, spread all over north-India, the Punjab, Nepal, Bengal

and Gujarat. And yet the language is simple, direct, expressive, polished, phonetically well-formed and grammatically well-provided with well-defined rules, too good enough not to have been in existence already for at least 2 to 3 centuries. The influence of Arabic-Persian is distinctly visible; there are Arabic-Persian words in Gorakh, in Gatha and in Gorakh-bodh. The language of these writers from the Punjab-Gorakh, Charpat, Kanthad, Kanil Muni. Chauranginath-when compared with that of the later Rhaati saints shows another thing, that, the vernacular used in preaching by itinerant religious teachers, acquires a sacred universality, and is very slow to change, never willing to depart from the type set. All the linguistic. phonetic, stylistic and rhetorical vagaries, aberrations and varieties are retained by the long line of the goshtis, dialogues, and the still longer line of successive saint-poets. I call this language Hindwi, which may be called old Khari Boli or Sant Bhasha, which bears the clear impress of the Kshatrivas, Rajputs, Abirs, Gurjars, of the lower classes, of itinerant religious singers,

The writings of Gorakh's contemporary and successive Nath poets, of the Pa Siddhas, Acharyas and Anadhutas, of the Hindu and Muslim Bhapts, of the Bish Gurus amply bear our conclusions; the wide resemblance in the poetical writings of these four groups of writers points to the prevalence of a vast, socio-religious atmosphere, in which the ascetical-literary men of different religious breathed, imbibing influences from the atmosphere and from each other, and advancing, all together, the cause of Mediswal Indian mysticism.

The Language of the Siddhas.

Yoga¹ is found annexed, from the 5th century, by all the co-existing religious, Vaishravism, Shaivism, Buddhism¹, Janism. Siddhas, Buddhist Siddhas, Saiva (Nath) Siddhas. Both the Buddhists and the Naths claim to have had 84 adepts. Several names are common to the Buddhists and the Saivas (Naths)¹, and to the Naths and the Jainas⁴. Imitation and emulations are natural, and useful to some extent but they are the source of great confusion also, both to the laymen and the historians. Several Nath Siddhas who hailed from north and east of India were known as Pa¹s like the Buddhist Siddhas. Speaking generally, the Siddhas of the Punjab, Rajputana, Sind, Gujarat, Maharashira, and the Deccan are found bearing the title of Naths (even some who are Vaishnavas and Jairs), while

1 H. B. T., Thomas, 1933.

Yoga is also very old and among Yoga practices were many which might be performed for worldly purposes. These practices too increased and were elaborated by Mahayana and there is little doubt that they opened the way to Tantrism. It was among the Yogacharas that Tantrism developed.

Tantric Buddhism was certainly flourishing in the 10th century. It is not properly speaking a development of Buddhism, but an amalgamation with a form of religion called Tantrism which affected certain branches both of Buddhism and Hinduism.

- Ibid. It would be of great interest to find out how the Sunyavada of Mahayana has crept into Hatha-Yoga.
- 3. S. B. S., vol. VI. That many of the Buddhist Acharyas were identified with the Nathas, who were known as Siddhas, is indeed a fact. The history of Tantrik literature, specially that of the Tripura section, abounds in the names of Nathas.
- C. I., 1891, vol. XIX. Part I, 1892. The correspondent of Punjab Notes and Quarties points out that some of the names given for the twelve sub-divisions of Jogis agree with those of the Tirthankars of Jainium.

the Siddhas' of the U. P., Behar, Bengal, Nepal and Tibet are found having the title (name-ending) of Pa².

The language of the Pa's differs from that of the Naths; the main difference is that while the one has more of Prakrit, the other shows more of Apabhramsa, or Maharashtri. But even the former shows features, which justify the conclusion that the ultimate literary origin of

1. C. L. 1891, vol XIX, Part I, 1892.

Jalandhar and Kamplanath (Kanpa) are by some identified with the Ophers while Gorath and Machhender Nath are connected with the Earphatas, the sphere of action of the former we Beerland Bibar; of the latter the North-Western Provinces and Pulpab. The Kingri or Kungu (of the Naths) is started by Ann-Akbari to be an instrument of music associated originally with the Panish.

- 2 Ibid. The panth of Jalandhara Nath is often termed the Pa-Panth from the fact that its members in place of Nath adopt after their names the termination of Pa which is the Tibetan convision for the more familiar wala.
- 3. II. E., 1927, K. P. Jayaswal. In the Prakrit volumes composed in the loth contury we see Hinds emerging in its carliest form. New verses, unknown to Prakrit iterature but known to Prakrit iterature but known to Prakrit iterature when the practical carture, again, unknown to Prakrit. A feature more important than these is the adoption of grammatical forms which is a clear breaking away from Prakrit The occabulance are still mainly Prakrit or Prakritic with an introduction of new defer words (Intagery III. See occasionally the grammar of fined) or old Hinds (Intagery III. See occasionally the grammar of fined) or old Hinds (Intagery III.)
- 4. PTFOG., Pooca, vol. 2 Lastly there are smaller works in Apabhranus called Sandhi. e g. C. chaurangaandhi, Kags and Stotras. Apabhranus—II shows us the parent of some of the modern vertaculars, especially the Gujaran and Hajasthani. The practed works and form that part of India where the two languages are spoten to day.
- 5. In Bengal we find a type of Apabhramsa long in use in Buddhust texts and a much degraded form Avahattha is evidenced in the Prakit Pingala, 14th century, but the basis even of this Apabhramsa is Maharashiri not Magadhi, testifying to its ulumate Western origin. H. S. L.

these vernacular successors to literary Prakrits is western. The Rajputi character of the language of the Naths, containing Paishachi and Desi words and grammatical features, has led writers to conclude that Gorakh and Gopichand were barn in Rajputana. The presence of some features of (Ardh) Magadhi in the writings of the Pa's has persuaded some writers to infer that their language must be called oldest Bihari and oldest Bengali, But the fact seems to me to be that in these centuries, 8th to 11th, these titnerant saints, whose association with all social and political classes, and dissociation from the caste system, is established, produced through their constant

M. B., Jan. 1935. Among the stories of 84 Siddhas or Mystics of the Tantric School of Buddhism which flourished in India around the 8th century there is one of a hunter, called Savari.

^{2.} I believe that almost all these saints hailed from the lower classes. I have somewhere come across a hint from Dr. Winternitz, which he later seems to have given up, that the most prominent part in the development and spread, through speech and writings, of the Yoga, Tantra, Mantra and Yantra from the 1st to the 15th century was played by the lower classes known as untouchables. Kabir gives a list when he (K C, p. 217) volunteers to serve God in several capacities, as Kubhra (potter), Dhobi (washerman), Chamra (skinner), Teli (oilman), Chhatri (soldier) [As Chhatri he would achieve both Jog and Jugti], Badhi (carpenter), Avadhu (avadhuta—one freed from all ties), Badhik (bird-catcher, hunter), Sanijara (pedlar), Juvari (gambler), Khevata (terryman), He gives one more, without actually naming him but specifying his work, rope-twister. Avadhuta was a general term for the "nonwork, Toperwiser. A state of the state of th were Saivas—Sannyasis and Jogis, or Vaishnavas—Bairagis. In the Siddh Gosht of Nanak, we have Ishar as Nigrahi, Gorahh as Audhuti, Gopichand as Udasi, Bharthar as Bairagi, and Charpat as Pa-Khandi, Sansari is the opposite of Audhuti, J. A. B. B. 1935, vol. I. "The followers of the new creed of Bhakti were given the name of Avadhutas or emucipated, by an early teacher of the faith which signified their comparative freedom from the bond of the ancient prejudices." We know from Sanskrit plays that linguistic differences were not only horizontal-geographical, but verticalsocial, as well.

travelling and Sat Sanga, an almost common language of religious songs, which cannot strictly be called a literary language and yet which was some degrees removed from the spoken tongues, and had acquired several stylistic and material conventions, derived from continuous practice and tradition and from the various Prakrit dialects, particularly Jain Maharashtri. The language of some of the lesserknown Siddhas and Naths is very close indeed to the Sanskrit (pidgin) writings attributed to them while the language of the more popular Naths has through constant association with the phonetics and grammatical peculiarities of the people of the different provinces who followed those Naths, become transformed into almost middle, instead of the old, vernacular. Such is the case with Gorakh. In the case of Kanipa, more or less contemporary with Gorakh, who hailed from the east of India, whose work has not much moved on the tongues of the masses and has been preserved in MSS, and has, if at all, acquired some superadded features of middle Bengali and middle Tibetan, we find Prakrit predominating. I have given in the third part, a few verses of the Sidlhas,

^{1.} There are short Sanviri traits attributed to Mativerdria, Islandhara, Gorakha, Bhartman, Charpeta, S. B. S., vol. 2. It discovered to the Company of the

^{2.} K., pp. 700-4. The writer says that Limit Soldis has a Sighbi, and that Corakh, as an adept, became about as Mutrit Dev Discount of the second of the sec

Kanhapa¹, Sarahapa, Bhusukacharya Shantideva and Kumbharipa to enable the scholars to study doctrinal affinities and linguistic differences,

valley of the Indus at an early period. From Albiruni we learn that the Karmatians destroyed the great idol at Multon and the hereiteal chief whom Mahmud of Channi drove away from that town was no doubt a member of this sect.

 Sankrachaya in his Anandalahiri refers to a Shaiva saint of the Tamil country, named Kannappa.

PARTII.

B-The Poetry of Gorakh.

I. Ragu Bhairau,

O Siddha, wander not to other places; within thy body resides the Essence, the Truth. Seek the one who speaks; die while still alive by reversing the process; rice into the heaven by natural ease; thereby you will not have to suffer at the hands of Death and you will go seroes.

When I got news of the Home, the Palace, I succeeded in purifying and controlling the vital air; I acquired the vision; I realized, and my wanderings ceased. Without the medium of an idol I glimpsed the Unoceable, th

Inside the topmost, the music sounds; age and death and disease have vanished; with the Void has the cord of music got linked; the Truth, the Reality, the Essence

is now revealed as the sounding of the Divine music.

The man of the world lies low engrossed in the objects of senses, while the Samyasi resides high in the unknowable fortress; Gorakh says, listen, O ascetic, I have statained to the Consciousness of the Formless Un-

H. Saloku.

He is Sati who conquers death; he is Jati who keeps ever young and retains the child in himself; I eat easily degestible food and in little quantity; says Gorakh, such (or that) is my body. 111

By eating sour things one loses one's vital clan; by eating spicy things one grows old; by eating sweet things various diseases crop up; Gorakh says, O Siddhas, you should eat and drink properly and with great discrimination.

IV Saloku in Jog Ramkali (Rag).

O teacher, don't do such a thing as may cause the loss of the great elixir alchemic.

The tree by the river bank and the man by the side of the wonan, verily they cannot expect to last long. The restlessness, the unfettered activity of the mind causes the "backbone" to wear away, and the body perishes.

The knees totter, the tummy has loosened, the hair has assumed the colour of the wings of the heron; the alchemic elixir has been drunk off by the lioness with the result that the desire for sexual satisfaction has increased still more appallingly.

During the day the lioness tries to charm the gods and men, and at night she dries up the sea; these stupid, unseeing, animal-like persons yet every moment feed the yery lioness.

He goes and buys the lioness with his life's earnings; the mother is happy that her son has married. The fact is that canker has entered into the fresh, tender, moist tree and it will eat it away, root and branch.

The lioness takes our time, our vitality, our whole constitution. Gorakh Rai says this lioness has swallowed all the three works.

V.

Too much food gives a kick to one's sex-hunger, one bees discrimination and hankers after sexual satisfaction; one thereafter likes to sleep well and long and thus soon falls a prey to death; one's mind is never at peace. If one eats (in excess) one dies; if one does not eat at all one is starved to death. Goraki says, O disciple, only the disciplined not crosses over.

He who controls his food reaches the heaven and remains there for ever: he who controls water sees the light within. He who controls his sex-hunger, saves up the elan-vital or the life force and he who controls sleep is never devoured by death.

Know that light comes from the union of the inner music and the elan-vital. Liberation lies in the transcendence of the physical body. When one attains to that, says Gorakh, one sees Him moving to and fro right before one's eves and one unites with Him.

VI. Chaupai.

He who thinks that every sexed woman is passionate, he who thinks that every man with a male organ is a real, full male, he who thinks that every one devoid of a sex-organ is impotent, verily, says Gorakha, all three will kee themselves.

He who calls himself a Jogi just because he has left his home and hearth, he who calls every householder as necessarily an enjoyer of seme-objects, he who does not look into the inner objective of a person, verily, says Gorakh, they all are fools. He who calls himself a knower just because he has read a few books, he who thinks the highest goal is the control of breath, he who does not seek to realise the Supreme Truth, Essence, verily, says Gorakh, they are utterly irreligious and unspiritual persons.

He who calls himself great because he has accumulated wealth, he who thinks the poor fit for enslavement, he who gives up a part of his possessions and proudly calls himself a charitable person, verily, says Gorakh, all three are unknowing ones.

He who travels the path of discipleship with a delicate constitution, he who claims greatness because of his strong body, he who calls a man old just because his body has worn out or has suffered from age, verily, says Goralch, all three are stupid ones.

He who tries to know the Reality without self-realization, he who burns away his body without the aid of the fire of meditation, he who has resorted to silence not really because he has become intoxicated with true knowledge, verily, says Gorakh, all three are imprant ones.

Listen, O disciple Chunian Munian, the innocent one, the world is getting topsy-turvy on account of its perverse understanding. The true teacher points out the path of natural ease; he who indulges in querulous discussions of the teacher's word is blind, indeed.

C .-- Gorakh Bodh.

Gorakh.—O Lord (Swami), you are the Master Teacher (Satguru Gosain), and I am but a disciple: may I put a question, which you would kindly reply to and

resent not? To start with, what ideal (lachh) should the disciple put before him? Do tell me for you are the true Teacher.

Machhendra-Let the unattached (awadhu, avadhuta) live at the monastery (hat) or be on the road, resting in the shadow of the trees; he should resounce lust, anger, greed, attachment and the great illusion of the world (Kama, Krotha, Lobha, Meha and Maya); he should hold converse (gesth) with himself and contemplate the Unknowable (Agama); he should sleep less and eat little. In the beginning the disciple should live thus. Thus sneaks Machhendra. 2

G.—What should be see, what contemplate and what treat as the essence (sar); with what should be shave his head and with the knowledge of what should be try to go across?

M.—He should see himself, contemplate the Unknowald (Agama), and fix upon the Reality as the essence of all knowledge; he should shave his head with (or after receiving) the word of the teacher, (Guru la Shabla) and should cross over with the aid of Divine knowledge (Brahma Gyana).

G.—What is the teaching (upadesh) of the Guru's order or doctrine (Ades)? Where does the void (Sunya) reside? Who is the Guru of the music, the word (Shahda)?

M.—The most wonderful (anupam) is the teaching of the Guru (Ades); the void (Sunya) resides within as and Realization (parcha or parichaya) is the teacher of the word (shabha).—6 G—What is the form (rupa) of the mind (mana) t What is the figure (akar) of the air (payana) t What is the direction (disa) of the ten and through what door can the control be effected?

M.—The void (sunya) is the form of the mind; the figure of the air (pavan) is figurelessness (nirakar); the direction of the ten is unsayable (alekh) and the control lies through the tenthdoor.
8

G.—Which is the root (mula) and which the creeper (bela)? Who is the Guru and who the disciple; with what essence (tatt) one can go about alone?

M.—Mind is the root and air is the branch or the creeper; the word (shabta) is the Guru and attention (surat or surta) is the disciple. With the essence called deliverance (unthana tat) Gorakhnath wanders about, himself in himself.

G.—What is the semen or seed (bitaja) and what the womb or the field (khetra)? What is direct hearing (sarvan), or which is the ear? Who sees or what is seeing or which is the eye (netra)? What Joga and what method (Jugti)? What is liberation (mocch)? And what is salvation (mukti)?

M.—The word (Mantra) is the seed or semen; intellect (mati) is the womb or land; and attention (surti) is the hearing, and vision or discrimination (nirti) is the seeing or the eyes; the ocean (Uram) is Joga and the earth (Dhuram) is the method; light (joti) is liberation and the refulgence (Juala) is salvation.

G.—Which is the tree without a trunk, and which is the parrot without wings! Which is the dam (palu) without a shore (tir), and who died without death (kal)!

M—Air (pavana) is the tree without branches; mind is the parrot (sua) without wings; patience (dhira) is the dam without bank (or water if we read nir instead of tir); sleep is dying without death. 14

G.—In what house (ghar) is moon (chanda) and in what is the sun (sur)! In what house does Time play the music (Tur, a musical instrument)! Where do the five elements (tat) acquire unison, equapoise (sam rahai)!

M.—The moon in the mind; the sun in the air; in the void (sunya) Time plays on the musical instrument (tura) and in the house of knowledge the five elements reside equipooise (sam).

G.—What is the moonless night (amavas) and what manifests (parita)? Which or where is the great elixir (maha rasa) and whereto with it do we mount? At what place does the mind reside in the state of self-transcendence (tumnail)?

M.—The sun (ravi) should be treated as the darkest night; the moon should be made manifest; the great elixir of the lower (ardh) should be taken to the upper (urdh); in the heaven within us (gagan) does the mind reside in self-transcendence.

18

G.—What destroys the bad word (kusabda) and where does the good word (susabda) reside? On what side (mukha) does the air of the twelve fingers reside?

M.—The good word swallows or catches the bad word and itself resides within (nirantar); the air of twelve

fingers is controlled (rahai) through facing the Guru or through the instrumentality of (submission to) the word of the teacher (Gurumukha).

G.—Who is the Guru of the first (Adi)! Who is the histand of the earth (dhartri)! What is the home of knowledge (gyana)! Which is the door (duvar) of the void (sunn)!

M.—The eternal beginningless (anadi) is the Guru of the first Guru (Adi); heaven (anhar) is the lord of earth; the Consciousness of the Awakening (Chetan) is the home of knowledge, and realization (parcha) is the door of the void.

G.—Through the realization (parchai) of what is the attachment with the Illusion (maya moha) broken; how can the residence of the moon (Sisihar) be pierced; how is the dam (bandha) applied and how can the body (kandha) be made immortat (ajar var)?

M.—With realization (parchai) coming to the mind, the attachment to the world ceases; with the control of the working of air the moon (sisihar) is destroyed; the acquisition of real knowledge (gyana) applies the dam and the aid of the teacher (Guru parchai) gives us immortality.

G.—Where do mind and air and the word (shabda) and the moon reside?

M.—The mind resides in the heart (hirdai); the air resides in the navel; the word (shabda) resides in the form (or inclination); the moon resides in the heaven (gagan).

G.—If there had been no heart (hirda) where would the mind have rested, composed? Had there been no navel where would have air rested unmoved? Had there been no form (rupa) where would have the word (Shabda) resided? Without a heaven where would have the moon been?

M.—Without the heart, the moon would have resided in the void; without the navel, the air would have resided in the formless (Nirakar); without form (or light, brilliance, inner bent, if we read ruchi instead of rup), the word (shabda) would have resided (rahata) in the unramifest (Akula); without the heaven, the moon would have resided in the Divine Lover or in the Fearless or in proximity (abhilia).

28

G.—Had there been so night, where would the day have come from? Without the day, where would the night merge in? When the lamp has extinguished, where has light taken its abode?

M.—Without the night, the day would have merged (or gone) into the nature's own calm and ease (Sahaj); had there been no day, the night would have passed into nature's own rest (Sahaj); on the eatinguishing of the lamp, the light passes into the Within (nirantar); had there been no air then the Air-Man (pran purus) would have resided in the void.

30

G.—Who is the creator of the body (kaya); wherefrom has light (tei) been created? What is the mouth († muha or muda?) of Divine knowledge (Brahma Gyama)? How can the Unseeable be seen?

M.—The Brahma is the creator of the body (kaya); out of truth, consciousness, power, reality (sat) has fire or power (tej) been created; the void is the mouth (muda or muha) of Divine knowledge (Brahma Gyana); and through the teacher and disciple relation can the Unseeable be seen, 32

G.—How many lakhs (hundreds of thousands) of moons are there in the body? How does the odour reside in the flower? Where does the butter hide in the milk? How does the soul (jiva) conceal itself in the body?

M.—There are two laids of moons in the body; the odour is the conscious (ness) (chetan) in the flower; the butter is the inwardness of the milk; the soul (jiva) is the all-nervasiveness in the body.

34

G.—Had there been no body where would the sun and the moon have resided? Had there been no flower, where would the cdour have been? Had there been no milk where would the butter have been? Had there been no body, where would the spirit have been?

M.—Without the body, the sun and the moon would have been Within; without the flower, the odour would have lived in the Indestructible, the Indivisible (Anhad); without the milk, the butter (ghiv or ghee) would have resided in the void; without the body, the spirit would have been in the Supreme Void (Param Sunn).

36

G.—Where do the moon and the sun live, where the essence, the root of the word (nad) and the vital-power (bind)! Where does the swan mount up for drinking water! To what place (ghar) do you bring the reversed power (ulti shakti) to rest!

M.—The moon resides in the upper (urdha) and the sun in the lower (ardha); the essence, source of

music and sex-power (nad and bind) resides in the heart; to the heaven goes the swan (hans) for drinking water, and the reversed power (shakti) is brought back to the Self, its real, original home.

G.—Where does the music (nad) rise; where does it acquire balance or rest; how is it made to stand still, and where is it finally merged?

M.—The music (nad) rises from the Unconditioned, Unknowable (Avigata) or the Formless one (Onkar); gains equipoise in the void; you can stop it through the air and it vanishes, unites with the sky, or the Stainless, Formless (Niranjara).

G.—If the music (nad) sounds not, if the power acts not, if the heaven is not there to draw our hope, were there neither music nor vitality (nad nor bind), then where would the Air-Man (Prana Purusha) reside!

M.—The music (rad) sounds, the sex-power (bind) moves; the heaven (gagan) attracts desire; but were there neither music nor power (rad nor bind) then breath would reside in the Within (nirantar).

42

G.—When form dissolves and the Formless remains, when water becomes air, when there is neither sun nor moon, where does the swan, the spirit, the vital air (Siva, the sun, a mantra) (hans) live?

M.—The Person of natural ease (Sahaj hans) resides after the play in the Person of the void (Sunn hans); when the form becomes Formless then the spirit (hans) resides in the Supreme light (Param Joti).

G.—What is the root (mul) of the rootless (Amul)?
Where does the root reside? Who is the Guru of the goal (pada)?

M.—The void is the root of the rootless or the root: the root resides within; the Guru of the goal is liberation (Nirban).

G.—Where does the breath (prana) rise? Wherefrom does the mind come? How is the speech (vacha) born and where is it absorbed (villyate)?

M.—The birth of the mind is from the Unconditioned, the Formless (Avagat), of the breath from the mind, and of the speech from the breath; the speech is dissolved in the mind.

48

G.—Which is the lake and which the lotus? How can we ward off the angel of death? How can we reach the Unseeable, Unreachable (Agochar) world?

M.—Mind is the lake and air is the lotus; by becoming upwards—faced (Urdh-mukhi) you can ward off the angel of death; through knowing the lower and the upper can one have the knowledge of (attune oneself to) the Unknowable (Agorhar liv lahai).

G.—Which is the difficult, and which the easy, union, piercing (sandh), and through what nerve-centre (chakra) can the moon be made stable? How can the conscious mind attain to self-transcedence?

M.—The Pure (Anila) and the Stainless (Vimal) are the difficult and easy forms of union (sandh); the dam is to be applied above the chaki nerve-centre (chakra); the ever-awakened, contemplative, fearless mind can attain to self-transcedence (unmani). 52 G.—How came about birth? How did the first consciousness begin (ad ki surat)? How was I born?

 M_{\star} —As the oil is in the seed, as the fire is in the wood, as odour in the flower, so does reside the spirit (the devata) in the body (deh).

G.—What drives ahead the conch-like (eankhini);
Where does the elixir in the arched vein (banka nala) go?
As the breather goes to sleep, where does the breath (prans) in the body (pinds) reside?

M.—The natural case (asha) subhai) can drive the conch-like (sankhini); the arched vein (banka nala) resides in the navel; as the breather goes to sleep, the breath in the body resides in its own shadow or resides undivided (api chiaya or aparchhinna).

56

G.—At what nerve centre (chakra) is the moon stabilized? At what nerve-centre (chakra) is the union or penetration (sandh) applied? What nerve-centre (chakra) controls (niredha) the air? What centre (chakra) imparis knowledge (pramodh) to the mind? At what centre (chakra) should attention (dhyana) be centred (dhariye)? At what centre (chakra) should one rest?

M.—The higher (Urdh chakra), the lower (Ardh chakra), the western centre, the heart centre, the throat (kantha) centre, the Gyana (Agya) chakra.

G.—Which is the garden, the town and the mandal?

In which city is the Guru! If I forget it, how am I to cross over?

- M.—Whoso gives up speech he has achieved the void of the manifoldness (maya sum): in contemplating that, one rises above good and evil; by an understanding of Siva and Sakti, one can attain to self-transcendence (unmani).
- G. By what stalk of the lotus (nala) can the liquid (Siva) be drawn up? How does the soul (jiva) drink it? How can one residing in the womb of the mother, drink the elixir?
- M.—It is collected through the conch-like Vein; the soul (jiva) resides in the middle nadi; while residing in the womb of the mother he drinks it through the bank vein.

 62
- G.—What is the house (graha) and what the habitation; in what womb does he remain for ten months? Through what mouth does he drink water and through what mouth, milk? In what direction was the body born?
 - M.—The Pure, The Formless (Anil) is the house (graha) and the Unconditioned (avagat), the habitation (bas); in the womb of the Beyond (Atit) he remains for ten months; through mind he has water and through air (pavan), he drinks elixir or milk (amrit); in the direction of the One (Onkar) does the body take birth.
 - G.—In what void (sum) is he born? In what void (sum) is he absorbed?
 - M.—He is born in the void of Nature's own rest or ease (Saha) Suon) and the Satguru gave him instruction at the void of nearness (Samip Sunn); he then got absorbed

in the the void of unattachment (Atit Sum). He then explains to you the essence of the supreme positive void (Param Suma).

G.—How can one attain to the trance of equipoise or equilibrium (Sanaschi)? How can one get rid of the disturbing factors (upudni)? How can one enter the fourth (Turiya) state! How can one make one's body (kandh) changeless and deathless?

M.—The young person (bala) enters the transe (Samadhi) through the mind; he gets rid of the disturbances through the air (pavan); he acquires the fourth state (Turiya) through attention (surat) or realization (Gyana) and through obeying, turning to, the Guru (Garumukh) he attains to immortality.

G.—Who sleeps, who wakes, who goes to the ten directions? Wherefrom the air comes rising? How does it raise sound from the lips, throat and the palate (tallica or tallica)?

M.—The mind, or the absorbed (liv) sleeps; the air or the cooxious (chetan) awakes; the imagination (kalpans) goes out to the ten directions. From the navel the air arises, it goes up and produces sounds from the lips, throat and the palate (taluka).

70

G.-What is the conscious? What is the essence or awakening (sar)? What is sleep and what is death? By knowing what (parchai) one sustains the elements (tat)?

M.—The light (Joti) is conscious; fearlessness is the awakened essence. Awaking is birth and sleeping is death; in the light are sustained the five elements together. 72

- G.—Who speaks, who sleeps; in what form does he seek himself? In what form does he reside the same through the ages?
- M.—The word (shabda) speaks; attention (surat) sleeps; he seeks him self in an Unseeable (adekh) form and in the Formless Form he remains the same through ages.

 74
- G.—How does the mind acquire virtues? How does the air come and go? How does the fountain (nijhar) rise from the moon and how does Time or Death (kal) go to sleen?
- M.—At the heart (hirdai) the mind acquires the many virtues; at the navel does the air start its coming and going (Avagavan); contemplating itself (apmukhi) he makes the fountain play; contemplating itself the Time or Death goes to sleep.
- G—At which void (sunn) the light reverses; from which void speech arises; which void is the essence of the three worlds; through which void can one cross over!
- M.—The void of eagerness, the void of fearlessness, the void of self-mastery, and the void of detachment.

 (Urga, Anbhai, Prabhu, Atit)

 78
- G.—Where does hunger arise and where food?

 Where is sleep horn and where death?
- M.—From the desire (mansa) arose hunger and from hunger, food; from food sleep and from sleep, death.
 - death.

 6.—At what lotus has the spirit, the swan (hans) to breathe in and out (aas, usas); at what lotus does the

swan rest; at what lotus does he perform worship (puja) and at what lotus does he see the Unseeable (Alakh)?

M.—The navel lotus, the heart lotus, the centre (madh) lotus, the lotus Beyond (Achint).

G.—What is truth? Do tell me, please, O Guru Pandit. What is the condition or direction of the mind and the breath? How can one swim across with their help?

M.—Progression from mere seeing, to divine or spiritual perception (dibya drisht); from knowledge (gyana) towards realization (vigyana); the teacher and the pupil have the same body; if realization (parcha) comes, then there shall be no straving or return.

G.—Wherefrom do breathing-in and breathing-out arise! Where does the Supreme Swan (Spirit-hans) reside! At what place does the mind reside constantly stable!

M.—They rise from the lower (Ardh); at the higher (Urdh) the Supreme Swan (Param hans) resides; in the void of ratural ease or facility (Sahaj sum) the mind is ever equipoised, stable. In the realization of the word (Shabda parchai) the mind remains equipoised.

G.—How should one come, how go; how to collect oneself and remain absorbed; how can one stabilize one's mind and one's body?

M.—He should come and go in the void and in the void (sum) should he collect himself and remain absorbed; no the void of nature's own rest and ease the body and the mind reside unchanged.
88

G.—Where does Shiva reside and where Shaktif Where resides breath (prana) and where the spirit (Jiva) 1 At what place can one have the realization of them?

M.—At the lower (Ardh) resides Shakti and at the higher (Urdh) Shiva; inside resides breath (prans) and further inside the soul (Jiva); by going still further in, one can attain to a realization of them.
90

G.—How should one sit and how walk, how speak and how meet; how should one deal with one's body?

M.—He should sit, walk, speak and meet with his attention controlled (surat mukh); with his attention and discrimination (surat or nirat) thus handled, he should live fearlessly.

92

G.—What is the word (shabda); what is attention (surat); what is discrimination (nirat)? What is the dam? How can one remain stable amidst duality?

M.—The Beginningless, the Soundless (Anhad) is the word shabda; right awareness is attention (surat); independence (niralanb) is discrimination (nirat); let him apply the dam; he will then live as Unity amidst Duality.

G.—Who can tread a path without feet; Who can see without eyes? Who can hear without ears? Who can speak without words?

M.—Contemplation (vichar) can tread without feet; discrimination (nirat) can see without eyes; attention (surat) can hear without ears; The self-born (Anhad) can speak without words.

96

G.—Which posture (asan)† What knowledge (gyans)† How should the young disciple (bala) carry on meditation (dhyan)† By what means can he enjoy the bliss of the Unconditioned One (Avagada)†

M.—Contentment (cantokh) is the posture (asana); contemplation is the knowledge (gyama); he should try to rise above his physical being in (or for) his meditation; through carrying out the behest of the teacher he can have the low of the Unconditioned Being (Avagata).

G.—How to have contentment and contemplation and meditation that goes beyond the physical? How can I bend my mind to them?

M.—Contentment comes from fearlessness (nirbhai); thinking from avoidance of attachment or realization (authai); he should meditate within his body to rise above the body; by turning to the Teacher (Gurumukh) one can bend one's mind to them.

100

G.—What is the cleansing (Dhoti) ? What is conduct (Achar)? Through what recitation (Japa) does the mind come to rid itself of evil desires (Vikaras)? How can one become unattached and fearless?

M.—Meditation is purification; right thinking, discrimination leads to right action; through the Unrecited recitation (Aipa Japa) the mind rids itself of evil desires; by becoming unattached one can become fearfess. 102

G.—Who is the One (Onkar) and who is the Self (ap); who is the mother and who is the father? How can the river (darya) enter the mind?

M.—The word (Shabda) is the One (Onkar); light (Joti) is the Self; the void (Sum, Surat) is the mother

104

and consciousness (Chit or Chaitan) is the father; full Belief (nishchai) causes the river to flow in the mind.

G.—How can one carry out true living (rahini) and how can one carry on meditation? Where is the immortal elixir? How can one drink it? (Or How can one control air, if we read prana for pan) How can one keep the body for ever?

M.—By turning to the higher (Urdha) or the mind, you can attain to right living; by turning to Sakti you can achieve right meditation; by turning to the heaven within (gagan) you can have the elixir of immortality (Amirasa) and by turning to the thinking, conscious activity (chit) you can driok it (or can control the prama, air). By relinquishing desire, one can gain the immortal body (bidehi rahai).

G.—How should one come and how go; how can one defeat death? How can one reside in light?

M.—One should come turning one's face to Nature's own rest or ease (Sahaj); one should go by becoming Shakti-faced (one who has turned to the Shakti); by becoming wingless one can eat away death; one can ever reside in light by being without breath (niswasa). 108

G.—What is body, what is breath; what Person (purukh) should I meditate upon? At what place does mind transcend Time?

M.—Air is the body and the mind is the breath (force); we should needitate on the Supreme Person (Param Purukh). In Natural ease (Sahaj) the mind goes beyond the reach of Time. G.—Which is the key and which is the lock; who is old and who is young (bala)! Where does mind remain awakened (chetan)!

M.—The wordless (nih-shabda) is the key and the wordless (nih-shabda) is the lock; the uncousciousness one (azhet) is old; the conscious one is young; mind in self-transcendence Tunman) is ever aware (chetan).

G.—Who is the practitioner (Sadhak) and who, the perfected (Siddh)! What is illusion and what is magic! How can one drive away deception from one a mind!

M.—Attention is the practitioner and the word is the adept; "I am" is the illusion (maya) and "the is" is the magic (riddh). To destroy deception or daulity one should reside within.
114

G.—Which is the mould and which is the calk of tin? Which is the ornament with which it can be beautified. How should self-transcendence reside changeless with that?

M.—Knowledge (gyana) is the mould; breath is the cabr (bang); light is the ornament which decks it beautifully; self-transcendence should reside with That steadfastly, unchangingly.

G.—Which is the temple and who is the god (deva); how to worship it? How should one reside there with the five unholy ones?

M.—The void is the temple; the mind is the god; one should worship Him by sitting within oneself (niranter); with the five one should reside in self-transcenderic (unrasn).

G .- Which is the temple, which the door; which is the Idol and who is the Unfathomable (Apar)? By what method of worship can the mind transcend itself (unman rahai)?

M.—The void is the temple; the shabda is the door; the Light is the idol; the Flame (Jwala) is the Unfathomable (Apar); through turning to the form of the Formbel (Arupa) or to the Guru one can reside self-transcendent, or fathom the secrets.

G.—Which is the lamp and which is the light? Which is the wick wherein the oil resides? How can the lamp be made inextinguishable?

M.—Knowledge (Gyana) is the lamp; the word (shabda) is the light (prakash); contentment (santokh) is the wick in which the oil resides; one should destroy duality and remain unbound or self-transcendent (akhandit or unmani). 122

G.—What goes slow and what goes fast? Who revolves and what is the field? In what place can one be fearless?

M.—Patience (dhiraj) goes slow; evil desire (vikara) goes fast; surat (attention) revolves (phurti) and truth (mar) is the find.

G.—Who is a Jogit How should be live in equipoise?
Who is an enjoyer (Bhogi) and how should be acquire?
How does pain rise out of pleasure and how can one patiently suffer pain?

M.—The Mind is the Jogi; let him live in self-transcendence; the great elixir will come to him and he will enjoy all pleasures; in that elixir is the indivisible (akhandit) pain; the word (shabda) of the Guru secures the patience to suffer it.

G .- Which is the self (Atma), which comes and goes? Which is the self, which is absorbed in the void? Which is the self, which stays changeless in the three worlds? By knowing whom can one become one of the fifty-two heroes (bayan bir) 1

M .- The air-self comes and goes; the mind-self is absorbed in the void; the knowledge-self resides unchanged in the three worlds; by knowing (parchai) the Guru one becomes one of the fifty-two heroes. 128

G .- What is the life (jiva) of the mind? What is the stay (besis) of that life (jiva)! What is the sup-

port of that stay? What is the form of the Brahma? M .- The life (jiva) of the mind is the air and the stay of the soul (jiva) is the void; the support (adhar) of that stay (besas) is the form of Brahma; and the form

of the Brahma is unthinkable (Achintya), 130 G .- Through which centre can one make one's body immortal? Through which centre one can attain to the

Unknowable dam (Agochar bandh)? Through which centre can the swan, the soul, be made free (Hans pirodh) f Through which centre can the mind be instructed. Which centre gives pleasure? Which centre brings on the spiritual trance (samadhi)

M .- The anus (Mula) centre: the penus (Guda) centre: the navel (Nabhi) centre: the heart centre: the throat centre and the head (Nilata) centre. He who knows the meanings of these six chakras, he is the Creator or the 132 God.

He is a Josi who controls (sadhita) the mind and the air (payana); he does not allow himself to be soiled 133

by evil or to lose himself through pride of virtue.

D-The Poetry of Chargat.

(From a MS. copy dated 1711, and from S. S.)

- I. The religious duty (karma) of the Brahman is to go on pilgrimage to holy places (tat and tirath); the duty (dharma) of the Khatri is to dispense charity (punn and dan); the duty of the Baisman is to carry on business (banij and beupar); the duty of the Sudra is to serve (seva bhau); verily these are the four dharmas of the four castes; Charpat says, O Siddha, the dharma of the Jogi is to control (vas kie) the mind (man).
- II. He goes from forest to forest (ban) and lives on roots and vegetables (kand, mul); he wastes away in suffering the effects of water, ascetic rigours (tapa), attachment (tit) and Time; he tries to save himself by having fire round him in the winter; he lets his body dwindle away on account of rigours connected with the Hath Yoga (Hath Nigrah). Charpat says, that poor fellow is doing all that because he has foreotten the rath of mind-control.
- III. His play (lila) is fearless (nirbhau); his intellect or efficion (mata) rests in belief (nisanku); he has controled (bibariat) the mind (man) and ignored the sex-hunger (indri iata); he has pierced the ears of his awareness (siddha phatak) and his mind is blissfully intoxicated (rata) for having drunk the wine of knowledge (gyara); Charpat says, he; indeed, is a Siddha; he has the reformed, purified, controlled intelligence (ciddh mata).
- IV. Becoming externalistic (bahiri-ulti) I will not go a-wandering; why should I get my ears pierced I will not rub over my body with ashes for this has to be done

again and again; the ashes (bithuti) last not; I be dammed if I roll down into dust like the doskey. I will not wear the black wool cords (seil) nor the deer skin (mriganl); I will not put on the patched garment (khintha), which soon wears off. I will not worship the vessel (patra) not bear the staff (darda); indeed I refuse to go a-begging like a dog from house to house. I decline to eat stuff got by begging, which has been left overnight and rotted. I will not blow the horn (singi) as the evening falts. Nor will I go door to door and start the smoke (light the fire). In short, I refuse to be a Jogi in appearance or by profession (Bhekh isa Jogi). But I will, indeed, become a Jogi of Atms, an Atma Jogi—so says Charpat (or whose personal name is Charpat).

V. He who can control (kill, mare) his mind (man) need not read the Puranas. What need has he to talk of knowledge (Gyana) I Why should he indulge in meditation (dilyana) I What can the Bhedu (Veda) and the Purana do for him? Why should he go to the burial-ground and cremation ground! Why bother about charity (punn and dan) I What tattles need he fight?

Verily by killing (controlling) the mind you gain your goal (siddhi). Alas, says Charpat, few indeed are the Sadhus who can control their mind!

VI. He is the Sati Guru who controls ex; who descript all evil desire (tassna) and resides calmand equipoised (asthit) in his duty (dharma). He is content; never wants what he really needs not and ever speaks the truth; he devotes himself entirely to the service of others, never to that of his own self; he lets not his own mind or

the mind of the disciple (or the mind which is his disciple) go astray. How can a greedy person become a teacher? He who is a knower (gyani) or who is possessed of the essence (tat) of the truth (sar) of realization or super-intelligence (vigyana), will certainly help millions to attain their deliverance. He who being without mercy (daya) in him calls himself a Guru, Charpat says, he will no doubt be sent to hell.

VII. Some wear red robes, others white; some have the forehead mark, some put on the sacred thread (Janeu), others grow long hair (Jatas); some are Phas, others Monis (Munis) and still others Kanphatta; when the black cloud or the army of death comes, they will all leave their exterior symbols and pass behind the veil. Except those who reverse the process of their vital-air (prana), I, Charpat, call all the others but bread-earners (pet-nata).

VIII. Let not your ears be charmed by music; let not your eyes be enticed by beauty; let not your nose give itself up to odours; let not your tongue fall for the six kinds of tasty things; verily he who has not conquered his body (kaya) and has begun to call himself a Siddha, he will undoubtedly, says Charpat, be consigned to hell.

IX. He who ties down his mind, attains to the mind; otherwise he continues to stray away and be subjected to rebirths. He who has stabilized his desire (mansa), has known the truth about the mind (man). Before the mind (man) is always the desire (mansa); she, the she-serpent, bites him again and again.

X. The noose of sense-objects (bikhia) is round the neck of the world; many are the unbaked ascetics (kache phirahi udasi); they have not realized the true meaning with the result that they are subjected to 84,00,000 births and deaths (or they have not realized the true meaning and yet claim to be of the eighty-four Siddhas). Such persons will no doubt be consigned to hell.

XI, I tell you, O disciple, O respect-seeking man, how to live in this world. See with your eyes, hear with your ears but drop tothing from your lips. Play the listener before a talker and be humble before an arrogant person. Be disciple to the Guru; then will you attain to perfection in your heart; do not tell the secret and when you speak, only utter the true word (amrit tani); O emancipated Authu (Avadhuta) if the man before you is fire, you should become water.

This world is indeed a vale of thorns; walk with measured, careful steps.

O Siddhas, says Charpat, do not include in austerities out of sheer cussedness (bath kar tap nahin karna).

NOTES.

1. Yoga and Yogis.

Cyclopædia of India, Vol. II.

Yoga was practised in India so early as the 8th century. In the temples of Salsette, Elephanta, and Elifora, the principal figure is mostly Siva, decorated with earrings, such as are worn by the Kauphata Jogi ext. The walls are covered with ascetics in the various Asana, The cells attached to some of the temples are also indicative of Jogi residence. The Jogi sect of Gorakhnath are usually

called Kauphata. Siva is the object of their worship. They officiate, indeed, as his priests, especially at the celebrated Lat of Bhairava at Benares. The Matsyendri or Macchendri, from Matsyendri, whom they regard as their founder, are a third sect and a fourth is the Bhartihari, In the Dekhan they seem to be arranged into 12 orders—

Kanphata Jogi or Sonari Jogi live in temples, and are the priests.

In Persia the term Jogi or Yogi is given to all Hindu religious mendicants, and to pilgrims who are occasionally seen there, on their way to Baku and other places of pilgrimage. Mewar could always muster many hundreds of the Kanfera or Kanphata Jogi.

Matsya, a country which produced fish, sometimes said to be Bengal, sometimes Gujerat.

Nath is the term more especially employed by a particular sect probably now existing amongst the Hindus, and with whose tenets and practices Bhava Bhuti appears to have been thoroughly acquainted.

2. Ismail.—G. P. T. C. Vol. I. In 900 Amir Ismail, the Samani, subdued some part of Hind, doubtless in the Indus valley. Fifteen years later Masudi visited that country. He says the Amir of Multan was an Arabot the moble tribe of the Quraish, and the kingdom had been hereditary in his family for a long period, nearly from the beginning of Islam. The Amir's dominions extended to the frontier of Khurasan and the temple of the Sun at Multan. Sixty years later in 976 Ibn Haukal found the Sun temple still flourishing.

- 3. Daranagar and Sangaldvíp.—There is a village Daranagar in Jhelum district, wherein the Tilla of Balnath also lies. It is said that this Daranagar (same as Disaranagri) was founded by Bharthi'hiari. Temple (G. P. T. C., Vol. 1) would identify Sangaldip with Sakaladwipa or Stakadvipa in the northern Punjab. It would be the country round Stalkot.
- Puran Bhagat.—G. P. T. C., Vol. I. Puran is also called Gyansarupa,
- 5. Gorakh's Birth-Place.—Another possible area wherein the birth-place of Gorakh could be placed is the Punjab hills—Kangra hills, Chamba State, Gordaspur and Hoshiarpur districts, wherein the sbrines of Gorakh, Balak Rupi, Gosain Kanthar Nath and Siddh Bairag lie. Gorakh and his Siddhas and Naths are said usually to reside on the Somero Parbat. Guru Nanakh ada his Siddh Gosh, dialogues with the Siddhas, at a place called Achal Vatala in Gurdaspur district. Bhai Gurdas states that Guru Nanak had dismassion there with Bhangar Nath.

6. Nadanusandhana.

Gorakh's favourite doctrine Nadanusandhana (H. Y. P., verses 65 and 66) is intimately connected with the doctrine of Shabda Brahma and the Sphola theory. A very elaborate account of the Nadanusandhana Sampradaya will be found in Advaits Martanda by Shri Brahmananda, pp. 127—132. The writer quotes from Brahmebindupanishad. Hansopanishad, Yagatativo-panishad, Yarahapanishad and Nadabindopanishad. Of the Nadanusandhana Sampradaya he says (p. 128):

श्रुत्रायं सम्प्रदायः इद्याधोमुख कमले । प्राणायामेनीपूर्मुखं इत्या तत्र सूर्य मण्डलं द्वाद्य कलात्मकः नागारितस्यानमकारं तदु परिचन्द्रमयङ्कं योड्यकलात्मकः स्थनस्थानमुकौरं तदु परि बन्दि मयङ्कं द्याकलात्मकः मुपुतिस्थानमकारं तदु परि नादाद्वयं सुरीयं ब्रह्म विभावयदिति । भंगृहीतश्चायमर्थः कालिदासनापि । ध्रानन्द-रूचस्थानमहतनान्नि देशे नादास्मा-परिगाततनष्ट्यमीये । प्रस्थद् मुखेनमनसपरिचीमानग्यं सन्तिनेत्र सालिलेः पुनकेरचयन्या । इति ।

7. The Appellations Matsyendra Natha and Charkananda Natha.

The following is taken from a MS. Nityahnka Tilakama, copy dated 1395, quoted in the K.J. N. on pp. 67—70.

Matsyendra.

बरस्स बाङ्ग देशे जन्म जातिः श्राहासः, विष्णु सर्मा नाम, चर्या नाम-श्री मोडांश देवः । गुप्त नाम श्री भैरवानन्द नायः । य र्ति नाम श्री बीरानन्द नायः । यदा इद्वानुष्ठीतस्तदा श्री इन्द्रानन्द देवः । मर्कक्तया यदा बर्षिता तदा श्रीमत्र्यन्द्र नायः । श्रास्येव राक्तिः श्रीलालिता भैरवी श्रम्बापापु ॥ ९ ॥

Charkananda.

यितकोट मनुखेटं पतने नन्म । जाति ब्राह्मणे पूर्जीट देवो नाम चर्चा । नाम श्रीस्तम्भ देवः । पूर्चा नाम श्रीखेचरानन्द नाथः । गुत्तनाम श्रीखरकानन्द नाथः । क्षीति नाम तुरस्तम्म्म्याचे पति.... बोधितस्तदा श्रीतेजीय देवः । श्रारेपत्र श्रीचर्याम्बा श्रीधुमानन्द म्बा पाप् । ३ ॥ 8. Virat Purana by Kunbhari Pava; his work is also called Mahadava Parvati Samvada Joga Shastra. The following three extracts relating to Who is a Jogi, the Chakras and the Mudras (Khechari etc.) will be found very illuminating. A study of his language will amply repay labour spent on it. P. U. L. MS. No 7341, copy obtained from State Library, Jodhpur.

प्राम्य ख्यान समं भूत्या ज्ञान राष्ट्रि च लम्पते । त्रिकाल राष्ट्रि मंब जोगी । पर्म्म सूर्त्य च रंमले जोगी । ख्रसंख्य दल कमल च प्राप्टम् । तद्य स्थान भवे नार्यं !

श्रथ ग्र(र मध्ये पर चक्र के नाम कव्यंत । इति परु चक्र के नाम बेलिई...सींव वुध ग्राक्ति । इति व्यावार चक्र आप प्रभार्ष (प्रस्तुव) बोलिजें ।

इति ब्रह्मांत्र चक्र नाय्य प्रमाख बोलिने । ब्रह्मांत्र चक्र उपीर तत्त्यंमा चक्र । तास्यमःस्याने बस्ते । चीयटि दल कमलं । पदाउद्योत वर्ष प्रमा । कमल सच्ये श्री गोरल नाथ देवता । गोमल गुर्खा । स्थान ग्रावित । तस्य स्थाने श्रस्य स्वास प्रतर्वते । इति तालिमा चक्र प्रमाख बोलिने ।

प्रमाण बालन ।

प्रमाण बालन ।

प्रमाण वालन ।

प्रमाण पंच मुद्रा के नाम कथ्यते। खेचरी मुख । मुचरी। चावरी।

प्रमाण । उनमनी । यत्य पंच मुद्रा के नाम बोलिने । ये पंच

मुद्रा मम्बद्धांसा प्राच्ये ध्वनसे तो तरम गति कु प्राप्ति मंत्रीत । ये

पांच मुद्रा माया दीसी ध्वाचे ध्रनसे तो तरक नमसीक की प्राप्ति

मचित । अय कर्म मुद्रा सा विचार भेद । खेचरी मुद्रा भीन की

मचित । अय कर्म मुद्रा सा विचार भेद । खेचरी मुद्रा भीन की

मचित । भिद्रा पट्ट स्स साई। भुचरी मुद्रा भार की भवति, नासिका
गंच साई । चाचरी मुद्रा पर्ता की मचित । चच्च रूप साई। ध्रमी

चरो मुत्रा मृग की भवति । श्रवण नाद स्वादं। उनमनी मुद्रा गज की भवति । काम ईद्री स्वादं । श्रय चेहन मुद्रा का विचार कष्यते । खेचरी मुद्रा भवति चावत खेचरी भाष्या । कूट हासी ध्यहनं । भृचरी मुद्रा भवति । नाना रूप ध्यहनं ।

एक रसना नीरसी । चलंती विचलंती भाष्या । भूत प्रेत का स्पहनं । १७ । चार्चरा मुद्रा भवति । श्रटष्टम्पार्य भाषे प्रष्ट पांच्छे निन्दा कुंतिता । मछाहर्त्य घारन्ति ।....उनमनि मुद्रा भवति । मान्य प्रदन्ति उसन हन्दिय गुहि प्रह ।

श्रध पञ्च झान मुद्रा कर्यते । खेचरी मुद्रा भवति । सर्व ग्राह्म श्रोगांह । सिद्धान्त वेदान्त झान देखें । साच्यन्ति झान उपगई । ते खेचरी मुद्रा काहिने ।

श्रथ पंचे मुक्त मुद्रा.....

श्रर्धसुन्य मध्ये खेचरी मुद्रा वसते । रजांगुरा सुभाव प्रवर्तते । खंचरी मुद्रा की कला प्रमारा । ध्यानं भवंन्ति सालोक मुक्ते । पंचमी निरालन्मय सून्य मय्ये उनमनी भुद्रा बसंत परुप्रक्षागुरा सुमाव प्रवंतेत । उनमनी भुद्रा की पोडस कला प्रमार्ग ।

 Luipa and Bharthri. In "Harsa Vardhana" about Harsa who ruled from 606 to 648, translated by Maurice L. Eumghausen, Luyipa is identified with Bharthribari.

10. Mussalmans and Arabic words.

The use of the word Sultan in Tibet goes back to the seventh century, in connection with the Persian King Yazda'ar or Yazde'ard. The eighth century saw the entrance of the Mussalmans into Indian politics and the fall of the Western Chalokya dynasty (750). The Mussalmans raided Gojarat and destroyed the famous city of Vallathi (e. 770). The Gurjar empire soon showed a tendency to break up into separate states (Chauhara of Ajmer, Paramaras of Dhar. Chavadas of Anhirwata etc.) The Parair refugees came about 775 into the Gujarat.

(I. G. I., Vol. VIII.)

- 11. The Title Pha.—The native Saiva kings of Assam during the ninth and tenth centuries, before the country was conquered by Bengal Sena kings, had the suffix Pha After their names.
- Gorakha, Siva and Machhendra. Probably the word Gorakh in the Pada by Machhendra means Siva and not Gorakh. Machhendra's alleged disciple.
 - 13 Avadhutas and Buddhists.—Rajatarangini (Stein) states that king Jakanka's instructor in the doctrines was the saint Avadhuta, the vacquisher of Boddha controversialists, who at that time were powerful and flushed (with success).

- 14. Yogis,—Vetala Pancavinsati mentions a potter who had become a Yogi. In Bhoja-crita a story rum that a Yogi from Kashmir came to Malwa and having transformed its ruler, Bhoja, into a parrot, himself became the king of Dhara.
- 15. The Sanskrit Works of Bhoja.—Bhoja was ruling about the end of the 10th century. He is credited with having written the following works, the names of which are very significant, and relevant to the subject of Yora.

Guru Carya Tattua Prokasa

Rajamartanda Yogasutravritti

Sahdanusasana

Sivatattva Ratuakalika

Siddhanta Sangraha.

16. Jain Sidhhas and Nathas.

Among the Nathas worshipped by the Jains were Adinatha, Neminatha, Santinatha and Mananatha.

17. Names of Chalukya Kings.

The names or titles of two Chalukya kings of the ninth and eleventh centuries are very significant. A Chalukya chief called *Yogaraja* was alive in 899. Avanti Varman II was also called *Yogaraja*.

18. The Pratiharas and Gorakh.

The Pratihara dynasty was the suzerain power in North India in the tenth century. They were Saivas. Jodhpur is the oldest home of the Pratiharas. Some of the rulers of Jodhpur in the 18th century wrote and compiled works on Nathism. It was probably in the time of the Pratihara paramountcy that Gorakh thrived.

19. Pierced Ears.

The figures of the later Buddha and the Bodhisattava show pierced ears.

20. Jogi Practices.

In orthodor Jogi circles and literature Siddhasana, Khechari Mudra, Kaivalaya Kumbhaka and Agya Chakra have become associated with Gorakh; the Jappe is more or less of the Prenava and the Dhyana of the region beyond the Ajra or Agya chakra. See G. P., Part II, Salokas 71–74, 72–79, 83, 86, 87. For the interpretation of the Asana, the Mudra, the Kumbhaka, the Dhyana and the Japa see T.M.U., pp. 80—81.

21. Gorakh's birth and the identity of Mina Nath.

In G.S.S., on pp. 41—43, we read that Goraksha was the son of Isvara, Isvarasantana. The epithet is applied to illegitimates as well. On the same page Isvara, Mina Natha and Adi Natha are mentioned; they all seem to ricer to the Lord, Siva.

22. Gopichand and Dhara.

Dharanagar is said to have been the kingdom of Gopichand. Now Dhara became capital of Malwa in the end of the 9th century when Vira Singh II moved to it from Hisin.

23. Bhairayananda Natha-

Bhairayananda Natha is given in N. T. as the appellative, secret rame, of a person, another name of whom was Matsyendra. Bhairavananda is mentioned by Raja Shekhara who flourished about 900.

24. Amarnath Samyad.

J.R.A.S., 1932. The name of Gorakhnath is included in the list of Gyanadeva's ancestral gurus. Mr. Bhave has examined some Marathi works that are attributed to Gorakshanath, especially a MS. of his Amarnath Samvad, which contains an exposition of Yoga and is believed by Mr. Bhave to belong to the twelfth century or even earlier. He is persuaded that there is a similarity between passages in this book and passages in the Jnangsvari, which he believes prove their authors to have been of the same way of thinking.

25. Gorakh's Tomb.-M. A. S. I., p. 184.

The remarkable thing about Gorakh is that he succeeded in achieving an extraordinary degree of popularity among Northern Hindus and among some adherents of Buddhism in Nepal. His tomb is in the Punjab and he is to this day adored as a kind of god by immense numbers of the inhabitants of North-Western Irdia nuder the bills.

 Gorakh's Ideal of Moksha. J. M. V. (Pp. 4, 5, 8, 11 and 4).

The MS, seems to have been copied out about the year 1525 A. D.

नाभि प्रन्थिविमोच्चपातसङ्गे मीग् मनः सिद्धयः

श्रनाहतनिनादोंऽय पत्रनान्तविनिर्गतः I

ध्वनितेन विना यस्त नादश्चेवमपरिवडतः ।

श्रही मुर्खता लोकस्य, कार्यद्वदन्ति-शुमागुम-कमिक्छेदनं भोचः । के चिद्रदन्ति-वेद्यादाश्रेता भोचः । केचिद्रदन्ति-निरातस्य गलचला मोधः । केचिद्रदन्ति-च्यानकला-करण संबद्ध प्रयोग संमेवन रूप विन्दु नाद चेतन्यपितड-कायज्ञसलो मोधः । केचिद्रदन्ति-मूलापुन कमयानासादि सुतत-प्रसङ्घ सानन्दलचलो मोधः । केचिद्रदन्ति मूलबन्दोह्यसितकुणबलिनीसंचार लक्षलो मोधः । केचिद्रदन्ति-मुस्सर्थे-नियातज्ञवलो मोधः । इप्येंत्रित्र मावनाश्रितलचलो मोधः, न मवति ।

श्रय मोक्ष पर्द कथ्यते-एत्र सहज समाधित्रमेख मनसा मनः समालोक्यते स एव भीचः । काम विच्हस्यानं मानसेद्रवः मनोम-प्ये कारसा वारणात् उत्पचित्रियतेप्रालयाः प्रवर्तन्ते । उक्तं च भगवता महेश्वरेसं । जीवन्युक्तिपद देथि चित्तं क्षेत्रविरक्षनम् । मृत्यु मार्ग-स्पितो योगी कर्म समन्योत्त ॥

एकं मुखरत्रं रानदन्तान्तरे, एत देव यङ्गिनी मुखं दयमद्वारम् इत्युच्यते।

ग्रन्दब्रह्मरित्त निष्णातः परं ब्रह्माधि-गच्छते । श्रन्यत्सैर्व परित्यस्य ग्रन्द ब्रह्म सदाम्यसेत् ॥

27. Gorakh-bodh and Bengali Nath folksongs.

The following from Gopichandrs Sanyas (Sokur Muhammad) and Goraksa Vijaya (Shaikh Faizulla) should be compared in content and language with the Gorakh-bodh, the poetry of Gorakh and Charpat, and the Gatha given in these pages.

गुरु भनिले वडा धमर हय कन्ध । भमले गुरुर चरण श्रमर हय काय । भनन साध नाम जप हड्वे श्रमर ।

%।ए गुरु उलटिया योग धर काया तोमार स्थिर कर ।नेज मन्त्र करह स्मरण ।

काया साध श्रामि पुत्र वाले ।

काया साथे मीनव नाथ वासेया श्रासने

याग माघे मीन नाथे स्थिर कैल काया !

 Sanskrit Dialogue between Gopichand and Jalandhar, and a Sanskrit piece of Jalandhar.

S. B. S., Vol. VI, 1927. The following should be compared in substance and language with the vermucular Udas and Gatha as given elsewhere in the present book. বার্থাবনৰ ক্ষথবার

मो स्वामिन् पृष्टामि कायप श्रन्तर्पामिन— वसतौ स्वायते तदा कन्द्रयों व्याप्तृते ॥ वने स्वीयते तदा जुत् सन्तापयति । श्रासने स्वीयते तदा स्प्रायत माया ॥ पांच गम्पते तदा द्वियते कायाः ॥ मिष्टं भस्यते तदा वर्धते रोगः कथपं कथं साच्यते योगः

Jalanthara answers— श्रोतत्र्योऽत्रधुत तत्तत्रस्य तिचारः यः एप सक्तल थिरोमाशिः सारः । सपत श्राहारे कन्दर्भों न व्याप्तुने वाद्यारम्म क्षुल सन्तापपति सिद्ध श्रासने नहिस्पुराति मापा वांद प्रमाशेन हिन्यते कापः। जिद्धापाः सुखाय न कर्तव्यो मोगः मन पत्रनो च गुतीव्या साधनीयो योगः॥

Re further adds:

श्रत्यम श्राति स तु करायाते जराति बहु भुनिक्त स तु रोगां । द्वयोरिप पचयोषः साधे विचारयति स तु कोऽपि वित्लो योगी ॥

In the Siddhonta Vakya of Jalandhara we read: वन्दे तलायंतेजो भुवनतिमस्हं भामुतेनस्कर्त वा, सत् क्तुंत्र्यापुनं त्या पवन गति करं ब्योमविकिम्स् वा । मुद्रानादित्रमुलिम्सम् रूपिकं खपैर आस्प्रीमम्नं, देत बाउद्वेत रूपं द्वमन उत्तर्प पीगानो सङ्ग्रतं वा ॥ 29. Samadhi.—Hathnyoga-prodipika, p. 128:

Raja Yoga, Samadhi, Ummani, Manonmani, Amaratva, Laya, Tativa, Shunyashunya, Parampada, Amanaska, Advaitu, Niralanba, Niranjana, Jivanmukta, Sahaja, Turya—all these but connote one things, Samadhi.

Samadhi is the absorption of mana in and becoming of the form of Atma; when Prana becomes keheena and the mind becomes laya, then the resultant Samrasta is Samadhi; the union, becoming one rupa of Jivatma and Paramatma is Samadhi.

The Anand (joy) which proceeds from the remem

The Arand (joy) which proceeds from the remem brance, contemplation, experience (anusandhana, smarana); of Nada can be obtained only through, the kindness (daya), of the Guru and by no other method. (p. 181)

The listening of the nada stabilizes the mind and conquers the air (vayu). (p. 182)

30. Imagery in the Upanishads—Almost all the metaphore, and the similes and imagery used in the Gorakk-bodh can be traced back in the Upanishads. The following from the Yoga Upanishads (pp. 387—389) will bear out our view.

पुष्प मध्ये यथा तन्त्रः पयो मध्ये यथा वृत्तम् । तिल्लः मध्ये यथा तिलं पापाग्रेण्यव काश्यनम् । हदस्यानं स्थतं पद्म तस्य । वक्तः मध्ये मुखम् ऊष्य नाला मध्ये विन्दु स्तस्य मध्ये हियतं मनः । कूर्म स्वपा-ग्रिपादादिश्यरं श्वासानं घारंयत एवं ह्वादेषु सर्वेषु वासु पृश्तिरे चिताः निर्मास्त हु नग्रहोरे उर्ज्यं प्राङ्गानः श्वासत्तम्या घट मध्ये यथा दीपो निवातं कुम्मस्य विदुः निषद्धे नर्वमिद्धारीगिर्नको निरूपक्षे निश्चतं त्वासमाव्यामावार्षियं ग्रीमानेवया ।

31. Evidence from the Upanishads.

1. O. H. E. U., Yogashikhopanishata, p. 408. भुपून्नायां सदा गोष्ठीं यः कश्चित्कुरते नरः। स मुक्तः सर्वे पापे भयो नश्चेय समयान्तुयात्। ४४

 Ibid, p. 409, स्वकायं घटमित्युक्तं यथा जीवो हि तत्पदम् । गुरुवाक्य समाभिन्ने ब्रहम्झानं प्रकाराते ।७८ कर्णधारंगुर्वः भाष्यसद्भावयं स्ववददृढम् । अभ्यासवासनाशक्त्याः सरन्ति भवसागरम् । ७९

3. U. U. Yogarajopanishata, p. 2. दशमद्वार मार्गे तद्वाजदन्तं च तकत्तुः । तल सून्ये लयं कृत्वा मुक्तो भवति निश्चितम् । १४

4. Ibid, p. 2,

पष्टं च तालुका चक्रं धन्टिकास्थान मुच्यते । १३ O. H. E. U., pp. 407 and 405.

सुपुन्ता शाम्भवी शक्तिः शेषास्तवन्ये निर्रथकाः ।
 हल्लेखे परमानन्दे तालु मूले व्यस्थिते । १८
 ताल मुले स्थितश्यन्द्रः सुभां वर्षस्थियोगस्यः । ३३

तालु मृल स्थितश्चनः 6. Ibid. p. 408.

करठोध्वें खुरहली शांकर्मुक्तिषा हि योगि नाम्।

सदा नादानु सन्धानात्संज्ञीणा वासना मवेत्। निरञ्जने विलीयते मरून्मनस् पदुमज। ७१

8. Ibid, p. 409.

7. Ibid. v. 409.

मनसा मन ब्यालोक्य वृत्ति शून्यं यदा भवेत् । स्तः परं परम्रद्ध दृरयते च सुदुर्त्तमम् । ६२ मनसा मन ब्यालोक्य प्रको भवित योग वित्त । मनसा मन ब्यालोक्य वन्मन्यन्तं सद स्मरेतः । ६३ 9. Guru. T. M. U. p. 256.

When the mind goes beyond the organs and the gunas and is absolved, having no separate existence and no mental action then (the Guru) should instruct him (as to his further course of development).

10. Sound and Turya. Ibid, p. 257.

The Yogin being in the Siddhasana and practising the Vaisnavimudra, should always hear the internal sound through the right ear. The sound which he thus practises makes him deaf to all external sounds. Having overcome all obstacles, he enters the furya state within 15 days.

11. Dhyana, Prana and Chitt.

Ibid, p. 259. When the (spiritual) sight becomes fixed without any object to be seen, when the vayu (prana) becomes still without any effort and when the chitta becomes firm without any support, he becomes of the form of the internal sound of Brahma-Pranava.

12. Khechari Mudra.

Ibid, p. 201. Since chitta moves in the hhalakas and since the torque has entered in the mudra kha, therefore the mudra is called Khechari and worshipped by the Siddhas.

13. Samadhi: Ibid., p. 10.

Through the force of the practice of Dhyana, the current of the modification of manas devoid of self, that is of Brahmic rature, is said to be Samprajnata Samadhi, while the mind with the utter quiescence of modification that confers upon one supreme bliss is said to be Asamprajnata Samadhi, that is dear unto Yorins.

14. Avadhuta. T.M. U.

To the Aturas and Kutichakas, the world they attain is Bhurkka and Bhuvarloka; to the Bahudakas, Swargaloka; to the Hamsas, Tapoloka; to the Paramahamsas, Satyaloka, To the Turiyatita and Avadhuta, Kaivalya in Atma according to the analogy of the wasp and the worm, through the realization of Reality.

(p. 154)

15. Meditation.

For the Kutichaka and Bahudaka there is sravana; for the Hamsa and Paramahamsa there is manana; for the Turyatita and avaduuta there is niddhyatana (profound meditation over). For all these there is necessarily the meditation upon Atma.

(p. 166)

Thus the aspirant after salvation should ever be uttering the Pranava which enables one to cross samsgra and be living as a Jivan Mukto.

16. Mind.

"Whatever is thought of by the mind is accomplished by the mind itself." (p. 239)

17. Yoga-Technique.

Even a person who is well-skilled in the practice of the three bandhas (ears, eyes, lips) should always try to orgaine with a true heart that principle which should be known and is the cause of all objects and their attributes—

The giving out of all external objects is said to be rechala (expiration). The taking in of the spiritual knowledge of the Sastras is said to be puraka [inspiration) and (the keeping to oneself of) such knowledge is said to be Kumbhaka (or restraint of breath). He is an erannipated person who practises thus such a chitta.

Through Rumbhaka it (the mind) should be always taken

up and through Kumbhaka alone it should be filled up within. It is only through Kumbhaka that Kumbhaka should be firmly mastered, Within it is Paramasiva.

(pp. 15-16)

18. Guru.

After that, Urmani is the end of the Ajapa. Having thus reflected upon mams by means of this (Hamea) one hears Nada after the uttering of this japa an aeon of times. Nada is of ten kinds. He may experience the tenth without the first nine sounds through the initiation of a Guru. In the tenth he attains Parabrahman in the presence of (or with) Atma which is Brahman. After that when Manas is destroyed, when it which is the source of sankalpa and vikalpa disappears, owing to the destruction of these two, and when virtues and sits are burnt away, then shines as Sadasiva of the nature of Sakti pervading everywhere.

(pp. 214-15)

CORRIGENDA AND ADDENDA.

Page 2, line 26, omit bhavati.

6, line 5, read Jogishar for Jagishar.

11, line 19, omit found in Tibet.

11, line 15, omit from in Tipet.
27, line 15, omit the words within the brackets; the explanation given by me is not orthodox, nor is the technical epithet meant here to apply only to the physical process.

32, footnote, for 6 and 7, read 7 and 6.

34, line 24, add Ganesh, to Siva etc.

79, line 22, read refer for rfeer.

83, note 29. The quotations are from the
Allahabad Panini Office English
Translation of the H. Y. P.

84, A number of spelling mistakes have crept into the Sanskrit quotation in note 30. As the reference is given, I hope the reader will be able to correct the mistakes in this as also in possibly some other extracts.

Gorkha and Geakwad.

23. line 4; the writer referred to is Perceval

Landon who is his Nepal, Vol. II,
says on p. 23: It is now generally
accepted that the word Gorkha was
in its origin identical with the title
of Gaekwar which is assumed
by the Maharaja of Baroda.

Baluchistan.

24, line 21; In Baluchistan District Gazetteer Series, Vol. VIII, Las Bela, we read on page 37: The other places visited by pilgrims to Hinglaj are Chaurasi, Guru Nanak-ka-saran, Gorakhji-ki-dhuni and Jholi Jhar where they perform the ordinary ceremonies.

Anent the influence of the Saiva Jogis in Baluchistan, we read in the Imperial Gazetteer

Baluchistan, we read in the Imperial Gazetteer of India, Baluchistan:

Hinglaj is the best known place of pilgrimage in Baluchistan. It is situated in Las Bela State on the banks of the Hingol. The shrine which is dedicated to a goddess known as Nani by Muhammadans and Parbati, Kali or Mata by Hindus ... There is a river called Rod Jogizai and also a village of that name. The Jogizais of Killa Saifulla are said to have been considered the priests of the Kakar tribe. These Jogizais were once the ruling family of Zhob (Pp. 102 and 192-3).

ruling family of Zhob (Pp. 102 and 192-3).

In Las Bela Gazetteer we are told of a shrine dedicated to Pir Sawai; he is the same person, who to Hindu Nath Jogi tradition is known as Sawai Siddh.

Sufiism and the Jogis.

Sufiism and the Jogis.

31, line 12; The following from an article called Faqirs of Baliya-Dighi in Dinajpur in the Journal of the Asiatic Society of Bengal for 1903, by Maulvi Abdul Wali, will be read with interest as showing how far-reaching was the influence of Gorakh's Jogis on Sufiism in India. Taifuria Khanwada was an order introduced by Shah Madar....

It would seem that these faqirs are a survival of a corrupt form of ancient suffism maked with Hindu logi ideas. Pb. 62—63.

GLOSSARY OF 110 YOGIC TECHNICAL TERMS. Abhik-he who (the state which) is above and beyond

fear, division, space. Adesh-teaching, order; salutation.

Agam-the Unknowable.

Agochar-beyon's perception, the invisible.

Ajapa Jap-the recitation which belongs to pure conactonismes.

Akas-the Heaven with us.

Akul-he who (the state which) is beyond division and differentiation.

Alakh-the Unknowable, the Invisible.

Amirasa-the Great Elixir, the physical joy of peace.

Anad -without sound, eternal, Anhhai-one who is fearless, or the state of fearlessness.

Anhat-not born (of the striking against of two objects).

Anil-beyond count; without colour or form. Ardh-the lower, below the pavel.

Asa-hope, longing.

Asan - mental or physical posture. Avigat -- unconditioned, the one changeless.

Bai-other airs within us than the breath.

Bala-ever young, ever child-like.

Bandh-the Dam; the concentration of attention at a particular centre within us; physical pose purposed to produce particular physical and psychological reactions and results.

Bank Nal-the curved vein (the backbone). Bel-the creeper, the tendril (the process of thinking).

Bhagvat-the Lord.

Bhai or Bhan-fear.

Bhay-love, inner urge.

Bikha—the attractions or distractions, due to the out-going senses.

Bimal - the stainless, stabilized.

Bind-sexual power.

Brahm Gyan-the Realization of the Absolute.

Chakra—nerve-centre where consciousness can operate.

Chand-moon, the left vein of the nose, cool, mind.

Dasam Duar—the Tenth Door or centre of consciousness within our head.

Dhanda-process, profession.

Dhun—the attention which is impelled by sound.

Dhuram—earth, land.

Dhvan-contemplation.

Duadas-movement of the breath when it reaches outward to a length of 12 finger-breadths.

Gosht-talk with oneself, self-examination.

Gurmukh-he who carries out the instructions of his Guru-Guru-the master.

Gvan-knowledge.

Hairan—in mystic wonder.

Hans-the spirit within us.

Jhunkar-sounding, tune.

Jiv—the individual, with the consciousness of his individuality.

Jog—the mystic union.
Jot—the fire.....

Juala-the flame,

Jugat-the mystic path.

Kamani—the womankind.

Kandh-the mortal body.

Kanval-the lotus-shaped nerve-centre which can be

operated upon by our consciousness,

Kaya-the mortal body. Kirpa-kindness, grace.

Kirtan - musical recitation.

Mahal-the spiritual home within us.

Maharasa-the great Rasa, clixir.

Man-mind.

Manmukh-One who obeys his own wishes, rather than the behests of his teacher; one turning to the understanding of his own mind:

Manta-desire, longing, thought,

Mer-the backbone, centre of vitality, sukhmana, Mokh-the Release.

Mukti-the joy, the consequences of release.

Mul-the root (the mind).

Nad-the inner harmony. Nam-the Divine Name.

Nicra-detached.

Niralanh-without ties or props.

Niranian-the spotless. Nirankar-the formless.

Nirantar-the consciousness of the within. Nirhan-Nirvara, release, perfected and infinitized con-

acionaness.

Nirmal-pure, untainted. Nicodh - removal (of ignorance, obstruction).

Pavan-breath.

Parcha-realization. Pramodh-imparting of knowledge, expansion, purification.

Pean-vital breath. Prasad_the grace of the Sat Gura.

Purush-the personified. It.

Sabd-the word to be recited which is an emblem or a symbol of the Reality sought,

Sachh-truth, right-thinking.

Sadh-the mystic.

Sahaj-inborn facility, stabilized consciousness; easy, natural.

Sanni-the she-serpent, physical vitality.

Sar-essence, which is Truth.

Satguru-the teacher within.

Sakti-the Power which goes out or manifests.

Sevag(k) -the seeker, the disciple.

Sikhar-the topmost nervous centre in our head.

Siv-the power which draws in.

Sodh-purification, control.

Suchit-purified, controlled, nobilized thinking.

Sukhmana-the "equalized" flow of breath.

Sultan-the Lord.

Sunn—the void, the transcendent, the soundless centre, psychological joy of united or expanded consciousness.

Sur-sun, the right vein of the nose, hot, breath.

Surt-attention.

Tat-the Basic Reality, the separated essence.

Trikuti-the trinity, the space between the eyebrows.

Udas -detachment, disseverance. Udho-Ayadhuta, the liberated.

Ukar-The Manifest One.

Ult-reversal of the ordinary, out-going process.

Unman-state of mental self-transcendence.

Upadh—the obstructions, the coverings,

Uram-cean.

Urdh-the upper, above the navel.

Vigyan—realization which comes of knowledge or expanded consciousness.

भरथरी जी को पद

राग प्रजियो ।

, नहीं श्राऊं कामग्री नहीं श्राऊंतो । नहीं श्राऊं राज मार जेवा तोर | टेक |

मन पबन मास्हे हस्ती ने घोडा ज्ञान ने श्रखे भंडार शी। बर कामनि सेखो से बेठा तारीखरा उराज भी।शा रावा ने रांखा कीण बसेखा। मरी ना एक जु मार्च भी। हों तोहि पूठों मास्हां पढ़ि-यार परिवटत। बाई मरी ना भी मा नी ॥ २ ॥ नृता याते बात्वक हुना श्रव में कार्द कार्द्द आप भी। सतगुर प्रसादे राजा भरपरी मीखा। गरु गोरख चवन प्रमायाच भी।

मछन्दर नाथ जी का पद

राग कार्छमडा ।

मुत्रइली लागी थारा नावनी । म्होने मावै मावै भगवत भी रो नावां वे म्हारा बान्होरे ॥ टेक ॥

जागु जिसी रंग भेटाये । काई भजन मलो मगक्त म्हारा बांन्हारे । १ । सत्र ही तीरय में बसती । काई भजन करे जन कोई म्हारा बान्हारे । २ । त्रीमल पाते न्हाई चन्या । काई एहडों पटं तरे आई म्हारा बान्हारे ॥ ३ ॥ काया तीरय में ज्ञान बढ़ों । काई साध नी दरसया होई म्हारा बान्हारे ॥ ४ ॥ मध्येर मछन्द्र एहडो पटंतर । काई मगक्त सवान कोई म्हारा बान्हारे ॥ ९ ॥

राग धनास्तीः।

पखेर रहिसी । श्राप लियो विसराम । ज्यूं ज्यूं नर स्वारध करें कोई न सवारयो कान । टेक ।

कल कुचा है मांछली । खर्च कुचा है मोर । सेवग चाहे राम कूं। ज्यों च्यन्तवत चन्द चकोर। १। याँ स्वारय को नीवडो। स्वारय छाडिन माय। कव गोरख किरपा करा। म्हारो मनवो समस्त्रयो द्याय। २। जोगो सोई नागीरे जुगत रहे इदास । तत नीरं क्या पाइया। यो कहे म्ग्डस्ट्र नाथ। ३॥ २।

गोरख नाथ

राग भैरों

श्रमत न भरमी सिधा तेरी कोइश्रां मधे सार। रहाउ। बीलते का खोल करना। जीवते ही उलटि मरना। सहिन ही इकास-घरना। काहे नम-का डंड मरना टतर परना पार॥१॥

महल की नव खबरि पाई, सीध झीने प्रान बाई । भड़मा परचा मिटी धाई, बिना मूरति द्विसटि आई । श्रवाख अगम ऋपार ॥२॥

सिखर भीतरि नाद बाले, लरा मिरत उपाधि माले। चुनि सो घुनि दोरा लागे, तद्व सबदु मुखकार ॥३॥ विखे दीन कगति वासी, श्रगमु गङ्ख बसिछ संनिश्रासी। मखे गोरख सुनहु उदासी, चेतिश्रानिरकारि॥३॥

सलोकु

काल दुकाले को नरू सती। बाले कोवनु को नरू कती। फुरते भोजन ऋजपु श्रवार, कहै गोरख वेह काह्म्यां हमारि ॥२॥ खोटे मते सल्ली करे मीठे उपने रोगु। कहै गोरख सुनहु सिचहु भौनियानी कोगु॥२॥

सहोकु जोग रामुकली के

गुरु की ऐसा काम न कीके, जांते अभी महां रस छोजे ॥१॥ नदी दिग विरखा नारी संग पुरखा अलपु भीवरा की आसा। मन की चाल मेर विसत है तति कथ विनासा ॥१॥

गोडे भए डगमगे पेट भड़्या डिलंडिला केस क्याले के पंचा। श्रमी महा रस बाबनि सीखा ताते चोरभयन मई श्रखा॥ ॥

पंता। श्रमी मह। रस बावान सांचा सात चार मधन मह ख्रखा
दिसस की बावान सुरि निर मोहे राती साहर सोखे ।
मूरल लोका श्रमका पस्त्या नित प्रति बाबानि पोले ।
दामि काहि बावानि ले श्राहमा माउ कहे मेरा पूरी बिहाइमा ।
गीली लक्षड़ी को पुरिल लाहमा नित जन नृत सरिण खाड़मा ।
बावानि निंद लेद बावानि बिंद लेद बावानि हमारी कांड्रमा ।
इति बावानि त्रैं होतीकी खाड़ै बदाति गोरखु राष्ट्रमा !

अधिक अहार इंदी बलु करें । छूटे गिमान मयनु चित्र धेरे । बिद्यापे निद्दा मांपे काल । तांके हिस्टे सदा जंगाल । स्वाइत्रा भी मेरे त्रया खाइमा भी मेरे । गोरखु कहे पूता संजभी तरे

अनके संभवी श्रटलु श्रकासु । जल की संभवी जोति परगासि । इंद्री के संभवी बिंद्र न जाइ । निंद्रा के संभवी कालु न खाइ ।

नादिबिंद ते जोति पञ्जासि, बिंड ते निवास पर् निस्वासा । दिसाट के श्रामे भावे जाइ, तामे गोरख रहे समाइ ।।

॥ चौपई ॥

भो भग देख भामिनी माने, लिंग देख भो पुरुष प्रमाने । भो बिन चिन्ह नर्पुसक भोवा, कह गोरख तीनों घर खोवा । भो घर त्याग कहांचे भोगी, घर बासी को कहे जु मोगी। अ अन्तर भाव न परखे भोई, गोरख सोले मुरुख सोई। पढ़ अन्याई भो झान बखाने, पत्रन साथ परमारय माने । परम तत्त्व के होहिं न मरमी, कहे गोरख सो महा अधर्मी। माया भोर कहे में ठाकर, माया गये कहांवे चाकर। माया त्याग होय जो दानी, कह गोरख तीनों अद्वानी। कोमल पिंड कहांवे चुला, कठिन पिंड सों ठेला पेला। जूना पिंड कहांवे चुला, कठिन पिंड सों ठेला पेला। विन परिचय को वस्तु विचारे, प्यान प्रान्ति विन तन पराजेरे। झान मगन बिन रहे प्रयोक्ता, कहु गोरख सो बाला भोला। सुन रे बाचा चुनियां सुनियां, उक्तट बेचसीं उक्तटा दुनियां। सतिगुरु कहें सहज का घेषा, बाद बिनाद करें सो क्षेत्रा।

गोरख घोध

द्राय गोरख नाथ भी को कीर्तन लिख्यते । प्रन्य गोरख बोध ।

गोरखो वाच:—स्वामी दुमें तो रूसत गुरु हम तो शिष्य (शन्द एक पुष्टिया दया करि कहिवा । मन्दिन करिवा रोस । नीतरंभे चेला कुछा विधि रहे । सत गुरु होईस पूछया कहें । १ ।

मछन्द्रे। याच १ — अवधु रेहिवा होट रेहिवा बोट रुख लिख की छाया। तिनवा काम कोघ लोग मोह संसार की माया। आप यु गुसटि अनंत विचार। खोंगडत निद्धा अस्य अहार। निरामि चेला इहा विधि रहे। एसा विचार मछन्द्र कहै। र। गीठ स्वामी की बरा देखिवा क्या विचारिका, क्या ले घरिवा सारं।

क्या क्या देखि मस्तक मुडाईबा, कुण झान से उतिरिधा-पार ॥ ३ ॥

म• अवधु आपा देखिबा अनेता विचारिबा तत ले धरिवा सारं।

- गुरु का गृब्द ले मस्तक मुंडाईवा महा ज्ञान ले उतिरवापार १४।
- गो॰ स्वामी जी श्रादेस का कुण उपदेश सुनिका कयं वास । शब्द का कुण गुरु पूछत गोरख नाथ । ९ ।
- स० श्रवधु श्रादेश का श्रनुप उपदेश मुनि का निरंतरि वास । शब्द का परचा गुरू कथंत मछन्द्रनाथ । ६ ।
- मो० स्वामी जी मन का कुण रूप पवन का कुण आकार। दस की कुण दिश साधिया कुण द्वार। ७।
- म० श्रवधु मन का सुनि रूप पवन का निरात्तम श्राकार। दस की श्रोतख दिश साधिवा दसु द्वार। ८।
- गो॰ स्त्रामी भी कुण मूलि कुण बेला। कुण गुरु कुण चेला। कुण तत ले फिरे श्रोकला। ९।
 - म॰ श्रवधु मन मूल पत्रन बेला । श्रवद् गुरू सुराते चेला । निरामण तत के गोरख नाय फीरे श्रवेला । १० ।
 - गो॰ स्वामी की कुरा सवीरकं कुरा खेत्र । कुरा सु सरवा कुरा सुनेत्र । कुरा जोग कुरा सुगति । कुरी मीखि कुरा सुकति । ११ ।
 - म॰ श्रवधु मंत्र वीरन मति सु खेत्र । सुरति सु सरवर्ष निरति सु नेत्र । उरंम नोग धुरम जुगति । नोति मोखि जुवाला सुक्ति । १२।
 - गो॰ स्तामी नी कुरा पेट विशिष डाल कुरा पंखि विशिष सुना । ' कुरा पाली विशेष तिर कुशिष विशिष काल ही सुना । १३।

- म॰ अवधु पत्रन पेड़ विधि जाली मन पंख विधा सुता । धीरण पाळि वीधा तीर निदरा विधा काल ही सुता । १४ ।
 - गो० स्त्रामी भी कुण घरि चन्दा कुण घरि सुर। कुण घरि काल बनावे सुर। कुण घरि पंच तत सामि रहे। सत सुरु हेाई पूछमा कहे। १७।
- मं० श्रवधु मन बरि चन्दा पवन बरि सुर। मुनि बरि काल वर्गावे सुर। ज्ञानि बरि पंच तत सामि रहै। ऐस विच्यार मस्तन्द्र करें। १६।
- मो॰ स्वामी जी कुण ध्रमायस कुण सु पश्चित । कहा का महारस कहा के खडीव । कुणि ध्रसयानि मन उनमानि रहे । संतपुर होई पुरुषा कहे । १७ ।
 - म॰ श्ववधु रेवि मु श्रमायस चंद्र मु पडिव । श्रमं का महारस उर्घ के चढीव । गगनि श्वसयानि मन उनमनि रहे । ऐसा विचार महत्त्व कहें । १८ ।
 - कुसबद कु कुण प्रेसे, मुसबद का कियं बास । हाइय अगुज यायु कुण मुखि रहे । सतगुरु होई सो पूछपा कहे । १९ ।
 - म० कुसवद कु सुसवद मी सुसबद वा निस्तिर वास । हाद्य श्रमुल वायु गुरु मुखि रहे । ऐसा विचार मक्ष्य कई । २० ।
 - गो॰ श्रादि का कुण गुरु घरती का कुण भरतार। ज्ञान का कुण श्रमधान सुनि का कुण दुवार। २१।
 - म० आदि का अभादि गुरु धरत्री का अवर भरतार। झन का स्थान चेतान साने का परचा दुवार। २२।

- गो॰ जुरा प्रचे माध्या मोह तुटे । जुरा परचे श्रर सिसी श्रर फुटे । क्या प्रचे लागे वंध । इस प्रचे श्रम कर कंध । २३ ।
- म० मन प्रचे माया मेह तुटै । पत्रन प्रचे सिसहर फुटे । श्लान प्रचे जारी बंध । रारु प्रचे श्राचरावर कंध । २४ ।
- गो० कहां यसे मन कहां वसे पवन । कहां वसे शब्द कहां वसे धन्द।
- म० हिरदे वसे मन नाभी बसे पवन । रुचि वसे शब्द गिगानि वसे चन्द । २६ ।
- मो॰ हिरदा न होता तब कहां रहता मन । नाभी नहीं होती तो कहां होता पवन । रुचि न होती तो कहां रहता सबद । निगानि म होती तो कहां रिहता चन्द । २७ ।
- म० हिरदा न होता तब सुनि रहता मन । नाभी न होती तब निरा-कार होती पवन । रुचि न होती तब श्रक्क रहता रान्द । गगन न होता तब श्रभीक रहिता चन्द । २८ ।
 - गो॰ रात्री न होती तो दिन कहां ते श्राया । दिन प्रसंने रात्री कहा समाई । दीवा बुक्ताणा शोति कथं लिया वासा । २९।
- भ॰ रात्री न होती दिन सहमहि आया । दिन प्रसाने रात्री सहम समाई ।दीवा बुक्ताचा मीति लीझा निरंतरि वासा । पवन न होता तब प्राचा पुरिस का सुनि होता धेसासा । ३० ।
 - गो॰ कापा का कींग्रा कर्ता कथे तेन उपाया। ब्रह्म ज्ञान का कींग्रा सद गुरु यिष्य होई, कांग्रा श्रस्तख लखाया। ३१।

- म॰ काया का ब्रहम कर्ता सत ये तेल उपाया। ब्रह्म झान का सुनि सद गुरु भिष्य है श्रवाख काबाया। ३२।
- गो॰ काया मधि के लख चन्दा। पहुप मधे कहां वसे गन्धा। दूध मधे कहां वसे धीव। काया मधे केसे जीव। १३।
- म॰ काया मधे दो तख चन्दा । पहुप मधे चेतनि गन्धा । दूध मधे निरन्तर वसै धीव । काया मध्ये सकत न्यापी जीव । ३४ ।
- गो॰ स्वामी की काया न होती तब कहां रहता स्टूल चंद। पहुप न होता तब कहां रहता गंध। दूध नहीं होता तब कहां रहता धीव। काया न होती तब कहां रहता कीव। ३५।
- म॰ काया न होती तन निरंतिर रहता स्ट्रूज चन्द। पहुप नहीं हेाता तन भानहृद रहता गंध। दूध न हेाता तन मुनि रहता धीव। काया न होती तन प्रम सुनि रहता नीव। ६६।
- गो॰ कहां वसे चन्दा कहां वसे सुर । कहां वसे नाद व्यदं का मूल । कहां चिट्ठ हंस पीवे पायीं । उलटी सकती इन्छ घरि मायी । २७।
- म• अराधे बेसे चन्द्रमा उराधे बसे सुरं। हिरदे बसे नाद बंद का मूलु। भिगानि चढि इंसा पीवै पाछी। । उलटि सकती आप बरि आपी। १८।
- गों० क्यं उत्पनी नाद कयं नाद समावते । कयं ले यापले नाद कयं नाद विलीयते । ६९ ।
- म॰ श्रवगति त्यो उतपनो नादं नाद सुनि समावते । पवन से धापते नादं गिगानि नाद विसीयते । ४०।

- गो॰ नादेन नादी वा वंदे नवंदिवा गिगने न लाइवा श्रासं। नाद वंद दोउ न होइगा तव प्राग्र पुरिस का कहां होइगा वासं। ॥४१॥
- म॰ नादे हूं नादिवा वेंदे हूं वंदिवा गिगने हू लाइवा श्रास । नादः वंद
 दोउ न होईगा तव प्राण पुरुष का निरंतर ही होइगा वास । ४२
- मोo श्राकार छुटिसि निराकार होइसी पत्रन होईसी पाणी । चन्द सुर दोउ न होईसी तब किंकुण सहनाणी ॥ ४३ ॥
- म॰ ससम इंसा का खेल मर्गामे सुनि इंसा प्रकास । सैंइंग हीं प्राकार निसकार होईसी तब इंस का परम नोति निवास ॥१४॥।
- गो॰ श्रमृत का किय मूल मूल का किय वास । पद का कुण गुरू पुरुत गोरख नाथ ॥ ४९ ॥
- म॰ मूल का सुनि मूल मूल का निरंतर वास । पद का निर्वाण गुरु कथत मछन्द्र नाथ ॥ ४६ ॥
 - गा० क्यं उतपनी प्राय कियं उतपनी मन । क्यं उतपन्नी वार्च क्यं वाचा विलीयते ॥ ४७ ॥
 - म॰ श्रवगति त्ये उत्पन्नो मन, प्रात्त उत्पन्नो मन । मन उत्पन्नो बाक वाचा मन विजीयते ॥ ४८ ॥
 - गो• कुण सरोवर कुण सुनाल। कुण मुखि होई वांचित्रा जम काल। के लोक श्रमोंचर कैस लेहें। सतगुर होइस पृक्षा कहें॥श्री।
 - म॰ मन सरोवर पवन सुनाला। उरध मुखि होई बंचीवा जम काल। ऋरध उरध अगोचर जिव जहे। ऐस विचार मछंद्र कहें ॥९०॥

गों॰ कुण बिखमी कुण सुख संधि । कुण पंक्ति दिढि कारे चन्द्र। केसे चेतन मनि उनमंनि रहे । सत गुरु होईस पूछ्या कहे ॥५९॥ म॰ धनति विमलि विपम सांधे । चाको उपर लागे वंध । सदा

म० श्रनिज विमलि विषम साँधे। चाकी उपर लागे वंध।सदा चेतिनि मनि उनिमन रहे। एसा विचार मछंद्र कहे॥ ९२॥

गों॰ कर्ष उत्पत्ति ष्रादि कर्ये प्रादिकी दुरति । ए तत कदी गुर गुसाई । महां हमारी उत्पति रहाई ॥ ५३ ॥ म॰ तिल मध्यं जया तेलं कसट मन्ये हुतासन। पहुप मध्ये जया वासं

त्यु देही मधे देवता ॥ ५४ ॥ मो॰ सपकी कु हुँके कुक भाई । बेंक नालि रस कुक गई । ज्यूं ज्यूं प्राची निद्धा करें । पंड मधे प्राचा कर्ज हैं छैं से ॥ ५५ ॥

प्राणी निद्रा करे । पंड मधे प्राण कहां हेहिं रहे ॥ ९५ ॥ म॰ सपणी कु हुफै सहन भाई । बेंक नालि रस नामा गई । ज्यूं २ प्राणी निद्रा करे । पंड मधे प्राण अयरकन रहे ॥ ९६ ॥

प्राणी निद्रा करें। पंड मध्ये प्राणी अवस्वता रहे ॥ ५६ ॥ मो० कुण चिक्र रिटि कार चन्द्र । कुण चिक्र सांगे संधि । कुण चिक्र पत्रन निर्राध । कुण चिक्र मन प्रमोधि । कुण चिक्र धारिषे प्यान । कुण चिक्र कि लिने विद्याम ॥ ५७ ॥

म॰ प्रत्ये चीक्र दिहि किर चन्द्र । उत्थे चार्क्र लागे बन्य । पछिकी चिक्र प्रत्ये पार्क्र पारक्र पारक्र पारक्र पारक्र पारक्र पार्क्र पार्क्र पारक्र पार्क्र पार्क्र पारक्र पार्क्र पारक्र प

धारिय ध्यान । झान चर्यान लिम ।वश्राम ॥ ५८ ॥ मोo कुण डदै नग्न मंडली कुण प्रसे १रि प्रद्या का गुरु । विसरि भाउ तो कैस तिरु ॥ ५९ ॥

म॰ बोल तंत्र ति माया सुनि । तास विचार्या पाप न पुनि । सिब सकति के उनमीन रहे । एसे विचार मछंद्र कहै ॥ ६० ॥

- गो॰ कुरा नाली स्त्री संचर्या कुरा पैगई जीव । माता प्रामे वसंतडा कुरा नाली रस पीते ॥ ६१ ॥
- म० संखर्णा नाली स्त्री संचर्या सुषमन पै गई जीव। माता प्राप्ति वसंतड़ वंकु नालि रस पीवे॥ ६२॥
- गो॰ कुण विरे कुण वासा । कुण प्राभे रहे दस मासा । कुण मुखि पाणी कुण मुखि खीरं । कुण दिया उपति भया यरीरं ॥६३॥
- म॰ झति घर श्रवगति बास । तीति घरि रहे दस मास । मनमुखि पाणी पवन मुखि खीरे । उकार दिशा उत्पति मया शरीरे ॥६॥॥
- गो॰ कुणि सुनि उत्पन्ना । कुण सुनि सतगुरि बुम्माई । कुण सुनि में रह्मा समाई ॥ ६५ ॥
- म॰ सहैन सुनि टत्पन्ना संमि सुनि सतगुरि बुझाई। श्रनित सुनिं मै रह्या समाई॥ ६६॥
- मो० कुण मुखि लागै समाधि । कुण मुखि छुटै उपाधि । कोण मुखि द्वरिया बंघ । कुण मुखि श्रनर वर कंघ ॥ ६७ ॥
- म॰ मन मुखि वाला लागे समाधि । पत्रन मुखि वाला छुटै उपाधि । सुरति मुखि वाला सुरिया वंच । गुरमुखि वाला श्रमरवर कंध ॥ ६८॥
- गो॰ कुण सोवे कुण नांग कुण दही दीसी नाई । कहत्य उठंत पवन होठ कंठ तालिका बमाई ॥ ६९ ॥
- म• सीन सोवे चेतन नागै कलपन दह दीसी नाई । नागी ते उठत पत्रन श्रागे होंठ कंठ तालुका बनाई । ॥७०॥

- गो॰ कुण चेतान कुण सुसार। कुण सुनिद्रा कुण सुकाल । कुण प्रचे तत भरि रहे । सत गुर होई सु पुछ्पा कहे ॥ ७१ ॥
- म॰ कोति सु चेताने निरभे सार। जागि उतपति निद्रा काल। जोति में पंचतत कारे रहे। ऐसा विचार मधंद्र कहै। १७२॥
- गो॰ कुछ बोले कुछ सोवे। कुछ रूप में श्रापा लोव। कुछ रूप में जुगि २ रहे। सत गुर होई सो पूछ्या कहे॥७३॥
- स• यन्द्र बोले सुराते सोवे । व्यदेख रूप में आपा कोवे । रूप अरूप में जुनि २ रहे । ऐसे विचार मर्छन्न कहे॥०॥॥ मो॰ कहां ते मत करे गुख चण । कहति पत्रीम करे आवा समन ।
- कुषा मुखि चंदा निमर मरे । कुषा मुखि काल निदा करे ॥ १९॥ म० हिर्दे थी मल करे गुषा घरा । नाभी थी पवन करे आवागमन ।
- श्राप मुखि चंदा निम्मर मेरे । मन मुखि काल निदा करे । ७६। गो॰ फुरा मुनि कोति पजेटे । कुरा माने ति बाचा फुरे । कुरा मुनि
- गो॰ कुण सुनि बोति पत्नेट l कुण सुनि ति बाचा फुरे l कुण सुनि ति त्रीमवय सार l कुण सुनि ति उत्तरिवो पार llण्णा
- म• अप्र सुनि ति नोति पलटै। अनभे सुनि ति बाचा फुरे।प्रसुसुनि ति त्रीसुत्रण सार। अतीत सुनिति उत्तरिबो पार॥ ७८॥
- गो॰ क्रयं उतपति खुच्या क्रयं उत्पन्ती आहार । क्रयं उतपति निद्रा
- कर्य उतपनी काल ॥ ७९ ॥ म॰ मनसा उतपति खुप्पा खुप्पा उतपनी माहार। माहारि उतपति निद्धा निद्धा उतपनी काल ॥ ८० ॥

- मो॰ कीण केवल हम सास उसास । कीण केवल हम इसा बास । कीण कवल हम पुत्रा करों । कीण कवल हम अलख की प्रहां ॥ < १ ॥
- म॰ नाम कवल हुम सास उसासे । हिस्दा कवल हुम इंसा वासे । मधि कंवल हुम पूना करो । श्राचित कवल हुम श्रलख कों प्रहो ॥ ८२ ॥
- गो॰ सित सित भाषत गुरू पंडिता। मन पवन की कुण दशा ब्रहर हाथि पारि उत्तरिवों कैसे ॥८३॥
- म० दिसट ति दिची दिसट होईचा झान ति निञ्चान होईचा । तथा गुरु ग्रिप्य की एक ही काया । प्रचा हो ती निहांडे म कार्ड ॥ ८४॥
 - गो॰ कहा ति ठेठे सास उसास । कह परम हंस का बास । कुख घरि मन सदा घिरि रहे । सतगुर होई सु पुछ्या कहे॥८५॥
 - म• श्वरधित उठे सास उसास । उत्धिपरम हंस का बास । सहज सुनि मन सदा थिर रहे। ऐसा विचार मछन्द्र कहे। ८६,
 - गो॰ केसे बावे केसे नाई। केसे संचिया रहे समाई। केस तन मन सदा यिर रहे। सतग़र होई सु पृछ्या कहे॥ <७॥
 - स॰ सुनिह श्रावे सुनिहि नावे । सुनिहि संचीया रहे संमाई । सहन सुनि तन मन सदा थिरि रहे । ऐसा विचार मछन्द्र कहे ।८८।
 - गो॰ कहां बसे शक्ति कहां बसे सीव । कहां बसे प्रायः कहां बसे भीव। कहां होई इनका प्रचा लहे । सतगुरु होई सु पूछपा कहे ॥ <९ ॥

- म॰ 'अरवे वेंसे सकती उरवे वसे साव । मीतरा बसे प्राय छंत्रीख बसे भीव । निरन्तिर होई इन का प्रचा लंहे । ऐसा विचार मधंद कहे।। ९०॥
- गो॰ कुण मुखि बेसे जुण मुखि चले । जुण मुखि बोले कुणि मुखि मिले । केसे बाला देहाँ में रहे । सतगुर होइ सु पूछपा कहे ॥ ९१ ॥
- म० सुरित मुखि बेते सुरित मुखि चले । सुरित मुखि बोले सुरित मुखि मिले । निरित सुरित ले ब्री मे रहे। ऐसा विचार मछंद्र कहे ॥ ९२ ॥
- , गो॰ कीण सबद कीण सुरति । कीण सो निरति कीण सो बंघ । दुषया मेटिर कैसे रहे । सतगुर होई सु बुम्मपा कहे ॥२३॥
 - म॰ शब्द श्रनहद सुरति सुचित । निरित निरालंभ लागे बंध । दुषया मेटिर एके रहे । ऐसा विचार मछंद्र कहे ॥९४॥
 - मो॰ पांव बीधि कीया मारग चहु वीधि कुण दक्षी । करण विधि कुण सरवण । सुख बीधि कुण गन्द ॥९५॥
 - म॰ पांत्र वीशि विश्वार मार्ग चक्षु विशि निरति दृष्टि । करम भाषी सुरति सरवण । सुख विशा ताली शन्द ।। ९६ ॥
 - गो॰ कुरा सु त्रासरा कुरा सु बान । कैसे वाला धरै व्यांन ।. किहि विधि त्रवगति का सुख छहै । सत गुर हो सु पुछपा

कहै ॥ ९७॥

म॰ संतोष श्रासरा विचार सु ज्ञान । कापा ताने करि धरिपे

- प्यान । गुरु मुखि श्रवगति का सुख लहै । ऐसा विचार मळंदें कहे ॥ ९८॥
- गो॰ कुण मु संतीप कुण मु विचार । कुण मुप्पान काया के पारे । केसे मनसा इन में रहे । सतगुर होई मु पृष्ठया कहे ॥ ९९ ॥
- मं निरंभे संतोष श्रामी विचार । देहि माहे धरियं प्यान काया के पारि । गुर गुलि मनसा इन में रहे । ऐसा विचार मछन्द्र कडे ॥ १००॥
- गो॰ इया सु घोति इया सु स्राचार । इया नाप मन तमे विकार । इया माई ति स्रयामे रहे । सत गुर होई सु पुछपा कहे ॥१०१॥
- म• प्यान सु घोति विचार सु आचार । अनपा नाप मन तने विकार । अग्रिमे भाई ति निरमे रहे । ऐसा विचार महंद बहे ॥ १०२ ॥
- गो॰ इस सुक्त इस सु आप। इस सु माई इस सु वाप। केसे मन मे दरिया रहे। सत गुर होई सु पुछया कहे॥१०३॥
- म॰ सनद क नोति सु श्राप | सुरति भाई वित्त सु बाप | न्हिचल मन में दरिया रहे। ऐसा निचार मछंद्र कहे ॥१०४॥
- गो॰ इस्य मुखि रहवीं इस्य मुखी प्यान । इस्य मुखि श्रमीरस इस्य मुखि पान । इस्य मुखि छेदी बदेही रहें सत गुर होइ सु पुरुषा कहें ॥ १०५ ॥

- म० उरिधे मुखि रहत्त्वी सकती मुखि थ्यान । निगान मुखि ब्रमी रस चित मुखि पान । ब्रासा मुखि छेदि बदेही रहै । एसा विचार मंछद्र कहै ॥१०६॥
- गो॰ क्या मुखि दोई ब्याबु क्या मुखि होई नावे । क्या मुखि होई काल क खाई । क्ष्य मुखि होई नोति में रहे । सतगुर होई मुपृङ्गा कहे ॥ १०७ ॥
- म० सहन मुखि होई श्रावे ग्रन्ति सुखि होई जावे। विपंख होई काल कू खाई। निस्तास मुखि होई भोति में रहे। पेसा विचार मछंद्र कोहे।। १०८।।
 - गो॰ क्या सु कापा क्या सु प्राचा । ज़्या पुरुष का धरिषे प्यान । क्या श्रमस्यान मन काल सु रहे । सत गुरु होई सु पूह्या कहै ॥१०९॥ म॰ पवन सु कापा मन सुप्राच । परम पुरुष का धरिषे प्यान । सहग
- श्रस्यान मन काल सु रहे। ऐसा विचार मध्य कहै ॥११०॥ गो॰ क्या सु र्क्स क्या सु ताला। क्या सुख्य क्या सु बाला। क्रम श्रस्याभि चेतन मन रहे। सत ग्रुर होई सु पृष्ट्य कहै।१११।
- क्या असवाल चतन नन रहे। चत शुर शह सु शृक्षा कहे। १६१ मं निहि सबद केचि सन्द्र सु ताला। अचेत बुडा चेतनि बाला। सदा चेतनि मन उनमानि रहे। ऐस विचार महंद्र कहे। ११२।
- गो॰ इया सु साधिक इया सु सिद्ध । जुत्त सु माया उत्या सु रिधि । कैसे मन की आन्ति नसाई । गुरु गुसाई कहा समकाई ॥११३॥
- म॰ सुरति सु साधिक शब्द सु सिद्धि। श्रमायस मापा पर सु रिधि। दुवच्या मेटि निरंतिर रहे। ऐसा विचार मर्छद्र कहे॥ ११४॥

- गो॰ कुण सु संचा छण सु बग । छण श्राभूपण चढे सुरग । तामे कैसे उनमनि रहे। सत गुर होई सु पूछ्या कहे॥ ११९॥
- म॰ ज्ञान सु संचा प्राण सु बग । जोति श्रामृपण चढै सुरंग । ता में उनमिन न्हिचल रहै । ऐसा विचार मछंद्र कहै ॥ ११६ ॥
- गो॰ छन्म सु मिंद्र छन्म सुदेव। कहु कैसी कीने सेव। पांचु पाति के कैसे रहे। सत गुर होई सु पृछ्पा कहे। ११७॥
- म० सुनि सु मिंदर मन सु देव । बीसे निरंतरि की जे सेव । पांसु पांति ल उनमनि रहे । ऐसा विचार मछंद्र कहे । ११८।
- मो॰ कुर्या सु मिंदर कुर्या सु दुवार । कुर्या सु मुगति कुर्या सु प्रवार । कुर्या प्रचे मन उनमाने रहे । सतगुरु होई सु पूछपा कहे । ११९ ।
- म॰ सुनि सु भिंदर सबद सु हुबार । जोति सु मुरति जवाला श्रपार । रूप श्ररप मन उनमिन रहे । ऐसा विचार मळंद्र कहे । १२०।
- गो॰ कुछ सु दिवा कुछ सु प्रकाय । कुछ सु बाति तेल निवास । कैसे दीवा इवचल रहे । सतगुर होई सुपृख्या कहे । १२१ ।
- भर १८८८ । म० ज्ञान सुदीवा शब्द सुप्रकाश । संतोष वाती तेल निवास ।
- दुवध्या मेटि ऋषंडित रहे । ऐसा विचार मछंद्र कहे । १२२ । मो॰ कुण सु बेगं कुण सु चत्ने । कुण सु फीरता कुण सु मिले । कुण धरि निर्भे रहे । सत सुर होई सु पृद्धपा कहे । १२६ ।
- म॰ धीरन वेग चले विकाल l सुरति सु फीरति मिले सुसार l सदा श्रतित घरि निर्भे रहे l ऐसा विचार मछंद्र कहे | १२४ l

- गो॰ कुण सु कोगी कैसे रहे । कुण सु भोगि कैसे तहे । सुख में कैसे उपने पीर। ता मे कैसे थोरी पीरी। १२९।
- म॰ मन सु नोगी उनमानि रहे। उपने महारस तबे सुख लहे। रस हि माही श्रखंडिति पार। सत गुर गब्द पाये धीर। १२६।
- गो॰ कुए सु ब्राह्मा त्रीमवर्ण थीर । कुर प्रचे वावन वार । कुर सु ब्राह्मा व्यवि जाई । कुरा सु श्राह्मा सुनि समाई । १२७ ।
- म० पवन सु आतमा आवि नाई। मन सु आतमा सुनि समाई। ज्ञान सु आतमा त्रिभुवन धीर। गुरू की प्रचे बावन बीर। १२८।
- गो॰ मन का कुश जीव । जीव का कुश वेसास । वेसास का कुश श्राधारि । त्रस का कुश रूप । १२९ ।
- म॰ मन का प्यन कीय । जीय का सुनि वेसास । वेसास का बास रूप आधार। वस का अचिन्त्य रूप। १३०।
 - गो॰ कुण चिक्ति थिर होई केच । कुण चिक्त ऋगोचर बंध । कुण चिक्त ईस निरोधी । कुण चिक्त मन प्रमोधी । कुण चिक्त लरे स्वाद । कुण चिक्त लागे समाधि । १२१ ।
- म० मुल चिक्र ियर होई कंत्र । गुद्रा चिक्र क्योचिर वंद्र ! नामी विक्र हंस निरोधि । हिरदे चिक्र मन प्रमीधि । कंट चिक्र लड़े खाद । निलाट चिक्र सारी समाधि । १६२ । या खट चिक्र सारी समाधि । १६२ । या खट चिक्र का कारों भेत्र । सो आपे करता आपे देव ।
- या खट चार्किका जाती भेव । सी आर्पिकरता आर्पिद्य । मन पवन साधता ते तो जोगी । पापे न स्तंपते । पुने न हारते ।१३३। ॥ गोरख बोध समाप्त ॥

सलोक चरपटि के

तिट तीरिण ब्रहमिण के करमा, पुंनु दान खत्री के धरिमा बांगन विउपारू वेसनी के करिमा, सेवा माउ सुधि के घरिमा चारो बराने इह चारो धरमा, चरपट प्रीचीवै सुधिहों सिधु मनु वासे कीए जीगी के घरमा ! रै ।

सोकहु जरहु जिबहुरि न जरिना, सो जहु तरहु जिबहुरि ना तरना इहु कसरति जीव पावे । चरपटु प्रशिवे फिर गरिन ना श्रावे । २ । हाने कारिन कथिंह गिश्चानु । होने कारिन घरिह धिश्चानु । होने कारिन दिश्ये इसनानु । होने कारिन पुंतु श्ररू दानु । होने कारिन अ्च संगरांमु । होने कारिन पिच पिच मुश्चा । चारपटु प्रशिवे कोई साधू श्रानिहोनी हुश्चा । ३ ।

यिन बनि फिरे कन्दु अशरु करे। जालि तपु, तीति कालि मिंघ खेरे। अगाने तपु उसाने कालि मिंड करे। इठि निप्रहि करि छी-बतु जेरे॥ चरपटु प्रणिषे मनि ते मूला इहु बाता करे।

सुध फटिक मनु गिश्रानि रता। चरपट प्रिगेवे सिध मता।। प्राहिरि उलटि भउनि नहीं जाउ। काहे करानि कांनिन का चीरा खाउ। विभूति ना लगाओ जिउ तरि उतिर जाइ। खर जिउ धूढ़ि लेटे भेरी बलाइ। सेलो न बांधों क्षेत्रों ना क्षिगानी । श्रोटउ ना खिया नि होइ पुरानी। पत्र ना पूनो डडा ना उठायो। कुते की निष्पाई - मांगने ना जाये। वासी करि के भुगति ना खाये। सिंवित्रा देखि सिंगी ना बनाये। दुसौर दुस्त्रीर पृद्या न पाये। भेखि का जोगी न कहावें। श्रातिमा का जाेगी चरपटु नाउ ॥ ६ ॥

लंगे खिया मेरेल महोली । कंनि फड़ाइ मुखि तंबेली । दिहै भिखिषा राती रमु भोगु । चरपटु कहै कवाइष्टा जोगू ॥७ ॥ जो सितक योडे परि चडे । किन्न प्रकास ट्रॉट नहीं पड़े ।

जो मितक घोड़े परि चड़े । किउ श्रकामु ट्राट नही पड़े । जो मितकु ताने लाये जोड़ा । श्रमहु ना मूझा निगोड़ा ॥ जो मृतकु बोये धर्मराई । प्रियु नननी वा कर लाजि न श्राई ।

भो मृतकु कछु होइआ चाहै। चरपटु प्राणिने भोग ना निवाहै॥२॥ भींखमृतकु का एकु पुमाउ रेमाई। उस खमनी श्रोसि खपनी लाई। श्रोस टीपी उस श्रंचला बधाई। श्रोहु नहीं बेलि श्रोहु सुनि प्रश्नाई॥ वह मिह सबादे श्रोहु करमि गक्तवानी। बहु दर रह श्राविधानि बहु मही मसानी। भोगु की ए जिभवाणे सारे। चरपटु प्राणिने पूरा कछु भोगु नेपारे। ९।।

को मतु मारे किया पड़े पुतन । को मतु मारे किया करे गिधातु को मतु मारे किया घरे विष्यातु । को मतु मारे किया चेतु कुतन को मतु मारे किया मड़ी मसांख । को मतु मारे किया पुतु अरु दातु । को मतु मारि ता किया खुपु संगिरासु । को मतु मारे किया गंगा इसनातु । मतु मारे सिधि होई । चरपटु प्रतिवै साजू विरला मतु मारे कोई ॥ १०॥

साधी ज्याबिह से वरि बारो । सेवा नगरिंगे इमारी । हेिंट निछाविहों द्वांसे द्वांसि । उत्पर उत्त्वा करि नैठाई । जाते कांति की माइमा सर् जाइमा । पूरोसे बेटा निरंजनु पाइमा। सिखि की वरिनी सागे पाइ । उसि का रूप देखि उसि का कांगु दक्षि जाई । सिखि के पुणि का मुखु ले चचोले। भैसे कुता हार्डिकड विरोले। सिखि मरै गुरुरोवे। निर अपराधि सोगी होवे। एकु घरु तिआगित्र्या सि घरि न्लिया इत्रा। छुंटिकिया सा परु बहुरि भरिमाइत्रा। दङ्ग्या न उपनी धरु गुरु कहाङ्ग्या। अर्थवे चरपटु ते नरिक सिधाइत्र्या॥ ११॥

सांत गुरु एसा लो प्रांतरीश्रा कामु विवरिषद्ध लो । मारीले सगाले कामना घरमु सदा द्विडु असतीत लो । संतोख बाचे नाही कबहु अरावि बिहुना सद्ध भाखी लो । परि मुत्रारमु अपुना नहीं मुत्रारमु मन चेला नहीं मटकी लो । मेले पाणा कपड़े धोवे । लोभी गुरु मुक्तित कड होवे । गिश्चानी विगिष्यमु सदा तद्ध सारु । ऐसे सति गुरि ले उतारिंगे पारिं। दहषा न उपना घर गुरू कहाइआ । प्रांपिंवे चरपु ते नारिक सिधाइका ॥ १२ ॥

इक सेति पटा इक नीलि पटा। इकि तिलिक ननेऊ लंबिनट । इकि फीए इकि मोनी इकि कानि फटा। नवि ऋविगी कालि

घटा ।

तिब छोडि नाहिमा लट पटा-निब लगु नहीं उन्नटि घटा।

कहु चरपटि पेटि नटा । १३ ।

सरिवाना नादि रागि नहीं नाहि । नेत्रि रूपु ना देखि लुमांहि। नासिका गंधु परसु नहीं होइ। खटि रसि को निहिबा मेरे न

रोई ।

षीती नहीं काङ्ग्रा अरु सिधु कहाङ्ग्रा । चरपटु प्रशिवे ते नरिक

सिधाइश्रा । १४ ।

मनु बांधे ते मिन को पाये-नहीं तो मरिमता ज्ही बाते । जो मीनता ठाँहरानी । तो मिन की गाति जानी । मिन के बागे मिनता बसे । शरिपनी होड़ होड़ मानि को बसे । उतिरे नाहों खोपि बिखिबाल मारे । चरपटु प्रिविध केते मुप् विकारी । बिखिबा होरी जगाति को प्रासी । केते काचे फिराई उदासी । अरपु न खोलिबा सिनाई पीरासी । फिरी कांचे जामे की फासी ऐसे चरपटि नरिक सिमासी । १६ ।

(H.U., MS. No. 512, copy made out in 171 1)

इक लालपटा एक सेत पटा । इक तिलक बनक लमक बटा बन नहीं उन्नहों प्राण्य पटा । तम चएएट मूले पेट नटा । बन श्रांत्रेगों काल घटा । तम छोएं बग्नेश लटा पटा । १ । ध्राणि सिखर्वती सुर्णि पतिर्वती इस बना महि कैसे रहणां अखी देखन कैनी सुन्ण मुख सो कछू न कहना बकते श्रामे खेला होइ रहु धीक श्रामे मस्त्रीना गुरु श्रामे चेला होइवो पहा बात पर्याना । मन महि रहना भेद न कहना बोलिबो अस्रित बानी अमाला श्रमान होइवा श्रीम् आप होइबा पानी इह संसार कंटिश्रों की बाड़ी निरस्त निरस्त मगु घरना चपटन कहे सुनन्हों सियों होठ किर तरु नहीं करना भाषिके प्रमाणि होड बात है ले पडाधि

चराट कहै सुनहुरे सिधो हठि करि तपु नहीं करना नायिके प्रकाशि होड़ बात तुं ले पळाशि चेते होड्यां लामु होडगा गुरू होड्यां हांन । अंदरि गंदां बाहरि गंदा। तुं की मुलियो चराट अंघा। (From s. s.)

सपाञा चरिपटि नायि कीआ

Charpat.
The MS. is torn and badly written. This is all I could make of it.

....टा किसि की बहु। श्रापसुत्रवारिथी.....कता फूला तेता मजाले । चरपट बोले सकल जंगालि ।१। कांग्रा तरिबरू मागाक चित्र । डालो.....निद्यानत् । कांलपे मालिपे दिह दिसि जाड़ी । चरपाटे ता कारिए सिधि न याई । ९ । डीली कहांटा मनिसुप किरे । घरि घरि नैशि पसरा करे । पात्रा जरे न बाचा फुरे । ता कारिए भींदे महि महि से । ३ ।

श्रीष्ट्र गलि पेया हाथि फड़ेडा। पीग पत्रडा मुपि तंत्रीला। पाने पीने कीने नोग। चरपट कड़े विगाड़ियो नोग ।श निरिमी ना संगि तति का वेता। मान श्रपिमानि विवरणति ईदी नीता। सोते फटिक मनु हीइरे रता। ...ले इहि सिधि का मता। ९ ।

श्रीषु मूलि...बंदि । वर्ड पेले चौसाठ सांध । बरा.... रोग बोले चरपट धन धन जोग । ...बांध बियिन करि वंदा । कोपिर कारि...कारे चंदि । रैनि दिवसि रस चारपटि

पीद्या।...तेल न बुक्ते दीद्या। ७।

इकि सिति पटा इक....टा || इकि तितिनिक ननेक लेपि नटा | इ...ई कनिफटा | जबि मनु नहीं देपे उलि....|....पुटु बोले सिमे पेटि नटा | ८ ||

बाक्सी काकिस किंगिस हाथि |....बाली....नी साथे । दिंगने करे भिष्या राता भोगु । चर....विंगोबे नोगु । ९ ॥

...ते नाइ सो नाओ । मागे कू देशिन घाले....चिति धे तिइरि श्राउ । सति सति म....पुराउ । ११ ।

चिरीकिटी चीरि चाकि मनि....चमेऊ करिया । ऐसी करिया करो रे....बहुड् न होवे मरिया । १२ ।

थिरि करि मनुष्रा...रि चेता । कांया पऊन पपाले नेता । माभुर मर्र्ड उ थिर रहे कंध । न उंडे हंधु न पड़े कंध । १३ ।

् कियनी बिकिनी सिन जलु जाचा । बाधिस धोजे बाधो बाचा। चरिपदु कहे पडीन की होरि। भिनिकाति गधो ते गङ्गा चोरि। १४।

....बिगिडी बासा । कामिनि संगु न लेवे....करि रापे पाची हुंद्री। चरपट बोले से....कने मुद्रा गांत लुद्राछि । फिरे फोरे....ती साधि । चरपटि कट्ठे मुनु री लोई....है पर लोग न होड़ी । १६ ।

चालि की बंद काया का धंम । देवलु देपि मन्त्रा आवंम। भीतिरि गृदिम गृदा। तु किति मुला.....श्रधा।१७।

चरपटु कहे सुनो रे श्रीष्...न कीने। नंदु बहु नउ नाडी सोषे....श्रा छीने । १८।

....चहु दीदारा । जैसी पोटी मुहिरे मल....चरिपटु कहे सुनु री जोई । डेडि पंपडु....होई । १९ ।

फोक्तिट फोकिटि कर्ये शान ।.... मडी घरे प्यान । साधि पुरिषि सकरे....चरपट कहे काले जुमि के साधि । २०। मु सित चिनि नंही बसे । श्रदीत देपि....इसे । कये ज्ञान श्ररु फोकुट रहिना । चरपट कहे काले जुगि के चिहिना । २१।

जिसका कांसु तिसी कु छांने। श्राउँर करे तो ठीगा बांने। चरू-पट कहे हेिंद श्रचुरुतु देसु । किनाकि कार्मिनी सेस्पा भेषा। फीकरु श्रावे फीकरु नाई। फीकरु बोले फीकुट थाई। फीकुट बैठा करे बिवाद। चरिपुटु कहे हेिंद सिभ उपाधि। २३।

उदास गोणी चंद्, गाथा, गोरख पद

....तुमि परिसादि हो मेना वंती मैं औधू गड जीता । तवि मैना वंती सीसि धुनिति है तु मेरा पूत नाही । ने तू मेरा पूत गोपी चंदु ता देहि निसानी काई। री माता बारा बरिसि का जब मैं थीत्रा तबि राने हथी दीत्रा । सुने सपिति हउदु बनात्रा तबि इसिवार में थीत्रा । तब मैना वंती मुजा पसारी दरस हु दे मेरे पूता । छापरा सीसि परि डाला मेरे श्रवि तेरा वाकु पूछाता। तिव गोपी चंदि का दरुसुनु कीता मति विवेक उभाष्ट्रा । सोला वरिसि का नोगी हुन्ना उसी ठैरि है कांन्नां। रे पूता आगे तुमि विम का उरु होता, ऋबि तो दरि विडारिश्रा । श्रागे श्रासा मनिसा होती अबि ले ततु बीचारिश्रा। सुनि हो माता मैना वंती श्रवि जोहि मोहि है भारी । क्या श्रापां क्या श्रापि मुनाई सूरी तू महितारी । केसी नोहि लगी ते पूता नोगी होड़ि पछतोत्रा ! अवि कउन भदेसा तुमि कुं लागा सो तुमि मोहि सममात्रा । री माता ने प्रिथिमे शह विध द्वामि ही जाती किउ सोला वरिसि गवात्रा ।

नोगर्जाला किउ मुम्मे न दोनों नो नामती मंत्र न पात्रा। तव मैना वंती भला करि मानिष्या श्रवि मुहिकम नोगी हुद्या। माल प्रद सगिलि विश्वागित्रा भाउ विसिरिश्वा दूष्या।

रे पूता मंदिरि किंड त्यागिउ छपिरि किंड छाउ । इसती किउ छोडिउ दुरुण किउ हिताउ। दान किउ छोडिउ मंग्या किछ भाइउ । कथाति मैना वंती पूता मोहि समिमाहो ॥२४७॥ री माता मंदर इंड त्यागित्रा मरण चिति श्राश्रा। इसिती इंड छोडिश्रा जो दुरन हिताइआ । दान इउ त्यागिश्रा मांग के पात्रा । कथंति गोपी चंद सितेगेरिपि इह बताइश्रा । रे पता सुपंबिरि किउ त्यागिउ बधंबिरे किउ हिताइउ । मोती किउ छोडिउ पथिरि किउ माखिउ। चंदन किऊ त्यांगिउ विभूति किऊ सुपागिउ । री माता सुपंबर इउ त्यांगिश्रा बघंतर भला जागित्रा। मोती इउ त्यागित्रा पथर सुपागित्रा। चंदन इऊ छाडिया त्रिमृति स्रांगे हितारिह्या । क्यंति गोपी चंद माता में सति बचारिएआ । २५० । रे पूता किति तमझ्ले प्रहि राजि भोगं । किति तजीइले बनिता द्विडीअले जोगं । उदिश्रानि वासा विभूति हितं । पूता गोपी चंदा किऊ त्याग कीओ राज भोग प्रहि मंडिय । २५१ | रीमाता कतांचे राज कतांचे मीर्ग | कतंचि बनिता दिखंति नोगं । गुरि करिपालि लिलाटि पड़ीश्रं । साधि चरिनि निर्तुं बंघनं । नहि नहि टलंति भाविनी माता जो लिखी देउ नरंजिन । २५२ । कतंचि माता कतंचि पिता कतंचि बनिता मीतु सुतह । कतांचि कानिकि कांमिनी हैवरि गैवरि कतांचे तापित चौरासिनं । नहि नहि मिटांत भाविनी माता जो लिखी देउ नरंजनं ॥५५३॥

री माता तजीत कामं तजीत कोथं । तजीत लब तजंति लोमं । तजंति भरिमि कोटि वंदिनं । नहि नहि मिटिति भाविनी माता जो लगी देउ नरंजिन । २५४ । पंथा महेली फरूत्रा लिलाटि पडीत्रा । भूमि सुखमना बैभूति हितं । नोगि पदवे। उनिमनी ध्यानं । इहि ग़रि ते प्रापितं । कथंति गोपी चंद सुर्शि मैशा वंती माता 🕺 । हमि पोड़े गुरि सेति ननं । नहि नहि मिटंति भाविनी माता भी लिपी देउ निरंजनं । २५५ | मुद्रा सिंडी फल्या नाऊ इंडियं | मलिपि ब्रहारी निद्रा त पंडिब्रं । श्राप्तिनि चौरासी संनिनं । नहीं नहीं मिटिति भाविनी माता जो लिधी देउ निरंजिन । २५६। कंदि मूल ऋहार पाइिश्रं । निर्गरा तनीश्रले उद्यानि पाइश्रं । मीन पनिनि का बंद कीच्यो । उनिमनी घ्यानि ओग द्विडि लीउ । दोऊ प्रति हार गहिउ । नहीं नहीं मिटंति भाविनी माता जो लिपी देऊ निरंजिनं । २५७ । निराटि जोग करियां । नहीं जनम मरियां । गुरि सबुद् द्विडश्रं । नहीं पंड पड़ीश्रं । जनम मरन भरम् कोटि दइश्रं । . नहीं नहीं मिटाति भावनी माता नो विधाता लिपि रहिश्रं 1 २५८ 1 कऊत नोग प्रहि तनीइले पूता कऊ जोग ठिहराइले । कऊन बोग श्रहार तजीइले निरिवाणि जोग किऊ पाहिले । २५९ । री माता तीनि पांडेत निव प्राहि तांविति इंग्रं सति सताई। करि भारेमि लगाइश्रं । श्रठि श्रठारा घरि पांगे तलं । चारि चर्डेदाहा गुरि सनिदि पाइश्रं । इहि रदास मनि द्विडिश्रलं । २६० । गुरि धिश्रान करियां नहीं जनिम मरियां । उह उदास द्विडिश्रले माता । गुरि प्रंसादि नहीं जनमि मरिखं । २६१ । श्राहिनासे भोग श्रमिश्राप्ति करियां । रुपी विरपी धनि लाई बीहर्या । दुरिमीत

दुभिदा गुरि सविदि पाइश्रं । गुरि परिसादि पदु श्रदुलु पाइश्र । पारुस भेटिति कंचुनु होइश्रं। नित फिरिनि फिरिनि का पृथु षोश्रं। २६२ । मरमु पाइत्रा दासे पांचे माता । ऋठि सठि मजनु गुरिसबादे नाता । पडग ग्यान गुरि हथि दीश्रा । इहे नेग मोहि द्विडिआ । मनि मरिते कुं बंध पाइग्रं। तां मन्त्रा उदास मेनावती माइत्रं । २६३ । गुरि सबुद चीना ता पुले कपाटं। इंडि जोग् पात्रा अउचिट घटं । जनिमि मोरिनि का पंथ पोस्रा । उपिदस दिडिन्ना ता जीग होन्ना । २६४ । परित्रि ते पिद्धिम जोग उद्गर दखरा पगि तने करिशं । सुमेर पेप इह पऊनि श्रहारा । बदंते गोपी चंद सुनि महितारी । २६५। पांच तत मनिमाहि ञ् रहिश्रं । श्राप्तण साधि निरिवाणि रहिश्रं । निद्रा ति पलिकं । श्रहार श्रलिपं । पंड इिसियिर इिंह कला रहिश्रं । सन हो माता हिहि पृत कहियं । २६६ । सुन मंडलि विश्रान घारिएं। द्विष्टि कला माता नोग कारिएं। श्रादि साहिनि मनि माहि नरिएं। बार्किते किंदेते की कला गवाई। । ड्रेहि जोग्र सुग्रि हो मैना वंती माई । २६७ । पंचि श्रागिनि जाले महि पाईश्रं । तमिकि तेज मन ते रहि राइिम्रं । गुरि प्रसादि इिंह कला पाई। । बदंति गोपी चंद सुनि हो माई। । २६८ । पांचे सति नवि गति सोधिश्रं। पाँचे इंद्री गुरं सविदि परिबोधिश्रं। ज्ञान तपति मन सहिनि सोधिश्रं। इहि जोग मैना वंती मातिष्रं । २६९।

द्युतित द्र्युत्तसु बाधुनु होश्रं । सचु जमानु देहि नमावा । ग्यान मधाना ततु विकोश्चा । जुगिति बिहूना तत न पात्रा । वितु जोगि माता जनम गवाश्चा । २७० । बांस कीई पांचे दूता ।

गुरि सबुदु चाान मेडे श्रडघृता । इंद्री तनी गुरि संगि पहता । श्रनिहिंद दिंडिश्रा जिंव सुनि राता । कहे गोपी चंदि सुनि री माता । २७१ । पऊनु पलटे उलिटे कऊलं । तांज श्रासा मानेसा नव भइश्रा नश्रोलं (उनलं) । इसिशियरि भईश्रिले भिले वांडे श्रोलं । जोगि लछिनि सुनि हो मातिश्रलं । २७२ । ईासुर त गोरपु गुर भगी।श्रले चरिपटु चंवा बंधिपा । मरिथरी गोपी चंद इसियर भगीत्रले निरिवाग जोगु जहि लियपा । आदि श्रिति कोटि जुगु जुगु नहीं पिडता कंधिपह । क्यंति गाँपी चंद गाथा सनिहो माता इसिथिर कला । २७४ । निरिवास जोगु मनि करिमि पाँडआ। नहीं फिरांति गोपी चंद माता लिलिट पाँड श्रं । २७३ । मन मत कंत करिते हिरिपं । कही माता वाह जोगंद्रा पुरुपं । लिलाटि भावी कोड़ि ही मेटिश्रं । श्रवि नोगु द्विडिश्रा नहीं राज श्राइश्रं। बाम कमक तनीश्रले किश्रा ले पु साही । वदंति गोरपु नायु जुड़ी फिरी नहीं । २७६ । बासित्रि पहिरित्ते उन सीत नग मरहिते । कनिकि कामिनी त्यागि रविश्रा । मईश्रिक्ते बैरागी सभि धरिनि भविश्रा ! वदंति गोरखु नायु सुनि हो रानी । जूड़ी फिरे नाही किऊ मई। इत्रानी । २७७ । त्रासा ता महा दुषं । निरासा परिमि सुपं । श्रासा ते निरासा भातित्रा ला सुपि सुती होइ पिगुला । २७८। री माता राणि गेई नू राजा मूरे वेदि गई नू रोगी । छात्रे गेई नू कुलवंती मूरे बिंदु गेई नू जोगी। २७२ । बानंति किंगुरी निरिवास । भा कीश्रं गनिति सुर सुधि कछु न श्रावे किहिन्ना न नाई हैरा<u>न</u> । सुनि बीनि पांचे चोरि श्रघाने सिवि राते श्रमिमानु । सुनि सुनि चिनित मति मई ऊरिमित्रमा मनु सलितानु । टीलिटित्रमा कऊल पांविन को पिलटिक्या वेधिक्या मन् परिवातः । गिगिन मंडिलि का मोरगु लीक्या रापिका अभिगि यातु । छुटिलिक्या नाभ दुआदिसि आइक्षा लागा त्रिकुटी व्यातु । उनिमनी गगिनतिरि चडिक्या तवि विसिरिका देह पिरान । अदि देह जीविति मिरितिकि हुमा जान का बेबिल इसिनान । बदंति गोरसु सुनि मैनावंती तेरा अस्तियरि अक्षा रामानु ॥२८०॥ देता उदासु गोपी चंद का संपूरुलु भइका ॥

सिद्ध कण्हपा--

लोश्रद्द गञ्जु समुजुद्दाइ हठ परमये पवीन । कोटिइ माह एक जन होइ निरंजन-लीन ॥ झागम-बेश्र-पुराखे पंडिठ मान वहीते । एके सिरिप्तल झलिश्र जिम, बहेरित ध्रमपंति ॥

सिद्ध सरहपा--

श्रीशिमिय लोश्रय चित्त निरोहें । पदन शिरुहरू सिरि गुरु बोहें ॥ पदन बहुद सो निचलु जन्नें । जोड़ कालु करह कि रे तन्ने ॥ बोरे न्थारे संद्रमिश्र जिम उनोश्र करेड़ ॥ परम महासुद्द एखुक्खसं दुरिश्रा सेस स्टेर्ड़ ॥

सिद्ध भुसुकाचार्य शान्तिदेव-

नइ तुरुफे मुसुक श्रेहेइ जाइवें मारिहसि पंचजना । निलनीवन पइसेते होहिसि एकमसा ॥ जीवंते भेला विहर्षि मण्ल रश्र**षि** । हण-विग्रा मांसे भुसक पदावन पडसहिशा II मायाजाल पसरिंउ ऊरे बाधेलि माश्रा-हरिगी । सदगरु बोर्डे बिम रे कास कादीने। श्रधरात भर कमल विकसन । बतिस नोइग्री तसु श्रंग उण्हासि। चालि उश्र पपहर मागे श्रवघर्ड ॥ रम्रग्रह परेज कहेड़ । चाजिय पपहर गउ निवारों । कमिलिनि कमल कहड़ प्रगालें ॥ विरमानंद विलक्षण सुध । जो एय बम्मइ सो एय बुध ॥ मसक भगाइ मह बुक्तिश्र मेलें । सहनानंद महासह केलें 11 (From K., pp. 761-763)

YOGIC SONGS OF MEDIÆVAL MYSTICS

†Beni (13th century)

इड़ा पिंगुला श्रोर सुखमना तीनि बसीह इक्त ठाई । वेग्री संगमु तद पिरागु मनु ममनु कोर तिथाई । संतद् तहा निरंगनरामु है। गुर गमि चीन्हे बिरला कोइ । तहां निरंगनु रमईस्रा होइ। देवसयाने किया नीसागी। तहा बाने सबद अनाहद बाग्री। तह चंद्र न सुरजु पउत्ता न पात्ती । साखी नागी गुरमुखि नागी । उपीन गित्रानु दुरमति छोनै । श्रमंत रांत गरानतरि मीनै । एस कला जो भागी भेड । भेटै तास परम गुर देड । दसम दुम्रारा त्रगम त्रपारा परम पुरुष की घाटी । ऊपीर हाटु हाट पीर श्राजा श्रांल भीतिर थाती । नागद्व रहे स कबह न सोवे । तीन लोक समाधि प्लोवे । बीज मंत्र ले हिरदे रहे । मनुत्रा उलटि सुन महि गहे । जागतु रहे न श्रतीश्रा भावे । पांचउ इंदी वसि करि राखे । गुर की साखी राखे चीति । मन तन अरी किसन परीति । कर पलव साखा बीचारे । अपना जनमु न जूऐ हारे । श्रमर नदी का बंधे मूल । पछिम फोर चडावे मुरु । अवरु नरे मु निमारू मोरे । जंगनाथ सिंड गोसाट कोर । चंड मुख दीवा जोति दभार। पल्र अनंत मूल बिचकार। सख कला ले आपे रहे। मनु माणिकु रतना महि गुहै । मसताकि पदमु दुआले मणी। माहि निरंगनु त्रिभवण धर्णी । पंच सबद निरमाइल बाने । दलके चनर संख घन गाने । दांते मलि दे तहु गुरमुखि गिश्रानु । बेंगी जावे तेरा नाम । (A. D. p. 974)

^{†&}quot;Sadna and Beni who belonged to the North, preceded Ramananda". —Farquhar in Outline of the Religious Literature of India, Ramananda lived from 1299 to 1350.

Namdev (1270-1350)

१. देवा बेदन बाने गगन गाने, सबद अनाहद बोले। श्रंतर गित की नाहीं, मूरिख भूमत डोले। चंद सुर दोइ सामि करि राखीं, मन पवन दिढ डांडी। सहने सुखमन तारा मंडज, इहि बिधि तृथना खांडी।......गगन मंडल में रहिन हमारी सहम सुंनि ग्रह में। श्रंतर धुनि में मन बिलमानू कोई नोगी गिमि लहिला। पाती ताड़िन पूनी देवा देविल देव न होई। नामां कहे में हिर की सुरनां, पुनरिप जनम न होई।

देवा गगन गृही बेडी। में नांही तब दींडी।
 जब लग झास निरास बिचारे। तब लग ताहि न पाँव।
 कहिबा सुनिवा तब लग होईबा तब ताहि परचा श्राये।
 गाए गाए ते गाए श्रयुगाई की अब गाऊंगा।
 प्रयावंत नांनां मए निहंकांमां सहम समाधि लगाऊंगा।

३. बोगी बन न्याइ जुगे जुगि बीबे। श्राकास बीध पाताल बताबे, श्रोपे मरे भीरे पीबे। श्रमृत खात विता प्रमोप्या माइ मुई करिसोग। माई बंध की श्रास न पुगी मानि गए सब लोग। बाहिली मुंदि के माहिली चोधिने पंच की श्रास मिटाई रे।

भंगति नाम देव सेक्षि निरंजन सहन संमाधि लगाई रे।

8. देवा श्राज गृडी सहज ऊडी गगन माहि समाई। बोलन हारा डोरि समाना नहीं खाँदे नहीं जाई। तीनि रंग डीरि जाई। सेत पित स्पाही। छाडि गगन बाजि पवत छर नर छानि चाही। हादस तें उपनी गृडी जोने जन कोई। मनसा की दरस परस गुर तें गाम होई। कागद तें रहत गृडी सहीज श्रानंद होई। नामदेव जन मेथ बूंद मिलि रहपा ज्यूं सोई।

(P.U.L.MS. No. 1760)

†Kabir (1398—1449) सहम सुनि इक बिरवा उपनिश्रा धरती नलहरू सोखिश्रा।

कहि कबीर इंउ ता का सेवकु जिनि इंहु विरवा देखिया।

मुद्रा मोनि दइत्रा करि मोलि पतका करहु वीचारेरे । खिया इहु तबु सीश्रठ श्रपना नामु करड श्राधारूरे । ऐसा जागु कमावह मोगी । जप तप संजमु गुरमुखि भोगी । बुधि बिभृति चढावउ । श्रपुनी सिंगी सुरित मिलाई । करि बैरागु फिरड तिन नगरी मन की किंगुरी बनाई ।

पंच तत्र से हिरदे राखहु रहे निराजम ताड़ी । कहतु कवीरु

सुनहु रे संनहु धरम दङ्घा करि बाई। । 🤖

(A.D., p.970) बंधाची वंधनु पाइआ । मुकते गुरि अनलु बुमाइआ । जब नख सिख इंदु मनु चीन्हा । श्रव श्रंतरि मननु कीना । पवन पति उन्हमानि रहनु खरा । नहीं मिरहु न जनमु जरा । उलटीले सकति साहारं । पैसीले गगन ममारं । बेबीश्रले चक्र मुश्रंगा । मेटीश्रले राइ निसंगा । चूकीश्रले मोह मइ श्रासा । ससि कीनो सुरिगिरासा । कुंमकु मीर पुरि लीखा । तह बाले श्रनहद बीखा ।

(A.D., pp.971-2)

साधिक सिंघ लखे जड भेड । श्रीप करता श्रापे देंड। श्रमावस महि श्रास निवारउ । श्रतर जामी रामु समारहु । जीवत पावहु मोखदुष्पार । श्रनभड सबदु ततु निजु सार । चरन कमल गोबिंद रंगु सागा । सत प्रसादि भइ मन निरमल हरि कीरतन महि प्रमदिन जागा। परवा प्रीतम करहें बीनार। घट महिं देख जब्द अपार नगा। परवा प्रीतम करहें बीनार। घट महिं देख जब्द अपार काल कलपना करें न खाइ। आदि पुरख मति रहे समाह। दुतीआ दुर करि जाने ग्रंग। माइआ ग्रहम रम सम संग। ना आहे बहें न घटता जाइ। श्रद्धल निश्चन ऐक माइ। हितीआ

⁺ For biography of Kabir see my "Kabir and the Bhagti Movement," Vol. I, Atma Ram and Sons, Lahore, Rs. 2.

तीने सम करि लिश्रावै । श्रानन्द मृत परम पदु पावै । साध संगाति उपने निस्तास । बाहरि मीतरि सदा प्रगास ।

्कादसी एक दिस धाँवे । तड जूनी संकट बहुरे न आवे । सीतक निरमल भइषा सरीत । दूरि बतावत पाइषा नीता । बारासि बारह उनेव सूर । ब्राहिनिसि बांक श्रमहद तूर । देखिया तिहूं लोक का पीउ । श्रप्तालु भइषा जीव ते सीउ । तेरासे तेरह अगम बखाया । ब्रारंघ सरध विधि सम पहिचााचि ।सत संतोख का घरहु धिश्रान । कथनी कथीऐ महा निश्चान ।

(A.D.,pp. 343—4)

श्रादित करे भगति आरंभ । काहुआ मंदर मगसा धंभ ।

श्रादित करे भगति आरंभ । काहुआ मंदर मगसा धंभ ।

श्रादिति श्रांड सुरहा जाइ । तउ श्रनहद वेशु सहज महि

बाइ । सोमवार सिस श्रमुद्ध फरे । चाखत वेगि सगल विख

हरे । बागी रोकिश्रा रहे हुआर । तउ मनु मतवारो पीवन हार ।

भंगलवार से माहीति । पंच चोर की नारी रीति । घर छोडे

बाहरि मिनि नाइ । ना तरु खरा रिसे हेराइ । बुधवारि कुछि करे

प्रगास । हिरदे कमल महि हीरे का बास । गुर मिलि होऊ एक सम घरें । उत्थ पंक के सूधा करें । ब्रिह्मवादि बिलिया देइ बहाइ । वीति देव एक संगि लाइ । क्षीति नदी तह तिकुटा माहि । श्राहिनास कसमल बीवादि नाहि । सुक्षित्र सहारे सु इह बत बड़े । श्राहिनास कापि श्राप सिउ लड़े ।

मंमा मन सिउ काजु है मन साथे सिथि होई । मन ही मन सिउ कहें कवीरा मनता मिक्रिया न कोई । हु मनु सकती हहु मनु सीउ । इंड मन पंच तत को बीउ । हु मनु से कठ उनमनि रहे । तट तीनि लोक को बोते कहें ।

Guru Nanak Dev (1469—1538) He addresses Machhendra:

118 addresses makennenura: रा सुषि मार्डिया नानकु बोले । बसगाति पंच करे तह डोले । ऐसी जुगाति नोग कउ पाले । आपि तरे सगले कुल तारे ! सो

अउपुत् ऐसी माते पाते । अहिंगति सुति समापि समापे ।
भिष्या भाइ मगति ते बते । होये तुपति संतोष अमुने ।
विश्वान बपे होइ आसमु पाते । सचि नाम ताई विदु लावे ।
नानक बोले अंगुत बाणी । सुरी माछित अञ्चु नीसाणी ।
आसा माहि निरासु बनाए । निदय नानक करते पए । प्रावति
नानक अगन सुपाए । गुर चेले की सीटे मिलाइ । दोखिमा
दहर मोनन खार । छिष्ठ यसन की सीटी पाद ।

Ramkali सुर्तित समदु साखी मेरी सिंगी बाने लोक सुर्त्त। पदु शीकी भंगाय के ताई भीखित्रा नासु पड़े। बाबा गोरेखु गांगे। गोरखु सो मिनि गोड स्टाली करते बार न लागे। Ibid खटु मटु देही मनु नैरागी । सुरति सबदु धुनि श्रंतरि जागी । वाने श्रनहद मेरा मनु लीखा । सुरवचनी सचि नाभि पतीखा । जम जदार न लागे मोहि । निरमल नामु दि हिर सोइ । सबदु बीचार मए निरंकारी । सुरमति जागे दुरमति परहारी ।

श्र्विषत गुफा मंहि रहि निरोरे । तसकर पंच सबद संघारे । पर घर जाड़ न मनु डोलाए । सहन निरंतिर रहे समाए । गुरमुखि जाग रहे श्रटभुता । सद बैरागी ततु परोता ।

जाग रह घर घूता। सद बरागा ततु पराता।

श्रनहद सबहु बंजे दितु राता। श्रनिगत की गति गुरुमुखि

जाती। तर जानी जा सबदि पद्यानी। एको रावि रहिश्चा निरवानी।

सुन समाधि सहाजे मनु राता। ताजे हर लोमा एको जाता।

गुर चेले श्रपना मनु मानिश्चा। नानक दुजा मेटि सामाने

मनसा मारि मने महि राखें सतिगुर सबदि वीचारी । सिंगी सुरति श्रनाहदि वाने घटि घटि जोति तुमरी ।

सिव नगरी महि आसणा श्रव्यपू श्रलखु श्रगंमु श्रपारी । काइत्र्या नगरी पहु मनु राजा पंच वसहि बीचारी । सबाद रवे श्रासीण घरि राजा श्रदखु करें गुराकारी । कालु विकालु कहे कहि बपुरे जीवत मूखा मनु मारी ।

काइश्रा सोधि तरे भव सागर, आतम तत बीचारी।

गुरमुखि कोग सबदि श्रातमु चीने हिरदे एकु मुरारी । मनुआ श्रास्थिर सबदे राता एहा करकी सारी । Ibid

गली जोग न होई। एक इसटि करि समसीर जागी जोगी कहीऐ सोई। निमरू मरे सहज धुनि लागे घर ही परचा पाईऐ। अंशन माहि निरंजन रहीऐ जोग जुगति इन पाहऐ । नानक जीवतिश्रा मिर रहीऐ ऐसा जोग कमाईऐ । वाने बामह सिंगी वाजे तड निरभउ पद पाईऐ । (Suhi)

Nanak addresses Bharthri:

गुरु का सबद मने महि मुंत खिंता खिमा हहावज । जो विद्ध करें मला करि मानउ सहन जोग मिांचे पावउ । बाबा जुगता जीउ जुगह जुग जोगी परमतंत महि जोगं। श्रंमृत नामु तिरंजन पाइत्रा गिधान काइत्रा स्त मोगं । सिन नगरी महि श्रासिंग वेसउ कलप तिश्रागी वादं । सिंगा सबदु सदा धुनि सोहे श्रीहिनिसि गूरे नादं । पतु जैवार गिधान मति क्यांत । ता मान विभूतं । हिरे कारति रोहेसिस इमारी गुरुखि पंपु प्रतीतं । सगली जोति हमारी संमित्र क्यों नाक कर्मा समुत्ते । सिंह सारी सामित्र स्ता सुनिक स्वारी सामित्र हमारी सामित्र हमार

(Asa)

घर महि घर देखाई देई सो सातिगुरू पुरें सुनाणु । पंच सबद धुनिकार तह बाने सबद नीसाणु । दींप लोभ पाताल तह खंड मंडल हेरानु । तार वोरा बांभित तह साम्व तखात सुवतानु । सुखानन के घरि रागु साने सुंगति ने मंडलि लिन ताई । श्रवन्य न्या बोचारी मनसा मर्गाह समाई । उलाट कमलु अमूनी ने मंदाभा इहु मन कततु न नाई । श्रवमानाणु न बीसरे प्रार्टि जुलादे समाई । सम सखाँ मां पेचे पिते गुस्मुखि निमंध्य सा सु । सबद खोंनि इहु घष्ट लेहे नानकु ताना दासु । (Salok)

With this shabad should be compared the Pada of Gorakh given at the end of UJus Gopichand on page 30, ante. This pada is most important for in it Gorakh, talking to Mainanwanti, gives the fullest expression to his detrime.

Selections from the Siddh Gosht of Narak, A. G., pp. 938—946 follow now. The identity of some of the ideas, metaphors, words and grammatical forms of Machhendra-Gorakh Gosht and Siddh Gosht should be carefully noticed; particular attention should be paid to stanzas 21, 22, 23, 24, 32, 44, 48, 49, 58, and 62 of Siddh Gosht.

Nanak says: "He who has immersed himself in the joy of the remembrance of the Divine Name, verily he acquires the privilege of a discourse with the Immortal Siddhas."

श्रादि कड कबतु बीचार कथीश्रके धुन कहा घर वासो । गिश्रान की मुद्रा कवन कथीश्रके घटि घटि कवन निवासो । काल का ठींगा किड बलाईश्रले किड निरमंड घरि वाईर्ए । सहन संतोख का श्रासणु बांखे किड छेदे बेराईए । गुर के सबदि हउंमे बिखु मारे ता निज घर होवे वासो । जिनि रचि रचिश्रा तिसु सबद पद्यांचे नानक ताका दासो ।

श्रतिर सुनं बाहरि सुन, तिभवसा सुनम सुनं। चडिये सुने जो नर जासी ता को पाप न पुनं।

सुसबद का कहा बासु कपीश्रले जित्त तरीए भवजलु संसारे। तैसत अंगुल बाई कहीए तिसु कहु कबनु श्रधारे। बोले खेले अस्पिर होंगे किउ कारे श्रलखु लखाए। सुरिष सुश्रमी ससु नानकु प्रयापे श्रपण मन सममाए। ग्रासुखि सबेंद साचि बिव लांगे कारे नदरी मील मिलाए। श्रापे दाना श्रापे बीना पूरे भागि समाए।

सुसबद कड निरंतीर वासु श्रलखं नह देखा तह सोई। प्रवन का वासा सुन निवासा श्रकल कला घर सोई।